Perón Inaugurará Mañana el Congreso Mundial del Automóvil

(Información en la pág. TRES)

LA ASAMBLEA FRANCESA DIO SU AMPLIO APOYO A MENDES-FRANCE

Oficialmente se Anunció que Logró en la Cámara 350 Votos Contra 113

Crítica

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TÁBANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (Sócrates)

El Diario de Buenos Aires para toda la República. Inscripto en el Registro Nacional de la Propiedad Intelectual con el Nº 458.098

5ª — 40 CENTAVOS PARA TODO EL PAIS

FUNDADO POR NATALIO BOTANA EL 15 DE SEP. DE 1913

AÑO XLII — BUENOS AIRES, MARTES 12 DE OCTUBRE DE 1954 — Nº 14.375

Reynaud Declaróse Contra el Acuerdo

PARIS, 12 (AFP). — El gobierno de Mendes-France triunfó por amplia mayoría en la votación de confianza realizada en la Asamblea Nacional Francesa.

El resultado de la votación

PARIS, 12 (AFP). — El gobierno de Mendes-France triunfó por 350 votos contra 113, según se anunció oficiosamente. Hubo también cierto número de abstenciones.

Apoyo al acuerdo de Londres

PARIS, 12 (AFP). — Por una amplia mayoría, la Asamblea Nacional autorizó al primer ministro, Pierre Mendes-France, a continuar las negociaciones sobre las modalidades de una contribución alemana a la defensa occidental, según el espíritu de los acuerdos suscriptos la semana pasada en Londres.

La moción de confianza, que había reclamado el viernes último, le fué concedida por 350 votos contra 113 en contra y 152 abstenciones. La mayoría constitucional necesaria era de 318 votos.

Billote en favor del acuerdo de Londres

El debate se reanudó a las 14 hora de Greenwich. La votación no se llevará a cabo sino cuando los distintos bloques parlamentarios hayan explicado su posición. El primer orador inscripto Pierre Billote, ex degaullista que se ha unido a la derecha, aprobó la negociación cumplida por Mendes-France en Londres. "Todos los partidarios del pacto del Atlántico saben que el agresor no es ya Alemania, sino la Unión Soviética. Por culpa de los rusos nos vemos obligados a aceptar, contra nuestra voluntad, el reame alemán. Nuestros amigos, y particularmente Gran Bretaña, observan nuestra actitud. Si Francia se pronuncia por una mayoría mediocre, es que no merece, dentro del pacto del Atlántico, más que un lugar mediocre".

Pierre Cot informó que votará en contra

En cambio el señor Pierre Cot, progresista, votará contra el gobierno. En los acuerdos de Londres, dijo, hay un pasaje peligroso que hace del gobierno federal el único gobierno legal de toda Alemania. Esta interpretación fué rebatida por el señor Mendes-France desde su banca ministerial, porque el comunicado de Londres no significa en modo alguno, dijo, el reconocimiento "de jure" de la autoridad del gobierno de Bonn sobre Alemania Occidental.

Cot, que volvía al Parlamento después de una larga enfermedad, precisó que no conviene enemistarse con la Unión Soviética, que fué la potencia a la que Alemania, hace diez años, debió los golpes más duros.

La argumentación de Pierre Cot fué brillante, matizada por citas y alusiones a la mitología, la geometría y la literatura clásica.

Cot citó en forma inexacta, al parecer, un verso de Racine. Ello provocó una breve controversia entre gran número de diputados, lo que no dejó de resultar sorprendente en un debate sobre los acuerdos de Londres.

Usa de la palabra el ex premier Reynaud

El diputado radical socialista Aubry, autor de la moción sobre cuyo texto planteó el gobierno la cuestión de confianza, insistió en que la asamblea debe autorizar al primer ministro a continuar las negociaciones. En cambio el ex primer ministro Paul Reynaud declaró que él y sus amigos se niegan a validar la resurrección de la Wehrmacht.

"La voluntad de la asamblea es contraria al rearme alemán, pero por un alza de salarios que acaba de decretar el gobierno, algunos de ustedes saludía seguramente a los socialistas, que eran partidarios de la CED, pero que ahora votarán a favor de Mendes-France, se disponen a acompañar a Europa al cementerio".

Gastón Palewski, portavoz del grupo degaullista, que actualmente cuenta con 71 miembros, declaró que éstos, casi por unanimidad, acordarán su confianza al gobierno. Aprobó la forma en que Mendes-France condujo las negociaciones en Londres y el desempeño de la delegación francesa en las Naciones Unidas, donde se esfuerza por establecer el desarme general. "Deben continuar los esfuerzos en favor de una reducción de los armamentos", afirmó.



HOMBRES RANAS. — Un miembro del grupo de hombres-ranas, cuya misión consiste en llevar a cabo demoliciones bajo la superficie, se lanza a las heladas aguas del Artico, junto al bote donde están sus compañeros. Este ejercicio forma parte de las maniobras conjuntas canadiense-norteamericanas en aguas del estrecho McClure

Azota las Antillas un Violento Ciclón

MIAMI, 12 (UP).—El huracán "hazel" azotó esta madrugada el extremo sudoriental de Haiti con sus vientos de 180 kilómetros por hora. La Oficina Meteorológica dijo que los vientos están aumentando en intensidad sobre el noroeste de Haiti y el este de Cuba, y que probablemente alcanzarán fuerza huracanada esta tarde o en las primeras horas de la noche.

Oleaje anormal

La misma oficina añadió que los vientos mayores en una pequeña zona cerca del centro del peligroso ciclón están provocando un oleaje anormal.

El sureste de las Bahamas recibirá el impacto de los vendavales esta noche o en la madrugada del miércoles a menos que la tempestad cambie de dirección, según la oficina.

Se informó que el "Hazel" pasaba a las 5 a.m. sobre el cabo Tiburón, en el sureste de Haití, desplazándose en una dirección norte a unas 7 millas por hora. Los vendavales, según la oficina meteorológica, se extienden unas 150 millas, en todas direcciones, desde el centro del huracán.

Precauciones navales

WASHINGTON, 12 (UP). — El Departamento de Marina informó que todos sus buques surtos en la Bahía de Guantánamo, Cuba, se han hecho a la mar como medida de precaución contra el huracán que avanza por el Mar de las Antillas.

Las autoridades de Wáshington no pudieron dar detalles del número de navíos de guerra que se hallan en aguas de Cuba o de la dirección en que navegan.

DESASTRE AEREO. — En la base militar de Fort Bragg, Carolina del Norte, cayó este transporte aéreo norteamericano, luego de incendiarse uno de sus motores. Como consecuencia del accidente fallecieron dos de las doce personas que lo ocupaban. Las restantes resultaron heridas, al igual que dos obreros de la base, quienes fueron alcanzados por trozos de la destrozada máquina

La Unión Daría Ayuda a Taipei

TAIPEI, Formosa, 12 (UP). — El Secretario de Estado adjunto Walter Robertson, llegó hoy a Formosa para conferenciar con el generalísimo Chiang Kai-shek sobre la ayuda financiera de Estados Unidos a los nacionalistas chinos.

Malentendido

Se cree que Robertson aprovechará su visita para despejar cualquier malentendido que haya podido surgir en relación con las noticias de que Estados Unidos ha aconsejado a China Nacionalista que se abstenga de continuar sus ataques al territorio continental chino, para no provocar actitudes más agresivas de los comunistas.

Robertson llegó de Okinawa en un avión especial de la fuerza aérea. Se entrevistará por primera vez con Chiang mañana por la mañana.

Aviones yanquis

TAIPEI, 12 (INS) — Fuentes usualmente dignas de crédito informaron que dos escuadrillas de la décimotercera fuerza aérea norteamericana serán enviadas a Formosa para contrarrestar la amenaza de un ataque aéreo desde China continental.

Las fuentes de referencia indicaron que la jefatura de la 13ª fuerza aérea, ahora estacionada en Japón, posiblemente será trasladada a Formosa.

Piden explicaciones

WASHINGTON, 12 (UP). — El gobierno se hallaba hoy sometido a presión para que explique si es cierto que Estados Unidos ha prohibido a los nacionalistas chinos que sigan atacando el territorio continental de China.

El senador William E. Jenner, republicano, presidente del subcomité de Seguridad Interna, anunció que ha pedido al presidente Eisenhower un informe completo sobre el asunto.

Jenner se refería a los despachos de prensa de Taipei en el sentido de que las fuerzas aéreas y navales nacionalistas en Formosa han recibido instrucciones de suspender sus ataques a China Comunista.

El senador añadió que quiere saber si alguien en el gobierno está "preparando un nuevo desastre de Estados Unidos en Asia" y que ha pedido al presidente "que diga al pueblo norteamericano, inmediatamente, qué persona en qué organismo ha tomado tal decisión".

Ataque nacionalista

TAIPEI, 12 (AFP). — La marina nacionalista atacó hoy por primera vez la isla de Tuman que está ocupada por los comunistas. Tuman forma parte de un grupo que forma el archipiélago de Taohen y se encuentra a 16 kilómetros al noroeste de la isla de Tachen misma. Desde esta base los comunistas habían bombardeado recientemente la isla de Yikiangshan.

En la operación de hoy la marina fué apoyada por el fuego de las baterías de Yikiangshan.

Por otra parte, el duelo de artillería entre las baterías de Quemoy y Amoy prosigue sin interrupción.

Duelo de artillería

TAIPEI, 12 (INS) — Las baterías nacionalistas en la isla de Quemoy y las comunistas en China Continental entablaron hoy un duelo de artillería después de una calma de dos días. Los nacionalistas afirman que los rojos fueron los primeros en disparar.

La reanudación del duelo se produjo mientras llegaban a Taipei tres altos funcionarios norteamericanos —Wálter Robertson, Wálter McConnaughty y Frank Turner— para discutir "asuntos de interés mutuo" con las autoridades nacionalistas. Robertson se entrevistará con Chiang Kai-shek el viernes y hoy fué recibido por el ministro del Exterior interino, Shen Chang Huan. Robertson desempeña la función de secretario auxiliar de Estado para asuntos del Lejano Oriente y McConnaughty y Turner son sus auxiliares.

Motín en una Cárcel de E. U.

SIOUX FALLS, Dakota, 12 (AFP). — Los penados en la cárcel de Sioux Falls liberaron a uno de los guardias que habían apresado. Anunciaron los amotinados que mantienen como rehenes a otros tres guardias, hasta tanto no obtengan satisfacción a sus demandas, referentes especialmente a la alimentación en el penal y la higiene.

Seis de los penados resultaron heridos y debieron ser internados.

Molotov Reiteró su Propuesta Para una Reunión de 4 Países

Desea Discutir la Cuestión Alemana

BERLIN, 12 (UP). — La radio d la zona soviética dijo hoy, que el canciller soviético Molotov reiteró su propuesta para la celebración de una nueva conferencia de cuatro potencias sobre la reunificación alemana y el retiro de las tropas de ocupación.

Respuesta a un obrero

Molotov repitió su proposición hablando anoche en las plantas Leuna de productos químicos, a las que visitó continuando su jira por los centros industriales y culturales de la zona soviética.

Según la radio comunista, Molotov formuló su declaración respondiendo a un obrero que le preguntó cómo se podía lograr la paz y unificar a Alemania.

El miércoles pasado en Berlín Oriental, Molotov dijo que la U. Soviética estaba pronta a discutir proposiciones para la celebración de elecciones libres en toda Alemania y a ponerse de acuerdo con Occidente sobre el retiro inmediato de las fuerzas de ocupación.

La radio comunista dijo que Molotov formuló anoche una declaración similar a la del miércoles.

El acuerdo ruso-chino

PARIS, 12 (AFP). — Consideran hoy los medios autorizados que el acuerdo ruso-chino sobre Port Arthur constituye un éxito diplomático chino y que este acuerdo demuestra la creciente importancia del papel que desempeña China en el mundo comunista.

Ya se pudo constatar en Ginebra, según se dice, que China desempeñaba un papel dirigente en los problemas asiáticos. El acuerdo que acaba de concluirse es la confirmación de que los rusos le reconocen ese papel. Además, demuestra que siguen firmes las vinculaciones entre Moscú y Pekín y que los rusos tienen plena confianza en los chinos.

Ventajas para Pekín

LONDRES, 12 (AL). — China Comunista ha obtenido varias e importantes ventajas mediante el acuerdo chino-soviético anunciado en Moscú, opinan los círculos diplomáticos de esta capital.

Una de esas ventajas es que eleva el prestigio del gobierno de Pekín dentro de las esferas del mundo comunista. A la vez, los citados círculos destacan la importancia de la solidaridad del eje Pekín-Moscú.

No habría desacuerdo

El Foreign Office se rehusó a hacer el menor comentario sobre este acuerdo, pero en círculos diplomáticos expresan que su firma desvirtúa los rumores y creencias que habían surgido últimamente de que la Unión Soviética y China Comunista estaban apartándose.

Los observadores además ven aspectos de propaganda inherentes al comunicado conjunto. Hasta el presente, China comunista no había justificado la presencia de tropas extranjeras, pertenecientes a la Unión Soviética, en su territorio de Port Arthur, ni explicado la contradicción entre la presencia de esas tropas y su propaganda contra la internación de otras tropas extranjeras en algunos otros territorios asiáticos.

Rechazo japonés

TOKIO, 12 (AL). — Un vocero de la Cancillería informó que Japón ha rechazado los términos de la declaración conjunta enviada por Rusia y China Comunista, ofreciendo la reanudación de las relaciones diplomáticas normales.

Agregó el portavoz que el gobierno de Tokio se mantendrá inamovible en su política de "no establecer relaciones normales con China Comunista y la Unión Soviética, mientras estos países no acepten los principios asentados en el Tratado de San Francisco —de paz con Japón—". En términos técnicos, Japón está todavía en guerra con la Unión Soviética, y no reconoce al régimen de Pekín.



VISITA A LA U.E.S. — Realizó una visita a las dependencias de la Unión Estudiantes Secundarios (rama femenina), en Olivos, Miss América quien luego de recorrer el establecimiento destacó la magnífica obra que allí se cumple, prometiendo regresar en breve

Pedirán Garantías a la URSS Sobre su Plan Para el Desarme



PAYADA POR GABINO. — Se recordó esta mañana, a los acordes de las guitarras que pulsan el payador uruguayo Maidana y Carlos Echezarreta, junto al hijo del payador fallecido, la figura simpática del pardo Gabino Ezeiza, que dió fama y ritmo gauchesco a la barriada de San Telmo. Organizó el homenaje en el 38º aniversario del fallecimiento del cantor, la Asociación Folklórica Martín Fierro. — (Inf. pág. 2)

E. U. Expondrá su Posición en la UN

NACIONES UNIDAS, 12 (INS).—Rusia se enterará hoy en las Naciones Unidas que un objetivo norteamericano no ha cambiado: la firme insistencia en garantías absolutas de inspección antes de que pueda haber acuerdo alguno sobre control de armas nucleares. La posición norteamericana será expuesta en respuesta a las hasta ahora vagas proposiciones del Soviet en relación con la proscripción de las armas atómicas.

Proseguirá hoy el debate

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 12 (AFP). — El debate sobre el desarme proseguirá hoy ante la Comisión Política, que escuchará la intervención del delegado norteamericano, James Wadsworth. Se tiene entendido que en su intervención el señor Wadsworth tendrá en cuenta las últimas propuestas soviéticas referentes al desarme. En efecto, los norteamericanos declararon que estas proposiciones parecen indicar un cambio en la posición soviética, incluso en lo concerniente a la prohibición previa del empleo de las armas atómicas.

Hay optimismo fre[illegible] al desarme

NACIONES UNIDAS, 12 (UP). — El delegado francés Jules Moch, predijo hoy que la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobará un proyecto de resolución sobre desarme basado en el plan francobritánico, y reiteró su creencia de que aún es posible un acuerdo entre Oriente y Occidente sobre los problemas más vitales que separan a los dos bloques.

Moch hizo sus declaraciones a los periodistas después de que el delegado soviético, Andrei Vishinsky, hablando durante una hora y cuarenta y cinco minutos, contestó cuatro de las veinticuatro preguntas que le habían hecho sobre el desarme los [illegible] franceses.

[illegible] de Dag Hammarskjold

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 12 (AFP). — [illegible] Hammarskjold, secretario de la UN, declaró hoy [illegible] [illegible] la UN [illegible].

Exhortación uruguaya

NACIONES UNIDAS, 12 (UP). — Uruguay exhortó a las Naciones Unidas a estudiar la manera de prestar una mayor atención a las madres y niños que viven en los campos de refugiados, por considerar que es de urgencia su situación.

El profesor Enrique Rodríguez [illegible] [illegible] de Uruguay en la Comisión de Asuntos [illegible] [illegible] las Naciones Unidas.

No Existe el "Tercer Hombre" en el "Affaire" del Espionaje en Francia

PARIS, 12 (UP). — Un extenso interrogatorio a que fué sometido el periodista y espía comunista André Baranes terminó con la revelación de lo que la policía calificó de "mito" de que un "tercer hombre" misterioso también entregó información secreta al partido comunista.

No aporta pruebas

En las tres horas que duró su declaración, Baranes no pudo dar, según la policía, un solo nombre o una prueba convincente de que hubo más de una "filtración" en el Comité de Defensa Nacional. Mencionó personas situadas en elevados cargos e insinuó que pudieran tener algo con el caso, pero cuando el interrogador militar, mayor Bernard Pierre de Resseguier, trató de obtener datos concretos no encontró substancia en las acusaciones.

En la investigación de Baranes se ve claramente que la información hallada en su poder le fué entregada por Roger Labrusse, empleado de confianza de la secretaría del Comité Militar, que también se halla detenido. Según los investigadores, la información pasó de Labrusse a Baranes, y de éste al partido Comunista y luego fué devuelta al inspector de policía suspendido Jean Dides.

El careo

Cuando anoche fueron careados Baranes y Dides, el periodista alargó la mano y Dides, después de un momento de vacilación, la estrechó, pero sin mirarle durante el careo, excepto en los casos en que se vió obligado a ello por las preguntas directas.

Un Chofer y su Cómplice Despojaron de 34.400 Pesos a un Pasajero

Quiso Enloquecerme Para Quitarme mi Hijita, Declara la Martirizada



PALOS y pájaros fueron el signo de la esperanza desfallecida de los tripulantes de las naves que aquel 12 de octubre de 1492 vieron las tierras de América. El Almirante, en su Diario, describe los pájaros, y les da el nombre de "rabihorcados". Eran, en realidad, guacamayos, o cola de tijera. "Rabihorcados" viene a ser también como nombre genérico de las aves de pico largo y cola también larga y dividida en dos. El pico les serviría especialmente para comer el plakton, esa especie de musgo vitamínico que flota sobre las aguas.

LOS pájaros salieron, pues, al encuentro de las carabelas mientras, desde la playa, detrás de los bosques, los ojos avizores de los indios miraban aquella aparición sobrenatural. Los naturales creían que los caballos eran poco menos que sagrados, y que comían hierro. Sólo después de verlos ramoneando la hierba les perdieron el miedo. E hicieron los primeros ensayos para capturarlos. Con el tiempo, los indios llegaron a ser jinetes tan extraordinarios que enseñaron a los caballos a correr, boleados y a galopar sobre los guadales donde se hundían los cristianos.

LA rata almizclera, en la gobernación marítima de Tierra del Fuego, y el zorro gris chico, en el territorio nacional de Santa Cruz, han entrado en la lista de los indeseables. Es decir, de las plagas nacionales. Los zorros grises, multiplicados, causan grandes daños en las majadas de ovejas. La rata destruye sembrados, hace galerías en los caminos, en los puentes y origina cuantiosas pérdidas y peligros. Ambas especies gozaban de cierta protección, pero han abusado de ella. Y ahora están sujetas a un tratamiento que las pondrá en vereda. Los cazadores pueden entretenerse libremente y comercializar, además, las pieles.

LAS leyendas poéticas de las ciudades sumergidas, son realidades que aparecen de vez en cuando en las comprobaciones e investigaciones científicas. Ahora ha aparecido el muro y un depósito de ánforas, de una de ellas, antiquísima, en la costa de Orbetello, ciudad. Los buzos han podido comprobar ruinas bajo las aguas. Pero las ciudades sumergidas de los poetas o mejor dicho de los poemas, conservan sus casas, sus cúpulas. Y las campanas suenan al atardecer llenando el agua de vagos sonidos. Es una reconstrucción estética de lo que, en verdad, el agua ha deshecho con su lenta y secular labor destructiva.

LABRADORES, navegantes, fotógrafos, empleados, aviadores han visto, desde varios años a esta parte, los famosos platos voladores. Ahora se suma a la lista de afortunados, un maestro de escuela, que, desde una isla de la costa francesa del Atlántico observó a dos supuestos "marcianos", de 1.10 de estatura, con yelmos, guantes y botas, provenientes de un plato volador. Hace algunos días, varios curiosos dijeron haber visto a otros seres extraños, cabezones, de piernas alfeñicadas y usando un ropaje como de goma. Su altura se calcula en 1.20. Es decir, que entre los tripulantes de las exóticas y ligeras naves aéreas hay petisos y altos, flacos y gordos. Y las naves serían de color azul, en unos casos, rojo en otros, y anaranjado también. "Todo es según el color del cristal con que se mira".

1812 El 12 de octubre de 1812 moría uno de los próceres de la Revolución de Mayo, Juan José Castelli. Pobre, olvidado, zaherido, un pequeño cortejo sigue sus restos hasta la iglesia de San Ignacio donde reciben sepultura. Doña María Rosa Lynch de Castelli gestiona, en 1819, el pago de una pensión pues su esposo había sido "uno de los principales autores y agentes de nuestra gloriosa Revolución del 25 de Mayo de 1810", y también decía la viuda en su pedimento que Castelli había gastado, "en viajes dilatados y dispendiosos y en atraerse a los indios a la causa revolucionaria, todos sus bienes y aún su corta hacienda de campo que poseía". Juan José Castelli, inteligencia clara y fina, voluntad de hierro que tuvo la visión exacta de la Revolución de Mayo y al cual la posteridad hizo merecida justicia, había nacido en Buenos Aires y era hijo de Angel Castelli Salomón, veneciano, que ejercía la profesión de médico-boticario, y de doña María Josefa Villarino y González de Islas. En la escuela de los R. P. Jesuitas hizo Castelli sus primeros estudios, sobresaliendo en ellos, pues poseía inteligencia. Ingresó luego en el Colegio Real de San Carlos y allí pudo lucir la calidad de su talento que ya despuntaba en forma brillante. Destinado por sus padres a la carrera eclesiástica, Castelli sigue los cursos de Córdoba. Pero la Jurisprudencia lo atrajo y en Charcas completó sus estudios en tal sentido. De vuelta a Buenos Aires y entregado a sus tareas contrajo enlace con María Rosa Lynch, hija de un irlandés, Patricio Lynch. Unido con Belgrano, Vieytes, Rodríguez Peña, Castelli fué uno de los primeros hombres que se enroló en la causa de la libertad de los pueblos americanos. Actuó en plano destacadísimo cuando la Revolución de Mayo. Castelli, enérgico como pocos y dispuesto a defender a todo trance el triunfante movimiento hizo cumplir la ejecución de los conspiradores que, con Liniers a la cabeza, fueron fusilados en el Monte de los Papagayos, cerca de Cabeza de Tigre. A Castelli se debe el fervor de los indígenas por la causa argentina y americana. Su nombre figura entre los grandes de la nacionalidad.



VIAJERO. — Con destino a los Estados Unidos de Norteamérica, donde permanecerá por una breve temporada, partió en viaje de negocios el señor F. Cavanaugh, gerente de la firma E. R. Squibb & Sons Argentina S. A.

Hizo un Relato del Grave Episodio la Joven Señora

EVA PERON, 12 (C).—La justicia ha comenzado a actuar en el caso de la joven señora Irma C. de Sambartolomé, que, como hemos informado ampliamente en ediciones anteriores, fué víctima de bárbaras torturas de parte de su esposo, Alberto Sambartolomé, quien, pese a la gravedad de los delitos de que está acusado, aun no ha sido detenido. Con los procedimientos que llevó a efecto en Mar del Plata el comisario inspector Maugeri, ha quedado comprobada la culpabilidad del prófugo a quien esperan arrestar de un momento a otro.

◆ **Habla la víctima**

En el sanatorio donde se asiste en esta ciudad hemos tenido oportunidad de conversar esta mañana con la infeliz señora. Con el cabello cortado al rape y mostrando aún en el rostro las señales de los golpes, su aspecto resulta impresionante, máxime teniendo en cuenta que se trata de una joven agraciada. Pertenece a un hogar honesto y bien conceptuado. La madre, que es obstétrica y está radicada aquí desde hace muchos años, hoy había concurrido a visitarla llevando a la hijita del matrimonio, de tres años, que, como es sabido, fué raptada después del hecho por un hermano del acusado y rescatada por la policía en el domicilio de los padres de éste.

◆ **Celos infundados**

Comenzó la señora diciendo que, en los primeros tiempos de su casamiento, Sambartolomé se había mostrado como un buen esposo. Posteriormente, y cuando ya había nacido la única hija del matrimonio, comenzó a molestarla con sus celos, totalmente infundados. En su empleo en la policía, solía cumplir guardias por la noche y conseguía alejarse por momentos para llegar hasta su casa quizá con la idea de sorprender a la mujer en compañía de otro.

◆ **El viaja a M. del Plata**

—El 1º del mes en curso, me dijo que tenía que cumplir una comisión en Mar del Plata y me invitó a que lo acompañara —refiere la víctima—. Dejamos la nena en casa de mi madre y nos marchamos alojándonos en una habitación del tercer piso del hotel Reina, en la calle Tucumán, que es de propiedad de mi suegra. Estaba lejos de suponer que me había llevado hasta allí con intenciones de enloquecerme, ya que sólo con ese fin se explica que me haya sometido a las torturas que sufrí.

—No había pasajeros en el hotel, lo que favoreció sus planes. Una vez en la habitación me dijo que se había enterado de que yo le era infiel y que debía escribir la confesión que él me dictaría, a fin de que al separarnos pudiera quitarme la nena.

◆ **En un placard**

Comenzó por aplicarme golpes, derribándome al suelo, refiere, y cuando se cansó me encerró en un placard, alejándose por espacio de dos horas. Comenzaba a asfixiarme, agregó, cuando regresó y tras propinarme otra paliza me hizo acostar, al advertir que se había agotado totalmente mi resistencia.

Al día siguiente nuevamente volvió a amedrentarla y tras amarrarla a una silla comenzó a amenazarla con degollarla y le pasaba por el cuello suavemente el filo de una navaja sevillana. Como tampoco este sistema le dió resultado, ató la soga a lo alto del placard y colocó el otro extremo al cuello de su víctima, con un nudo corredizo.

—Quedarás colgada y dirán que fué suicidio —le dijo.

La infortunada mujer, según refiere, estuvo durante mucho tiempo colgada así, con los pies apoyados en una silla, que sólo estaba en equilibrio sobre dos patas, de modo que cualquier movimiento provocaría la caída y su ahorcamiento.

—Perdí la noción del tiempo —dice—. No sé cuánto me tuvo así, hasta que resolvió desatarme para continuar el castigo.

◆ **Cuatro días de suplicio**

El cuarto día, tras volver a pegarle y amenazarla con la navaja, y le dijo que estaba dispuesto a cesar el castigo siempre que escribiera lo que le dictaría.

—Escribí muchas carillas con todas las infamias que él me dictó, dijo, y cuando pensé que estaba por fin a salvo volvió a golpearme. Fué en esos momentos que el hombre escuchó ruido en la planta baja del hotel, donde se hallaban solos. Pensó que quizá había llegado alguien de su familia y se alejó para averiguar lo que ocurría. Aproveché la oportunidad, agrega la víctima, para cerrar la puerta y asomarme al balcón, donde grité pidiendo auxilio.

—Esto enfureció a mi marido que volvió corriendo y al no poder abrir la puerta destrozó a balazos de pistola la cerradura. Me iba a matar y por eso me decidí a saltar por la ventana. Quiso Dios que me enganchara la ropa primero en el letrero luminoso y que después cayera sobre un árbol que amortiguó el golpe.

◆ **En el sanatorio**

Numerosas personas acudieron entonces y la víctima fué llevada a un sanatorio vecino, donde los médicos que la atendieron procedieron a enyesarle la pierna derecha, que había resultado fracturada.

Antes de que la víctima reaccionara y pudiera acusarlo, Sanbartolomé, valido de su condición de policía, hizo que los médicos lo dejaran solo con su mujer.

—Me engañó una vez más pidiéndome perdón y rogándome que no hablara de lo ocurrido en el hotel. Luego afirmó ante los médicos y la policía local que yo había sufrido un ataque de demencia y me había querido suicidar. Traté de aclarar eso ante un oficial de la comisaría 2ª, pero influenciado por mi marido no me atendió. Unas veces con promesas de perdón y otras con amenazas de muerte, logró que su mujer lo acompañara tres días después, volviendo al hotel, donde una vez más la golpeó y luego le cortó el cabello al rape.

◆ **De nuevo secuestrada**

—Viajamos en automóvil hasta esta ciudad y me llevó a la calle 44 entre 2 y 3, pero no me permitió comunicarme con mis familiares. Al día siguiente fué a ver a mi madre, conviniendo la separación y la tenencia de la niña, que quedaría a mi cargo.

Irma estuvo de acuerdo, pues creyó que así la dejaría salir y hallaría junto a sus padres el refugio necesario.

—Cuando por fin pude ver a mi madre y le conté todo lo ocurrido, recibí otro rudo golpe al comprobar que mi hijita había sido raptada. Estaba dispuesta a callar para impedir el escándalo, evitar por todos los medios la publicidad de lo ocurrido y quedarme a vivir con mis padres y mi nena, pero el secuestro de Irmita colmó la medida y por eso me decidí a acudir a la justicia.

Como es sabido, el juez doctor Bordoni dispuso como primera medida el allanamiento del domicilio de los padres del acusado, donde fué hallada la menor y entregada luego a la madre.

En cuanto al estado de la víctima, ha mejorado pero fué necesario practicarle una intervención quirúrgica en el pie derecho, en razón de que, después de enyesada, el acusado la golpeó en ese lugar, causándole una nueva fractura.

—Creo —terminó diciendo la víctima— que con las torturas a que me sometió trataba de enloquecerme, para así hacerme internar y quitarme la nena.

◆ **Comprobaciones**

Como anticipamos ayer, en Mar del Plata la policía comprobó que la puerta de la habitación que ocupó el matrimonio presenta los impactos de los proyectiles disparados por el acusado para violentar la cerradura y también hay en el placard señales del encierro que sufrió la denunciante. Además fué hallada la soga que empleó el acusado para amarrarla y la navaja sevillana con que la amenazaba.

MALTRATADA. — Irma C. de Sambartolomé, que relata los brutales castigos que le infligía su esposo

El Hecho se Produjo en Pleno Centro a Mediodía

EN pleno centro, y minutos después del mediodía, ocurrió ayer un hecho que, por sus características, es tradicional suponer en barrios apartados y a altas horas de la noche o a la madrugada. El ocupante de un automóvil de alquiler fué despojado de una suma importante, por un cómplice del conductor, luego de lo cual el coche desapareció velozmente, como si lo envolvieran las sombras de una selva, antes que el damnificado tuviera el impulso necesario para reaccionar en defensa de su dinero.

◆ **Una bolsa volátil**

Se trata de José Billone, argentino, soltero, de 24 años de edad, domiciliado en Pasaje Hungría 1044. Es socio de su hermano Pedro en operaciones de compra y venta, al por mayor, de aves y huevos. Ayer, al mediodía, se encontraba en la plaza Miserere. Llevaba consigo una bolsita común, generalmente utilizada para muestras de huevos, que contenía 34.400 pesos.

Luego de un rato de esperar, consiguió un taxi. Algo le llamó la atención. Junto al conductor viajaba otra persona. Pero la banderita decía que el vehículo se hallaba "libre". No le dió importancia al hecho, por lo demás frecuente.

◆ **El minuto fatal**

El conductor, aparentemente muy correcto, se dirigió a Billone en los siguientes términos:

—Señor, ¿tendría inconveniente en permitir la compañía de este amigo? Es por el motor, ¿sabe? Como es mecánico, y el coche no anda muy bien que digamos, lo necesito por un rato.

Billone no tuvo inconveniente alguno. Al subir al coche, se le cayó la bolsita. Bastante asustado, la recogió, y en ese momento —su minuto fatal— hizo alusión en alta voz, al contenido del envoltorio.

◆ **A dos cuadras de Once**

—Caramba —dijo—. Ya, si no me fijo. Es un paco regular. Si lo pierdo, mi hermano me mata...

El resto es imaginable. Lo que ya supera toda posibilidad de previsión, es el lugar donde se operó el atraco. Billone había indicado una dirección próxima al mercado de concentración de aves y huevos de Parque Patricios. Pero el auto no hizo más que dos o tres cuadras. El conductor de pronto, exclamó:

—Se paró el motor. Viejo, (dirigiéndose al amigo). Bajate. Y usted señor, va a tener que seguir en otro coche. Mala suerte...

Billone, sin sospechar nada (se encontraba en plena calle Pueyrredón) bajó, casi al mismo tiempo que el acompañante del chofer. Este, sin decir nada, lo encañonó con un revólver de dimensiones más que respetables. Con la mano libre le tomó la bolsa. El motor funcionaba a las mil maravillas. Prueba de ello es que el automóvil, doblando limpiamente por la esquina más próxima, se perdió de vista en un instante...

Fué Identificado el Autor del Asesinato de Rosario

ROSARIO, 12 (C).—Tras una hábil investigación, la policía local ha logrado dejar totalmente aclarado el bárbaro crimen ocurrido en la casa de la calle Andes 762, de esta ciudad, del que fué víctima Nicolás Olivetto, italiano, de 57 años, casado, que se domiciliaba solo allí. Como informamos ampliamente en su oportunidad, el nombrado fué hallado en la cocina, presentando múltiples lesiones en la cabeza producida por feroces golpes con un instrumento duro, probablemente un martillo.

El hecho de que la puerta estuviera cerrada por dentro con llave, dió al crimen características de singular misterio.

◆ **Se trata de un robo**

Como la policía sospechó desde el primer momento, el móvil del hecho fué el robo. Todos los muebles estaban en desorden, advirtiéndose la desaparición de varios trajes y también de dinero y objetos de valor.

Numerosas personas fueron interrogadas en los primeros momentos, sin que pudieran proporcionar datos de interés, hasta que surgieron sospechas sobre un hombre joven, hijo de la mujer que se ocupaba de la limpieza de las habitaciones del extinto y que había sido visto merodeando por el lugar del hecho.

◆ **Vendió los trajes**

El secuestro de los trajes robados a la víctima, que dicho sujeto vendió a distintas personas que los compraron ignorando su procedencia, dió una pista definitiva.

El acusado es José Valentín Martos, argentino, de 26 años, que tenía la captura recomendada por haber desertado dos veces del servicio militar y que registra además entradas por delitos contra la propiedad. Ha desaparecido de su domicilio y de los lugares que frecuentaba, pero se confía en capturarlo de un momento a otro.

Se ha solicitado especialmente la cooperación de la policía de la provincia de Córdoba, de la que es oriundo el prófugo y donde tiene amigos que pudieron haberle dado albergue.

El día 8, cuando se había descubierto ya el cadáver, fué visto en la esquina de Avenida San Martín y Lamadrid, cerca del lugar del hecho, leyendo un diario con la información del crimen. Desde ese momento desapareció.

INDUSTRIAL. — Se encuentra actualmente entre nosotros el señor George A. Buswell, director de Exportación del Grupo de Compañías Bentley, de Leicester, Inglaterra, productora de maquinaria textil, quien tomará contacto con los diversos sectores vinculados en esa industria en nuestro país.



ASALTADO. — El chofer del taxímetro que tomó, y un acompañante de éste, despojaron a José Billone de 34.000 pesos, a dos cuadras de la plaza Miserere, minutos después del mediodía de ayer. Llevaba el dinero en una bolsa para huevos, e hizo alusión al contenido...

Hirió al Rival de un Balazo y Luego Huyó

EN la casa de la calle Presidente Perón 2816, en Evita, tras una discusión relacionada por un asunto de mujeres, riñieron Jorge Liborio Romero, argentino, de 40 años, y Jorge Croce, argentino, de 30 años. El primero hizo dos disparos de revólver contra el segundo, hiriéndolo con uno de los proyectiles, y después huyó. La víctima fué internada en el hospital de San Fernando, y la policía busca al acusado.

Será Agasajado el Sr. Amadeo Blotta

Con el propósito de celebrar otro aniversario de la histórica gesta del 17 de Octubre y, simultáneamente, en acto de homenaje al periódico "El Triunfo", en ocasión de cumplirse el primer año de su existencia, y a su director el señor Amadeo Blotta, se realizará el 16 del corriente, a las 13, un almuerzo de camaradería. El mismo se llevará a efecto en las instalaciones del Club Defensores, ubicado en Guemes 1.800.



Al Son de las Guitarras Evocaron al Negro Gabino

CUANDO al cumplir los quince años, el pardo Gabino Ezeiza recibió como regalo de Pancho Luna una guitarra, se sintió ya encauzado por una vocación que le tenía la garganta anudada de canciones. Se le desataron de golpe y habrían de correr ya para el resto de su vida "como agua de manantial".

◆ **Sus andanzas**

Por dos veces quiso hacerse bolichero en San Telmo pero finalmente renunció para dedicarse por completo a lo suyo, el canto y a la guitarra y con ella en bandolera, como arma de trovador campero, comenzó a recorrer el campo para estar más cerca de la buena tierra criolla, inspiradora de su música y de sus estrofas.

Cuando volvió a "casa", silbaban los chumbos de la revolución del 80, pero Gabino, tras cumplir con su condición en Barracas y los Corrales, dejó el trabuco y volvió a su guitarra.

—Prefiero cantar a matar— dijo.

En los entreveros poéticos se vió la pasta del pardo, pardo de buena pasta de poeta y no hubo uno solo donde no saliera vencedor.

◆ **El aniversario**

Esta mañana lo evocaron así, de cuerpo entero, en el Cementerio de Flores, con rasguido de guitarras y canto de payadores. Estaba el hijo de Gabino, emocionado, y estaban el payador Maidana, llegado de Montevideo, Carlos Chazarreta, Flores y tantos otros.

Lo evocó Santiago Roca, de la Asociación Folklórica "Martín Fierro" y lo recordó Antonio Caggiano, el decano de los payadores porteños.

Se habían cumplido hoy 38 años de la muerte de Gabino y allí estaba presente en el recuerdo de todos y en el rasguido melancólico de las guitarras.

Habría Sido un Crimen y no un Fatal Accidente

PARANA, 12 (Télam). — Hace algún tiempo la profesora María Inés Guzmán recibió un balazo que le causó la muerte. En los primeros momentos se dijo que el lamentable suceso ocurrió en forma casual y se debió a una imprudencia de un peón de la estancia donde vivía la educadora. En aquella ocasión se encontraba presente el novio de la maestra, Valeriano Gandera, quien declaró en favor del peón por entender que se debió a un accidente.

◆ **Sería un crimen**

Pese a la declaración de los testigos presenciales, la policía realizó diversos procedimientos y ahora ha trascendido que ha sido detenido el novio de la víctima quien habría sido el instigador del asesinato de la joven educadora. Hasta el momento ha negado toda participación, pero existen pruebas que lo sindican como responsable del hecho. En efecto, se sabe que la policía se incautó de un documento firmado por la víctima por 250.000 pesos a favor de Gandera. También se estableció que el peón que cometió el hecho había sido contratado por el novio de la joven tiempo antes de desarrollarse el drama que la policía está a punto de aclarar y que seguramente permitirá condenar con la cárcel a quien planeó tan fríamente el crimen de la mujer que lo amaba.



GABINO EZEIZA. — Junto a la bóveda donde descansan los restos del cantor Gabino Ezeiza, numerosos payadores y público evocaron esta mañana la figura de Gabino Ezeiza, al cumplirse el 38º aniversario de su muerte

Robaba Cubiertos en los Restaurantes; Está Preso

TRAS una ardua tarea, personal de la Dirección de Investigaciones de la Policía Federal concretó el esclarecimiento de una serie de substracciones de cubiertos y vajilla que veníase produciendo en numerosos restaurantes de la zona céntrica de esta capital. Las investigaciones, realizadas por personal especializado de la sección Hurtos, lograron la detención de Roberto Oscar Cristaisola, autor de esos delitos.

Enteradas las autoridades de los numerosos hurtos que, desde hacía dos meses, venían realizándose ininterrum[illegible] en negocios de co[illegible] en el centro de la ciudad, se dispuso que personal especializado, convenientemente instruído, ejerciera una estricta vigilancia en distintos locales de esa naturaleza, con el propósito de observar si algún empleado de los mismos era autor de las substracciones.

Sin embargo, ya adelantadas las investigaciones, y pudiéndose establecer la inocencia del personal de dichos negocios, se llegó a la conclusión de que el delincuente debía encontrarse entre los clientes concurrentes a los mismos.

Así fué como, luego de una ardua labor, se estableció que Roberto Oscar Cristaisola, que concurría diariamente al restaurante de la calle Maipú 236, era el autor de los hurtos, que en algunos casos llegó a importar la suma de 7000 pesos.

El referido sujeto, que confesó su culpabilidad, declaró que luego de robar dichos efectos los negociaba con personas que conocía circunstancialmente, quienes se los adquirían de buena fe, ya que les decía trabajar en una fábrica donde los conseguía a precios muy reducidos. Los compradores, en ningún caso, dudaban de la palabra de Cristaisola, dado que los cubiertos eran totalmente nuevos y los vendía en cantidad suficiente como para formar un juego completo.

◆ **Cómo operaba**

Dificultó la detención del sujeto el hecho de que el mismo, si bien era controlado desde hacía tiempo, devolvía siempre los cubiertos empleados en sus comidas. Sin embargo, no escapó a la vigilancia policial que Cristaisola, aprovechando que la modalidad de la casa a la que concurría es de estilo "americano", lo que autoriza a sus clientes a retirar su propio servicio, en el momento de hacerlo escondía entre sus ropas otros cubiertos, causa por la cual dejaba siempre sobre la bandeja los que utilizaba para comer, lo que permitió que el individuo continuara pasando inadvertido y considerado hasta ayer como uno de los clientes más serios.

Podadora Neumática Será Ensayada una

UN equipo de poda neumática que promete revolucionar la práctica de la poda, se pondrá en funcionamiento como demostración práctica, el jueves 14 del corriente, a partir de las 10 horas, en el establecimiento Manzanar "Villa María", en Máximo Paz. Han sido invitados a la demostración numerosos industriales y agricultores, a quienes se servirá un asado ofrecido por los propietarios del establecimiento.

Asumen sus Cargos Dos Funcionarios

En la sede de la Dirección Nacional de Industrias del Estado, el vicepresidente primero de esta repartición, dependiente del Ministerio de Industria de la Nación, puso en posesión de sus cargos a los señores Américo Arriola y Javier R. García Díaz, designados respectivamente por el Directorio de DINIE, Subgerente General y Subgerente de Auditoría, respectivamente.

Apréstase el Pueblo con Entusiasmo a Celebrar el Día de la Lealtad

Inaugurará Mañana el Gral. Perón la Asamblea Mundial del Automóvil

Tendrá Lugar a las 18.30 en la Sede Social del ACA

EN el salón de actos del Automóvil Club Argentino se realizará mañana, a las 18.30, la solemne sesión de apertura de la asamblea de la Federación Internacional del Automóvil, a la que han sido especialmente invitados el presidente de la República, general Perón; ministros del Poder Ejecutivo, autoridades municipales y personalidades vinculadas al deporte motor.

◆ **Homenaje al A. C. A.**

Como se sabe, concurren a la misma, que por primera vez se realiza fuera de la sede de la entidad internacional, como homenaje al A. C. A. en su cincuentenario, delegados de países americanos y europeos encabezados por el presidente de la citada entidad mundial vizconde de Rohan.

◆ **Hablará Perón**

La sesión se iniciará con el discurso de bienvenida a las delegaciones por parte del señor Anesi; luego hablará el vizconde de Rohan y por último, para declarar inaugurada la asamblea, el general Perón pronunciará un discurso magistral.

◆ **Labor de hoy**

Entre tanto, esta mañana a las 9.30, se realizó la XI reunión del Consejo de Dirección de la Organización Mundial de Turismo y Automovilismo y a las 14.30 se reunió la Comisión Internacional de Turismo, tratándose en ambas sesiones importantes temas.

AGASAJO AL ALMIRANTE MARTIN. — Con motivo de cumplirse hoy 50 años del nombramiento del almirante retirado Juan I. Martín como ministro de Marina del presidente Quintana, fué agasajado en la sede del Ministerio, concurriendo el vicepresidente de la Nación, contralmirante Alberto Teisaire, y el titular de Marina, contralmirante Aníbal O. Olivieri

La Marina Agasajó Hoy al Decano de sus Almirantes

—ESTA medalla que os entrego en nombre de la Marina de Guerra, al cumplirse hoy medio siglo de asumir la función de ministro y noventa años de vuestra noble existencia, consagrada desde los diecisiete al mejor servicio de la Patria en la gloriosa Armada Argentina —dijo este mediodía el titular de Marina, contralmirante Aníbal O. Olivieri, al almirante Juan A. Martín, que recibió el agasajo—, servirá para recordar a los venideros vuestra ejemplar ejecutoria de marino y compatriota, fiel a su pueblo desde cualquier puesto de mando; pero estimo en más el homenaje viviente que, como ministro me cabe el honor de haberle tributado, al reunir aquí para agasajaros a todos los almirantes y contralmirantes argentinos, en cuyo nombre os testimonio el afecto, el respeto y la devoción que todos sentimos por el ilustre decano de nuestra Marina de Guerra.

◆ **Agradece Martín**

Las palabras del ministro Olivieri fueron subrayadas con un cordial aplauso cerrado de todos los presentes: el almirante en actividad Ramón A. Brunet, comandante de Operaciones Navales; los almirantes en retiro activo Martín Zar, Villanueva y Casal —ex ministro de Marina, como el agasajado—; y hasta unos cincuenta contralmirantes, entre éstos el vicepresidente de la Nación, contralmirante Alberto Teisaire, y el ex ministro contralmirante García; así como el subsecretario del departamento, capitán de navío Gastón D. Lestrade y numerosos oficiales superiores y altos jefes navales.

Ante todos ellos, el almirante Martín —fuerte y erguido como en sus años de servicio—, agradeció esta prueba de camaradería de la nueva generación —unida como la suya en igual firmeza de sentimientos para el cumplimiento del deber— y evocó los días de su nombramiento para ministro —1904-1906—, gracias, dijo, a ese mismo espíritu de camaradería, que hizo a Carlos Rossetti y un sobrino de éste, contestar al presidente de la República, doctor Manuel Quintana, cuando les preguntó "a quién nombrarían ministro de Marina" que ellos elegirían al capitán de navío Juan A. Martín, destinado por aquellos días como agregado naval en nuestra embajada en Londres.



OFRENDA FLORAL. — Funcionarios diplomáticos y representantes de las sociedades italianas en Buenos Aires, ante el monumento a Cristóbal Colón, donde depositaron una ofrenda floral, en una ceremonia realizada esta mañana

Miss América Visitó Esta Mañana la U.E.S.

VISITO las dependencias de la Unión Estudiantes Secundarios, Rama Femenina, en Olivos, Miss América 1954.

Durante su permanencia en el lugar, Miss América 1954 estampó el siguiente pensamiento en el Libro de Oro de la institución: "¡Qué día espléndido y qué lugar magnífico para pasarlo! Ustedes chicas han sido tan amables conmigo, que nunca lo voy a olvidar. Me encanta este ambiente y espero que pronto me sea posible volver por aquí y pasar unos días con ustedes. Muchas gracias".

Rindióse Homenaje al Genio del Descubridor de América

EN celebración del 462º aniversario del Descubrimiento de América, se realizan diversas ceremonias en todo el país, alusivas a la efemérides. El acto central en esta capital consistió en un tedéum oficiado esta mañana en la Catedral Metropolitana, patrocinado por la Asociación Española de la Virgen del del Pilar.

◆ **Homenaje a Eva Perón**

Previamente al oficio religioso, la reina de la colectividad española, acompañada por su corte de honor y los presidentes de las instituciones hispanas de esta capital, rindieron un homenaje a la memoria de la señora Eva Perón, depositando una ofrenda floral ante el busto de la Jefa Espiritual de la Nación erigido en el hall central de la Confederación General del Trabajo.

Igual ceremonia se cumplió luego ante el mausoleo que guarda los restos del Libertador, General San Martín, en la Iglesia Catedral.

◆ **Tierra de España**

Poco después del mediodía, los miembros de la comisión organizadora de la Semana de la Hispanidad se hicieron presentes en el Ministerio de Trabajo y Previsión, entregando a la Comisión Ley 14.124, una piedra traída especialmente de Covadonga, Asturias, y tierra de España destinadas al monumento a la señora Eva Perón.

◆ **Sociedades italianas**

También, a las 10, tuvo lugar en la Plaza Colón, de esta Capital, una ceremonia en homenaje a la memoria del descubridor de América, con asistencia de miembros del cuerpo diplomático y consular italianos y representantes de las sociedades italianas de Buenos Aires. En la oportunidad usó de la palabra el cónsul general de Italia, Dr. Franco Fontana y se depositó una ofrenda floral ante el monumento a Cristóbal Colón.

En Nombre de Perón, Remorino Felicitó a la Colectividad Española

EL canciller, señor Jerónimo Remorino, cursó el siguiente despacho al señor Felipe Alvarez Rojas, presidente de la comisión organizadora de Fiestas de la Hispanidad-12 de Octubre: "Al acusar recibo del telegrama al excelentísimo señor presidente de la Nación, cumplo en comunicarle, en su nombre, que agradece íntimamente el homenaje proyectado en honor de la República y del suyo propio, siéndole particularmente sensible que, por causas ajenas a la voluntad de esa comisión, haya debido suspenderse el desfile de carrozas autorizado y patrocinado por la intendencia municipal.

El excelentísimo señor presidente me encomienda en forma particular exprese a usted sus sentimientos más cordiales y afectuosos para la colectividad española, tan profundamente unida a nuestra patria, a cuyo engrandecimiento tanto han contribuído y contribuyen día a día los esforzados integrantes de la misma.

En este día, el excelentísimo señor presidente, junto con sus felicitaciones, les envía a todos los españoles un fuerte abrazo.

Saludo al señor presidente con mi más alta y distinguida consideración". — Fdo.: Jerónimo Remorino.

ACTIVIDADES EN LA PRESIDENCIA

A la hora acostumbrada el jefe del Estado arribó a su despacho de la Casa Rosada.

A los primeros en conceder audiencia fué al secretario general de la C. G. T., y al vicepresidente de la Nación y secretario de Asuntos Políticos contralmirante Teisaire.

Posteriormente, pasaron al despacho presidencial los titulares de Hacienda, Educación, Interior y Justicia, de Comunicaciones y el jefe de la Polisia Federal.

Por último, el primer magistrado recibió al presidente de la Confederación General Económica, retirándose alrededor del mediodía.

Resolución de la C. de Alquileres

LA Cámara de Alquileres, dependiente del Ministerio de Hacienda, ha informado que los inquilinos que planteen reclamaciones ante aquel organismo, deberán tener al día el pago de sus locaciones.

Al dar a conocer el expresado temperamento, la Cámara de Alquileres destaca que con frecuencia ciertos locatarios, escudándose en una solicitud de ajuste del valor de la locación, dejan de pagar los alquileres, alegando, para justificar su mora, la espera de la resolución que recaiga en la actuación iniciada.

Premiarán el Viernes a una Prolífica Madre

LA señora Pascuala Suárez de Osuna, argentina de 59 años, domiciliada en la calle Santiago del Estero 2487 de Lanús Oeste, será premiada el viernes próximo, por el Club de Madres, por ser la madre de mayor edad y la más prolífica.

En efecto, la señora de Osuna, oriunda de la provincia Eva Perón, es madre de 18 hijos. Ema Osuna, es la mayor de todos los hermanos, tiene 43 años; el menor es Mario Antonio, de 13 años.

—Tuve la desgracia de perder a una hija hace cosa de cuatro meses, en circunstancias trágicas, dice la señora de Osuna con un suspiro.

En la actualidad, la madre y la mayoría de sus hijos viven separados. Muchas de las jovenes se han casado; todos los muchachos trabajan.

—Yo vivo en esta modesta casita, dice, con dos hijos varones. El resto viene periódicamente a visitarme.

En el momento en que se la visita, la señora de Osuna se encuentra en compañía de su hijo menor Mario Antonio.

No comprende que se la entreviste por haber sido tan fecunda.

—No he hecho más que cumplir con mi deber de buena argentina, dice.

Además, explica que aun cuando sea pobre, siempre ha tenido para alimentar a sus retoños.

—Se trabaja un poco más, y se puede tener el orgullo que yo tengo de haber sido tan prolífica; todos son sanos, buenos y trabajadores.

Evidentemente, no deja de ser un orgullo para una madre, el poder gozarse en la contemplación de sus hijos, como el árbol añoso de frondosa copa, y, sobre todo, con la seguridad de haber cumplido con el imperativo de la religión que reza, "creced y multiplicaos".



MADRE PROLIFICA. — La señora Pascuala Suárez de Osuna, madre de 18 hijos. Sus hijas la han inscripto para optar al premio en el Club de Madres; pero ella no ve ningún mérito al haber cumplido con el precepto cristiano de "creced y multiplicaos"

Gigantesca Concentración Habrá en Plaza de Mayo

EL próximo aniversario del Día de la Lealtad ha despertado enorme expectación en todo el país, expectación que se traduce en los preparativos que la masa trabajadora y todos los sectores laboriosos de la Nueva Argentina realiza para estar presentes en la magna concentración que tendrá lugar el 17 de Octubre, en la plaza de Mayo.

La organización de la gigantesca demostración de adhesión de que será objeto el Conductor hace presumir, desde ya, que los actos del día 17 asumirán un brillo extraordinario.

◆ **La palabra de Perón**

El país conocerá en la fecha citada la palabra rectora del primer magistrado quien se dirigirá al pueblo en una alocución que llevará el sello de su elocuencia. Los sectores del movimiento peronista, la masa trabajadora y la ciudadanía en general se aprestan a escuchar el discurso del general Juan Perón el cual será pronunciado ante el pueblo agolpado en Plaza de Mayo, escenario histórico de tantos acontecimientos memorables. A fin de que las palabras del general Perón lleguen a todos los confines del país, ante las poblaciones del interior ansiosas por escucharlo, su discurso será irradiado por la onda de Radio del Estado.

◆ **En la Av. 9 de Julio**

Los festejos se prolongarán en un gran festival artístico que tendrá lugar en la Avenida 9 de Julio, con participación de grandes figuras de nuestro medio artístico.

◆ **Residentes uruguayos**

Los residentes uruguayos, por intermedio del Centro que los agrupa, han organizado un gran almuerzo criollo que se efectuará en una casa quinta de esta Capital.

Por su parte el Ateneo Bancarios Argentinos ha organizado una comida de camaradería con motivo del Día de la Lealtad. La misma se servirá el viernes próximo, en los salones del Club Gimnasia y Esgrima.

MUNICIPALES

☆ CAMBIO. — Mediante un decreto que refrendan los secretarios de Hacienda, Obras Públicas y Planificación, el jefe de la Comuna, arquitecto Jorge Sabaté ha dispuesto transformar la Colonia "Gral. Martín Rodríguez", destinada a enfermos crónicos y convalecientes en "Policlínico de Geriatría y Convalecientes", y será el eslabón complementario asistencial de las demás casas de salud dependientes de la municipalidad, con los que coordinará su acción.

También se ha resuelto incorporar al cuerpo médico que actualmente revista en dicho nosocomio a la carrera de médico asistencial.

☆ ASIGNAN. — Debido a lo aconsejado por la Dirección de Tránsito se ha dispuesto asignar sentido único de circulación a las siguientes arterias: Catamarca, entre Independencia y 15 de Noviembre, de Norte a Sud; Luna, entre Caseros y Los Patos, de Norte a Sud; Patagones, entre Monteagudo y Colonia, de Oeste a Este; Luján, entre Santa María y Herrera, de Oeste a Este; Ayolas, entre Alte. Brown y Martín Rodríguez, de Este a Oeste.

Mejora la Salud del Coronel E. D'Onofrio

EL jefe de la Casa Militar de la Presidencia de la Nación, coronel Ernesto D'Onofrio, que se halla enfermo, ha experimentado una mejoría en el estado de su salud.



VISITARON AL GOBERNADOR ALOE. — El primer mandatario bonaerense, señor Carlos Aloé, con los miembros del Sindicato de Vendedores de Diarios, Revistas y Afines, que concurrieron a su despacho para presentarle sus saludos.

Aloé Hablará Mañana de la Valuación Inmobiliaria

EVA PERON (Bs. As.), 12 (De nuestra agencia)—Esta mañana trabajaron las comisiones y subcomisiones del Congreso Extraordinario de Municipios, considerando los distintos asuntos que se someterán a deliberaciones en las sesiones plenarias de dicho Congreso.

Conforme se ha anunciado, mañana, a las 10, en la plenaria que realizará el citado organismo, en la sala del teatro Argentino de esta ciudad, hará uso de la palabra el gobernador de la provincia, señor Aloé, quien se referirá a la Valuación Inmobiliaria.

También, en esa oportunidad, disertará el ministro de Hacienda, Economía y Previsión, Dr. Colombo.

Aprueban la Creación de la Escuela de Diplomacia

POR iniciativa de la Facultad de Derecho de Buenos Aires, el Consejo Universitario acaba de aprobar la creación en dicha casa de estudios, de la Escuela de Diplomacia. La medida adoptada obedece al deseo tantas veces expresado por el primer magistrado de la Nación, general Perón, de que los agentes del Estado deben hallarse ampliamente capacitados para el desempeño de sus cargos, en los cuales les toca actuar y más aún en el caso de funcionarios del Servicio Exterior, donde cada uno de ellos es un representante de su país.



"Peluquero de Señoras" se Adelanta Para el 14



LA APLAUDIDA concertista de piano Ilda Zaccagnini Parks, que mañana, a las 22.15 ofrecerá un interesante recital en la sala del teatro Cómico con obras de Schumann, Lisst, Chopin, Debussy, Mignone, Guastavino, Aguirre, Ginastera y Gershwin.

Jorge Rivier Hará una Semblanza de Chaplin

Una semblanza breve sobre Chaplin trazará hoy a las 22.30 en la Cinemateca Argentina (Paseo Colón y Belgrano), el actor francés Jorge Rivier contribuyendo a la divulgación de un ciclo dedicado al bufo genial y que se realiza todos los martes a la misma hora. El programa cinematográfico de dicha función incluye las películas "Día de pago", "Armas al hombro" y "El Peregrino". A las 20, en la misma sala se exhibirá "Metropolis", de Fritz Lang, con "Cactus Jim", de Tom Mix y "La rosa y el reseda", de André Michel, sobre el poema de Aragón.

Chaplin no Quiso ser Nuevamente Carlitos

LAUSANA, 12 (UP). — Charles Chaplin volvió a la pista del circo por primera vez en más de 15 años esta noche, pero sólo tuvo una mirada plañidera para su vieja galera, su bastón, los amplios pantalones y los enormes zapatos que lo hicieron famoso en todo el mundo. El cómico, que tiene ahora 64 años, se limitó a decir "Ya estoy viejo para eso", mientras una entusiasta muchedumbre de 1.800 personas le incitaba a que reviviera el clásico personaje. El cómico español Saltito Rivels le entregó las prendas características del bufo. Chaplin les echó una mirada, estiró la mano para tocarlas... y no pasó nada.

La ocasión fué un festival a beneficio del Asilo de Ancianos de Lausana. Todas las localidades habían sido adquiridas por un público ansioso de ver a "Charlot" y tratar de conseguir que volviera a vestir las ropas que le acompañaron en sus grandes triunfos del cine mudo. Pero Chaplin, vestido con traje azul claro sólo se paró en el centro de la pista, saludó con una inclinación de cabeza y, al redoblarse los pedidos, agitó la mano en alto. Posó después para los fotógrafos, pero se negó a actuar con la consiguiente desilusión del público.

"Perdición" Será Conocida muy Pronto

Para dentro de poco se anuncia el estreno de "Perdición", película que dirigió Gianni Franciolini y que a su trama une un elenco compuesto por Alida Valli, Amedeo Nazzari y Jean Pierre Aumont.

Sobre la Producción Cinematográfica Conversó el señor Raúl A. Apold en París

PARIS, 12 (AL). — En una reunión mantenida esta tarde entre el secretario de Prensa y Difusión de la República Argentina y el director del Centro Nacional Cinematográfico y funcionarios del Ministerio de Industria y Comercio, se consideró con resultados ampliamente satisfactorios la coproducción cinematográfica argentino-francesa, la exhibición de documentales de ambos países y notas de actualidad en los noticiarios franceses y argentinos.

El ministro de Industria y Comercio agasajó hoy con un almuerzo en honor del señor Raúl Apold y en las últimas horas de la tarde, en el hotel Ritz, la cinematografía francesa ofrecerá una recepción en su honor, seguida de una comida.

Mañana, a mediodía, el secretario de Prensa y Difusión de la Argentina saldrá para Londres.

Cine Actualidad

El público cinematográfico porteño recuerda aún el suceso alcanzado el año pasado por el film "Otros tiempos".

Debido a ello se ha resuelto reestrenar este film, a partir del jueves, en el cine Arizona.

Como se recordará, Aldo Fabrizi, Vittorio de Sica, Gina Lollobrigida, Paolo Stoppa, Amedeo Nazzari, Elisa Cegani y Alba Arnova, animan los papeles principales de "Otros tiempos", que dirigió Alessandro Blasetti.

Desde el jueves próximo la película "Miedo súbito" (Sudden Fear) se exhibirá en las siguientes salas: Constitución, Dante, Flores, General Paz, Grand Bourg y Güemes.

Como se recordará "Miedo súbito" tiene como protagonista a Joan Crawford, secundada por un elenco que incluye a Jack Palance, Gloria Grahame, Bruce Connors y otros.

David Miller ha tenido a su cargo la dirección de esta película, basada en una novela de Edna Sherry.

Linterna MAGICA

Se Agrega al Elenco

Un nuevo nombre ha sido agregado al elenco estelar de "La bestia humana", producción extraordinaria Tinayre-Gagliardi que se filma actualmente a las órdenes de Daniel Tinayre. Se trata de Francisco de Paula, que animará otro de los personajes de esta narración dramática y pasional escrita por Eduardo Borrás, sobre la línea de la famosa novela homónima de Emilio Zola.

Ya hemos dicho que Ana María Lynch es la estrella de este film, en el que actúa junto a Eduardo Cuitiño, Guillermo Battaglia, Amalia Sánchez Ariño, Domingo Sapelli, Oscar Valicelli y otros, con la actuación especial de Elisa Christian Galvé y la colaboración de Alberto de Mendoza.

Con ayuda de un "doble" de Massimo Girotti —principal intérprete masculino— se están rodando escenas del final de la película, que en el curso de este mes quedará terminada y lista para entrar en laboratorios.

Nuevos Valores

La película "Sinfonía de Juventud", cuyo rodaje ha comenzado en Avellaneda bajo la dirección de Oscar Carchano, veterano compaginador que debuta como conductor cinematográfico, pondrá de relieve a un conjunto de nuevos valores. Integran el reparto Jacques Arndt y Saint Yago Denker, la actriz Bianca Lagrotta, de exitosa labor en teatro y radio, el característico Ulmio Bertozzi, el nuevo galán Osvaldo Cattone y los mellizos José María y Adolfo Aldo Pereda. Estos últimos juegan las partes risueñas del film, justificando las esperanzas de sus descubridores, el director Carchano y el productor Yonal.

Juvenil

Con ritmo intenso prosigue el rodaje de "Más pobre que una laucha", comedia que adaptó Abel Santa Cruz de un tema de Ladislao Fodor.

Lolita Torres anima a una desenvuelta jovencita, "más pobre que una laucha", que se las ingenia para ser empleada como secretaria por un adinerado financista. Este tiene un hijo singularmente apuesto, quien se enamora de la damita, naciendo allí una serie de pintorescas y románticas peripecias, que permiten la presentación de diversos números musicales.

La estrella es secundada por Alberto Dalbes, Jorge Rigaud, Ramón Garay —reeditando su inefable Saporiti—, Antonio Provitillo y Mayra Duhalde.

Festiva

Se encuentra en los tramos finales de su proceso de laboratorio una película argentina, de argumento festivo, rodada para el sello "Porteña Film" por el director Mario C. Lugones.

Su título, "La cueva de Alí Babá", anticipa escenarios exóticos, hermosas mujeres y una aventura jocosa con la presencia de los cómicos Toño y Gogo Andreu, secundados por un brillante conjunto de "girls".

Principal figura de la novedad, es Maliza Zini, que reaparece secundada por los nombrados cómicos, Héctor Calcaño, Jorge Ayala, Julio Renato y la nueva actriz Perla Cristal.

Gumer Barreiro ejerció la dirección fotográfica de "La cueva de Alí Babá" y Fernando Molena López tuvo a su cargo la composición y dirección del fondo musical del film.

Fernandel Reaparece en Otro Personaje Reidero

Ha sido adelantado para el jueves de esta semana, día 14, el estreno de la película francesa "Peluquero de señoras", fijado para [illegible]. Su presentación tendrá lugar en los cines Libertador, Biarritz, Capitol y Palacio del Cine.

En "Peluquero de señoras" reaparece el actor francés Fernandel en otro de sus personajes reideros, acompañado por las actrices Blanchette Brunoy, Arlette Poirier, Françoise Soulié y Renée Devillers, bajo la dirección del veterano Jean Boyer.

"El Chúcaro" Terminará Pronto su Temporada

Dentro de poco tiempo pondrá término a su aplaudida temporada en el Astral el bailarín Santiago Ayala, "El Chúcaro", quien actúa allí con su conjunto de canciones y danzas y la colaboración especial de Atahualpa Yupanqui, Los Chalchaleros, los bailarines Alfredo Gálvez, el barítono Norberto Carmona, la bailarina y cancionista Dolores y la orquesta dirigida por Ferruccio Marzán. El espectáculo folklórico, denominado "Malón ranquelino", ha logrado interesar vivamente no sólo como una nota de color, sino por la autenticidad de los motivos que ofrece.

"La Gardenia Azul" se ha Diferido para el 21

Una nueva postergación ha sufrido, por compromisos de programación, el estreno de "La Gardenia Azul" cuyo argumento, original de Vera Caspary, conocida autora de novelas policiales, relata una extraordinaria historia. Esta novedad fué realizada por el veterano Fritz Lang, y la animan en los papeles centrales Anne Baxter, Richard Conte y Ann Sothern, acompañados por Jeff Donnell, Raymond Burr y Richard Erdman. Anunciada para el jueves 14, no se conocerá hasta el jueves 21 del corriente, en los cines Renacimiento, Rais y Dilecto.

TATO CIFUENTES Y MARGARITA PALACIOS ACTUARAN EN "EL PATIO DE LA MOROCHA"

EN la función del jueves próximo, a las 22, del teatro Enrique Santos Discépolo, actuarán en carácter de invitados especiales a "El patio de la Morocha", el celebrado sainete musical de Aníbal Troilo y Cátulo Castillo, los artistas Tato Cifuentes (Tatín) y Margarita Palacios y su conjunto folklórico.

Los aludidos intérpretes intervendrán en la "fiesta del patio" de la citada obra que se ofrece en dicha sala con la participación de un gran elenco de primeras figuras y la orquesta típica del maestro Aníbal Troilo.

GLENN FORD en su papel para la película de tema policial "Los sobornados", a estrenarse el martes 19, en el Cine Gran Rex.

Una Operación Salvó la Vida de Greer Garson

HOLLYWOOD, 12 (INS). — La actriz Greer Garson está convaleciendo de una operación de apendicitis de emergencia que según los médicos salvó su vida. Fué llevada a toda prisa al hospital Saint John el domingo por la noche para ser operada, después de sentir agudos dolores. Se dijo que había estado padeciendo durante todo el tiempo del rodaje de su película "Strange lady in town", y no quiso operarse hasta que terminara el film. Los médicos declararon que la operación se practicó a tiempo para salvar la vida de la famosa actriz británica.

Con motivo de las 500 Agasajarán a P. Palitos

El jueves venidero se cumplirán en el Politeama las 500 representaciones de "Detective", pieza de Germán Ziclis estrenada allí el año anterior y ofrecida nuevamente durante esta temporada. Para festejar este acontecimiento se ha resuelto dedicar la velada de ese día al actor Pablo Palitos, intérprete principalísimo de esta pieza cuya alta cifra de representaciones dice de su eficacia con el público.





BURT LANCASTER, protagonista de "El pirata hidalgo", aparece con Nick Cravat en este pasaje de la mencionada película de aventuras y en colores, anunciada para fecha próxima en el cine Gran Rex.

Mirtha Legrand Anima "Tren Internacional"

A. Closas Forma con ella la Pareja del Film

En breve se estrenará en el cine Gran Rex de esta capital la película "Tren internacional", con la que retorna a la pantalla local la actriz argentina Mirtha Legrand, con Alberto Closas y a la vez inicia sus actividades el sello cinematográfico Cinco.

Además de los nombrados, actúan en los principales puestos del reparto Gloria Guzmán, Florindo Ferrario, Tomás Simari, Enrique Chaico, Herminia Franco, Diana Ingro, Joaquín Petrosino, Jack Petersen y otros, encarnando los personajes de una farsa cómico-policial.

Dirigió y produjo Daniel Tinayre, con la colaboración técnica de Humberto Peruzzi (iluminación), Alvaro Durañona y Vedia (escenografía) y Víctor Schlichter (música).

JIRA ARTISTICA DEL ELENCO DEL ARGENTINO DE E. PERON

UNA interesante iniciativa auspiciada por el Gobierno de la Provincia de Buenos Aires llevará a los Cuerpos Estables del Teatro Argentino de Eva Perón en jira por distintas localidades de dicha provincia ofreciendo algunos de los espectáculos del repertorio habitual de ese coliseo, a públicos que por su ubicación geográfica no tienen oportunidad frecuente de asistir a representaciones de ópera que exigen gran despliegue de intérpretes.

En efecto, el 14 del corriente en el Teatro Municipal Eva Perón de la ciudad de San Nicolás, se ofrecerá el primero de esos espectáculos. A tal fin, se ha previsto la interpretación de un programa de ballets que incluye "El lago de los cisnes", "Romeo y Julieta" y "Diversiones", sobre música de Tchaikovsky, y "Capricho italiano" con la actuación de las principales figuras solistas y el cuerpo de baile, acompañados por la orquesta del Teatro Argentino dirigida por el maestro Armando H. Giovambattista. El día 15 se repetirá el programa de ballets y el 16 se pondrá en escena la ópera de Giácomo Rossini "El barbero de Sevilla", en el que intervendrán los cantantes Alicia Allerand, Renato Cesari, en el papel protagónico; Nino Falzetti, Juan Zanin, Carlos Feller, Ermelina Rodríguez, Clelio Palmieri y Angel Capocetti con coro y orquesta dirigidos por Vicente Le Feria.

El itinerario preparado prevé una visita de dos días a la localidad de Chivilcoy en los días 21 y 22 del corriente durante los cuales se repetirán "El barbero de Sevilla", con el mismo reparto, y una sesión de ballets. La ópera tendrá lugar en el teatro Español y el espectáculo de danzas se realizará al aire libre.

Visitará Rusia Pronto Joaquín Pérez Fernández

El gobierno de la Unión Soviética ha invitado al bailarín y coreógrafo Joaquín Pérez Fernández a visitar aquel país acompañado de su conjunto, ya que le consideran como una fiel expresión del arte americano. El aplaudido artista, que se propone embarcar para Rusia en el mes de marzo próximo, visitará además en ese viaje a Polonia, Bulgaria, Rumania y probablemente extenderá su viaje hasta China.

Irá "Resplandece el Sol" el Jueves 28

UNA película realizada por John Ford y titulada "Resplandece el sol", se conocerá el jueves 28 de este mes en el cine Suipacha. En una pequeña ciudad de Kentucky se desarrolla la acción de este film, que animan, en los papeles centrales, Charles Winninger, Arlene Wheelan, Eve Marsh y Dorothy Jordan.

TITA MERELLO con el pequeño José Roberto Ragonese en la película de Lucas Demare "Mercado de Abasto", que acaba de ser filmada

MUSICA PARA MAÑANA

ORGANO: Héctor Zeoli. A las 21, en la basílica de Nuestra Señora de la Merced, Reconquista y Cangallo. Obras de Titelouze, Hindemith, Milhaud, Alain y Bach.

CANTO: Orlando Tarrío acompañado al piano por Virtú Maragno. A las 18.30, en San Martín 957, bajo los auspicios del Club Oriental. Obras de Milan, Gasparini, Marcello, Stradella, Scarlatti, Pergolesi, Jacob, L. Buchardo, Dublanc y Maragno.

DANZA: María Fux. A las 22 en el teatro Odeón. Recital de danzas modernas.

CONFERENCIA: "Alfredo Catalani en el primer centenario de su nacimiento", por Juan Francisco Giacobbe. A las 18, en Florida 67, bajo los auspicios del Centro de Estudios [illegible] en Argentina y Ricordi Sudamericana. Entrada libre.

TOSCANINI VUELVE A DIRIGIR INTERPRETANDO "FALSTAFF"

BERGAMO (Italia), 12 (UP). — El maestro Arturo Toscanini, en una entrevista sostenida con el profesor Guido Zavadini, director del Museo Donizetti, en Bérgamo, anunció que no piensa retirarse y que, por el contrario, está preparando un espectáculo que tendrá lugar en la pequeña sala de la Scala, con capacidad para cuatrocientas personas, donde presentará la ópera de Verdi: "Falstaff".

N. de la R. — Hace dos días en esta misma columna y a raíz de un cable que desmentía rumores sobre la [illegible] se hizo referencia a la posibilidad de que el insigne director volviera a empuñar la batuta pese a sus ochenta y siete años de edad. Tal suposición se ha confirmado hoy al saberse que el maestro piensa dirigir en breve la más grande ópera de Verdi y una de las joyas más puras del repertorio universal: "Falstaff".

Cualquier amante de la ópera sabe que el "Falstaff" de Verdi, es una obra cuyo principal intérprete es el director de orquesta que por las complicaciones de la partitura y la arquitectura de las secuencias se ve obligado a realizar un extraordinario esfuerzo intelectual para armonizar la acción entre la orquesta y los cantantes. El hecho de que Toscanini haya elegido justamente esta obra para dirigir en fecha próxima, señala una vez más la casi sobrenatural capacidad de trabajo que, entre otras cosas, lo distingue en el [illegible].

Por otra parte, "Falstaff" ha sido siempre considerada como una de las creaciones que mejor se avienen con el temperamento del ilustre conductor y su interpretación de la misma tiene ya categoría de autoridad indiscutida en todos los círculos musicales. Ultimamente los críticos de Estados Unidos han expresado sus elogios sin reticencia ante la grabación completa de dicha ópera que acaba de aparecer en el mercado de discos dirigida por Toscanini, estimando que la misma es un documento imperecedero de la maestría insuperable del más grande director de orquesta de todos los tiempos.

Se Verá "Espionaje en Shanghai" el 28

SIMULTANEAMENTE en tres cines, Metropolitan, Astor y Roca, se juzgará el jueves 28 del corriente un film de acción, titulado "Espionaje en Shanghai", que gira en torno a un grupo de refugiados en un importante hotel oriental. El veterano Frank Lloyd ejerció la dirección y en su reparto figuran Ruth Roman, Edmond O'Brien y Richard Jaeckel, entre otros.

100 Representaciones Cumple "Té y Simpatía"

Pasado mañana, jueves, llegará a las primeras cien representaciones consecutivas la pieza de Robert Anderson titulada "Té y simpatía", en la versión de María Luz Regás. Esta pieza, que se ha constituido en una de las notas salientes de la temporada teatral, no sólo por la valentía del tratamiento de un tema candente, sino por la calidad literaria de su libro, tiene en Elina Colomer, a cargo del papel central, y en Carlos Cores, Frank Nelson —revelándose como un actor de dotes muy promisorias—, Luis Medina Castro, Julián Bourges, Bianca Tapia y otros animadores que han sabido estar a tono con las exigencias de una versión escénica muy lograda por el director Luis Mottura.

Una Compañía Debuta en el Teatro Versailles

Para el jueves venidero se ha establecido la fecha definitiva de la presentación en el Versailles de la compañía de comedia que encabezan Silvia Nolasco y Eduardo Cuitiño. Como anunciáramos, esta compañía se propone cumplir una campaña en la sala de la calle Santa Fe sobre la base de la representación de una obra que con el título de "La dicha de entrecasa" firman Julio Porter, Guruchaga y Colton y en cuyo reparto, además de las dos figuras nombradas, tendrán participación destacada Hilda Bernard, Patricia Castell, Aurelia Ferrer, Irma Roiz, Paquita Muñoz, Ariel Absalón y Emilio Vieira.

★ HISTORIETAS Cómicas y de Aventuras ★

TOM RELAMPAGO — Por Bob Schoenke

JOHN, PIENSO VIVIR EN LA MONTAÑA, HASTA QUE LA SITUACION SE ACLARE.
ENTONCES, QUEDATE ACA. NADIE TE APURA.
Y LOS DIAS VAN TRANSCURRIENDO PLACIDAMENTE EN BOSQUE GRANDE...
A ELLO CONTRIBUYE TAMBIEN ISABEL.
¡ESTAS MUCHO MEJOR, TOM. YA NI SEÑALES DE LA HERIDA EN LA CABEZA.
ISABEL, ¿QUE HAY EN AQUELLA CASITA?

CESAR, EL CAPITAN SIN MIEDO — Por Leslie Turner

MISTE, ELLOS SOLTAR RED
CESAR CONSIGUE ABRIR LA TORRE DEL SUBMARINO, PERO EN ESE MOMENTO...
¡CESAR! ¡ME HAS SALVADO LA VIDA!
¡RAPIDO! TENGO QUE CORTARTE LAS LIGADURAS
¡YA ESTA! AYUDAME A SALIR DE ACA.
AHORA NO, NEILSON ESTA DISPARANDO CONTRA NOSOTROS.

VIC FLINT — Por Dean Miller

SEÑORA, SU CAMA ESTA ACA. EL SEÑOR ESTA AL LADO.
AHORA ME SIENTO MAS TRANQUILA, SR. FLINT.
YO NO. LA BANDA DE GLAND NO RENUNCIARA PARA RECUPERAR ESOS DOCUMENTOS TAN IMPORTANTES.
Y EN EL MISMO TREN...
¿DONDE VAN?
TRES COCHES MAS ADELANTE. HAY QUE ESTAR PREPARADOS.

JIM RUGGLES — Por Warren Jurrs





















★ TEATROS — CINES — VARIEDADES ★

TEATROS

COLON. — Hoy, a las 21: 15ª función del abono nocturno: Don Juan, de Mozart.

APOLO, 40-5674. Cía. Rinaldi-Serrano: Las chicas ya tienen novio. (1/14 a.), 18.30 y 22.15 horas.

ARGENTINO. — José Marrone. Cristóbal Colón en la Facultad de Medicina, de Parravicini. (m/16 a.).

ASTRAL. 35-1707. 18.15/22.15. Cía. S. Ayala El Chúcaro, A. Yupanqui. Los chalchaleros, sábado despedida.

ASTRAL. 35-1707. Ballet Alicia Alonso definitivamente 7 únicos días. Precios populares.

ATENEO. Paraguay 918. 31-2888. Cía. E. Franco-G. Battaglia c. A. Novoa: Mamá Bonita (1/18 años).

AVENIDA. — J. Pérez Fernández últimos días, sábado despedida. Hoy 22.15 hs. 18 hs. festival.

BOEDO. Boedo 949. 97-4493 — Cía. Ratti-Miranda. Viuda ella viudo él, quién le pone el cascabel. Hoy 18.15 y 22.15 horas.

BS. AIRES. Cía. Anchart. Eduardo-Fernández. Al der. o al rev. los sinvergs. son tres. 18.15 y 22.15.

CASINO. — 18 y 22 hs. Cía. Katherine Dunham sus bailarines sus cantantes y sus músicos. 22 hs.

COMEDIA. Paraná 426. Revistas 18.10 y 23: Todos al Comedia; 21.10. El follies se hizo porteño. (ph m/18).

COMICO. Corrientes 1280. 35-2168. Lola Membrives, éxito clamoroso: La cigüeña dijo ¡sí!. 18.15 y 22.15.

EL NACIONAL. Nueva revista. Criaturas adorables y últ. días P. Sisters. (P/p 18/a). 21 y 23 hs.

EMPIRE. — 47-8770. H. Yrigoyen 1934. Ex. cómico Cía. Campoy-Cibrián. L/vida en u/b/oc. 18.15 y 22.15.

E. S. DISCEPOLO. Ctes. 1659. 35-0676. El patio de la Morocha, sainete musical de C. Castillo y A. Troilo. Hoy descanso.

A. S. DISCEPOLO. — Sábados y domingos a las 15 hs. Teatro Escuela Infantil. Pl. $ 5.

GRAND SPLENDID. — 44-9808. 18.15 y 22.15 hs.: Cía. Ana Lasalle. Las Humilladas. F. Kurlat.

LASSALLE. — Cía. Rosa Rosen en Anna Christie de E. O'Neill. Hoy 18 y 22 hs.

LICEO. 38-4291. Cía. Luisa Vehil en el éxito de Anouilh La alondra. (1/16 a.). Hoy 17.45 y 22 horas.

MAIPO. Cía. Grandes Revis. — 18.20 y 22.2: Locuras de primavera; 21.30: Upasar. está de gala. Ph18.

MARCONI. 47-0116. F. Charmiello en Las cosas que hay que aguantar p/p casar. Hoy 18.15 y 22.15.

N. CERVANTES. Libertad 815. — Hoy a las 22: El rosal de las ruinas. Por el Sem. Dram. Pl. $ 5.

ODEON. Cía. Elina Colomer y C. Cores en Té y simpatía. (p/p 14/a). Hoy 18.15 y 22.15 horas.

OPERA. Hoy 20.15 y 22.30: Nuevo programa, últ. días a prec. pop. de Antonio y su ballet de Arte Español.

PATAGONIA. Montevideo 381. — Cía. Iris Marga. Gran éxito: El Juicio. Hoy 18.15 y 22.15. B.d. 10 hs.

POLITEAMA. Cía. P. Palitos. Hoy 20.20 y 22.20: Detective! Exclusivamente para reír!

SMART. Cía. Gadé-Thorry con Perelli y Meliá. Hoy 18.10 y 22.10: Exito. Colomba, de Anouilh (ph/18).

VARIEDADES. 23-1303. 18.30 y 22.15: A reír: ¿Se acabaron los varones? Cía. Ruggero, con A. Volpe.

FLORIDA. Galería Güemes. Hoy 14 a 18 varieté cont. 18.45, 21.45 y 23.30 hs. rev. com. mus. (N/ap/18/a.).

LOS INDEPENDIENTES. — San Martín 766. 18.15 y 22.15: A la sombra del mal. H. Lenormand. $ 10.

DEL PUEBLO. Diag. Norte 943. Descanso.

INST. de A. MODER. Florida 659. Verano y humo. Tennessee Williams. 18 y 22 hs. (Ph m/18 años).

LA FARSA. Santa Fe 1235. — 15.30 hs. Teatro Infantil. Caperucita Roja, de Juana de Ibarbourou.

LA MASCARA. P. Colón y Belg. 20 y 22 hs. Cine (p. socios). Ciclo Chaplin de la Cinemateca Argentina.

FCIO. SANCHEZ. — Loria 1194.

CONCIERTO

ASOC. WAGNERIANA. T. Monumental, Lavalle 780. Rec. piano Haydée Helguera. Hoy 21.45 hs.

VARIEDADES

L. PARK. Corrientes 99. 31-1090. Hoy a las 20.30: 4ª reunión del C. Mundial de Billar. Popular $ 2.

CIRCO BISMARK. Ctes. 1244. — Fieras y artistas. Hoy 15.30, 18 y 22 horas.

AMERICAN CIRCUS. Riv. 6355. G. éxito. Artistas mundial.: Anim. Amaest. Hoy 18.30 y 22 horas.

SEVILLA COLMAO. S/Martín 1241. 32-0549. El Trío Alonso y un gran elenco.

EL TRONIO. — Corrientes 381. — P. Navarro, R. Videla, A. Rosa, R. Carlés. Sol Terremoto. Domingos matiné 16.30 hs. Mín. $ 5.

CINES

AMBASSADOR. Lavalle 777. 31-0700. 14.5, 16.50, 19.55 y 22.25: Varied. y De aquí a la eternidad. (1/14/a).

AMERICAN. — Córdoba 1735. — Caídos en el infierno. (1/16/a); La edad del amor; La vida e/dirosa.

ARIZONA. Lavalle 727. 31-6967. Arroz amargo; El Bandido. (Prog. proh. p. men. de 16 años).

ASTOR. Corrientes 746. Hoy — 13.10, 14.45, 16.30, 18.50, 20.40 y 22: La sombra. 18.20/22.30. Act. viv.

ATENEO. Piedras 545. 33-6346. — La casa grande; El diablo andaba en los choclos; Asunto terminado.

ATLANTIC. Belgrano 1260. 38-2724. El desconocido; Amarga obsesión. En escena acto vivo.

AVENIDA. Avda. de Mayo 675. — De 12 a 0.30 hs. Not.; Var.; Dib. y Abriéndose paso. Prec. $ 2.60.

BIARRITZ. Suipacha 482. 35-0158. 16.25, 18.35, 20.35 y 22.25: Vards.; Juegos prohibidos. I. m/14.

BROADWAY. Corrientes 1155. — 14.40/17.20/20/22.40: El manto sagrado, en Cinemascope. Loc. num.

CALLAO. Callao 27. 38-1899. — Caídos en el infierno; La edad del amor. C. [illegible] (P. p. 16 a.).

CAPITOL. Santa Fe 1242. 44-2279. Cont. 17.50, 20.25, 22.35: Var. y Moulin Rouge tecn., c/J. Ferrer.

SOLIS. B. de Irigoyen 1432. 23-2721. 7 gritos en el mar (1/14); Somos todos inquilinos; Mano a mano [illegible].

RIVOLI. Corrientes 5327. 54-1384. El amor nació en París; Faldas a bordo. Variedades.

V. CRESPO. Corrientes 5535. Hoy Caídos en el infierno (1/16 a.); La [illegible]

P. ROYAL. Sta. Fe 1450. 83-6586. El amor nació en París; Faldas a bordo; Dibujos.

BANFIELD. — SAN MARTIN. Hoy De pícaro a pícaro. La princesa que quería vivir. Dibujos y Var.

CASTELAR. G. CASTELAR. Sa. As. 560. 659-1227. Guacho; La niña del [illegible]

SELECT. — Av. Rivadavia 19934. Sublime obsesión; La seductora.

CIUDADELA. G. OESTE. Riv. 12345.

La A.F.A. Establecerá un Severo Control en la Contabilidad de los Clubes

Trascendentales Reformas Impone el Proyecto de Reestructuración

Sueldo Máximo de los Jugadores. Límite del Plantel y Penas Para los Dirigentes

LA Comisión de Reestructuración de la Asociación del Fútbol Argentino dió término anoche a la confección del anteproyecto de modificaciones al régimen del fútbol profesional, debiendo considerarse sus importantes conclusiones en una reunión del Consejo Directivo, que tendrá lugar el 20 del corriente.

Los miembros de la citada comisión remitieron copia del anteproyecto a todos los clubes afiliados, entrevistándose además con la Mesa Directiva de Futbolistas Argentinos Agremiados, entregándole también una copia del mismo y requiriendo de la entidad que representa a los jugadores una respuesta sobre sus consideraciones antes del día 20.

Anticipo de CRITICA

La mayoría de los artículos aprobados han sido anticipados oportunamente por CRITICA, confirmándose en forma total las modificaciones anunciadas, lo que ratifica una vez más la seriedad y veracidad de nuestras informaciones.

El anteproyecto

Artículo 1º—No podrá intervenir en partido oficial ningún jugador profesional cuyo contrato no hubiere sido previamente registrado en la AFA.

Art. 2º—La AFA no registrará contratos que no se ajusten a sus disposiciones o que excedan los límites autorizados por ella.

Art. 3º—El período para registrar contratos será el comprendido entre el día siguiente a la terminación del Campeonato de Primera División (o el de Primera "B" para jugadores de estos clubs), y el día anterior a la iniciación de cada uno de esos Campeonatos de la temporada siguiente. Fuera de estos períodos, la AFA no registrará contrato alguno.

Art. 4º—Los contratos tendrán una duración no mayor de un año. En todos los casos, la fecha de vencimiento será la del 31 de diciembre del año correspondiente a la temporada para la cual se registró contrato.

Prórroga de contratos

Art. 5º—Cada club tendrá derecho a prorrogar, sucesivamente, el término del contrato por otro nuevo período. A tal efecto, dentro de los treinta días de finalizado el Campeonato de Primera División (o el de Primera "B" para jugadores de estos clubs), el club comunicará su decisión al jugador mediante telegrama colacionado, debiendo depositar en la AFA la copia oficial del telegrama remitido, dentro de los ocho días hábiles.

Por cada prórroga de contrato, el club quedará obligado a acordar al jugador, a partir del 1º de enero del siguiente año, un aumento de sueldo de acuerdo con la siguiente escala:

Club de Primera categoría:

sueldo inicial	el 50 %
de 701 a 1.000	el 40 %
de 1.001 a 1.200 . . .	el 30 %
de 1.201 a 1.500 . . .	el 25 %
de 1.501 a 2.000 . . .	el 20 %
de 2.001 a 2.500 . . .	el 15 %
de 2.501 en adelante.	el 10 %

Club de Primera "B":

sueldo inicial	el 50 %
de 201 a 500	el 30 %
de 501 a 800	el 20 %
de 801 a 1.000 . . .	el 10 %
de 1.001 en adelante.	el 5 %

Los aumentos establecidos en las escalas precedentes se harán únicamente sobre el sueldo estipulado en el contrato, con exclusión de cualquier otra de las formas de retribuciones reconocidas al jugador en el mismo.

En ningún caso el sueldo de una escala será inferior al fijado por la escala inmediata anterior.

Clubes que desciendan

Art. 6º — Los clubes que desciendan de categoría podrán retener a sus jugadores profesionales en la misma forma prescripta en el artículo 5º, pero sin la obligación del club de acordar en la temporada inmediata posterior los aumentos establecidos en las respectivas escalas.

La retribución del jugador del club que desciende de primera división, deberá ser reajustada a fin de que el sueldo no supere el límite establecido para jugadores de la categoría primera "B". Cualquier otra retribución que el club pueda otorgar al jugador deberá estar encuadrada en los límites del artículo 13 y se estipulará, en ese caso, como premio anual.

Art. 7º — Los clubes y los jugadores no podrán convenir ninguna modificación a los contratos registrados. Cualquier convenio que realicen al margen del mismo será nulo y sin valor legal.

En caso de que el sueldo mensual convenido no excediera de $ 500 m|n., club y jugador podrán convenir el aumento de aquél — una sola vez en el año— pero el aumento no podrá sobrepasar el porcentaje establecido en la escala que determina el artículo 5º ni los límites de inversión establecidos en el artículo 13.

Art. 8º — El jugador a quien no se le prorrogue el contrato será libre de contratación y podrá formalizar uno nuevo con cualquier otro club afiliado. A su solicitud se le concederá transferencia para actuar en club indirectamente afiliado.

Art. 9º — El jugador cuyo contrato no pueda ser registrado por la AFA, por estar cubierto el importe de inversión o la cantidad de contratados a que se refieren los artículos 13 y 14, será considerado libre de contratación.

Art. 10. — Los jugadores aficionados de clubes de Primera y Primera "B", en el curso del año que cumplan 22 años de edad, serán libres de contratación si el club en el que estuvieran inscriptos no les ofreciera suscribir contrato con el sueldo mínimo que corresponda, según la categoría del respectivo club.

La decisión del club será comunicada al jugador por telegrama colacionado, entre el 15 de diciembre y el 15 de enero del año en que cumplan aquella edad, debiéndose depositar en la AFA la copia oficial del telegrama colacionado remitido, dentro de los ocho días hábiles siguientes.

Art. 11. — Solamente en los equipos superiores o de reserva de clubes de Primera o de Primera "B", podrán actuar jugadores profesionales, sin perjuicio de que también actúen en los mismos jugadores aficionados, menores de 21 años, o no aficionados, inscriptos en el respectivo club.

Sueldo de jugadores

Artículo 12. — La retribución del jugador profesional, se integrará con:

a) sueldo mensual;

b) premios por punto ganado en partido oficial;

c) premios por partido amistoso ganado o empatado;

d) premio anual.

La asignación de los premios a que se refieren los incisos b), c) y d), no es obligatoria.

El sueldo mensual del jugador profesional no será:

a) inferior a $ 700 ni superior a $ 2.500 m|n. para jugador de club de primera categoría;

b) inferior a $ 200 ni superior a $ 1.000 m|n. para jugador de club de categoría primera "B".

El premio por punto que gane el equipo que integre el jugador profesional estará limitado entre:

a) $ 150 y $ 1.000 m|n. para jugador que actúe en partido de 1a. división de club de primera categoría;

b) $ 50 y $ 200 m|n. para jugador que actúe en partido de reserva de club de primera categoría;

c) $ 50 y $ 500 m|n. para jugador de club de categoría primera "B".

El jugador que, por lesión debidamente comprobada por el Consultorio Médico de la AFA, no pudiera intervenir en partidos, seguirá percibiendo la retribución convenida (inclusive premio por punto para la división en que actuaba cuando se lesionó) convenida en su contrato, hasta ser dado de alta por el mismo Consultorio.

Queda prohibido a los clubes otorgar premios fuera de los convenidos en el contrato y abonarlos a los jugadores que no hubieran intervenido en el partido.

El premio por partido amistoso, en el interior o exterior del país, no será inferior a $ 100 ni superior a $ 600 m|n. por partido ganado; ni inferior a $ 50 ni superior a $ 300 m|n. por partido ganado; ni inferior a $ 50 ni superior a $ 300 m|n. por partido empatado.

El premio anual consistirá en una parte del remanente que resulte de deducir (del monto que el club esté autorizado a invertir) los sueldos y premios por el resultado de los partidos que el club se compromete a abonar a sus jugadores profesionales y entrenadores. En el caso de que el club concediera premio anual a un jugador, constará en el contrato y deberá quedar liquidado al 31 de diciembre de cada año.

El monto discriminado de la retribución del jugador será precisamente establecido en el contrato que se extenderá por triplicado en formulario que proveerá la AFA. Un ejemplar corresponderá al club, otro al jugador y el tercero a la AFA.

El pago a los jugadores

Art. 13º: Los importes mensuales devengados por los jugadores profesionales, de conformidad con lo estipulado en sus respectivos contratos, serán abonados por los clubes antes del día 10 del mes siguiente. El recibo de pago, firmado por el jugador, se extenderá por duplicado en formulario uniforme que proveerá la AFA, y como saldo de lo adeudado por el club por todo concepto a la fecha de su otorgamiento.

El duplicado del recibo se depositará en la AFA dentro de los cinco días hábiles de efectuado el pago.

El club que, dentro del plazo establecido, no depositara en la AFA los duplicados de los recibos de pago correspondientes a todos sus jugadores profesionales, será intimado a hacerlo dentro de los cinco días hábiles siguientes al vencimiento del plazo. Si transcurrido este plazo, el club no diera cumplimiento a la intimación, la AFA se hará cargo, sin más trámite, de la recaudación de cualquier partido que el club moroso dispute como local o se incautará de la parte que al mismo le corresponda en partido que juegue como visitante, hasta reunir el monto necesario para abonar a los jugadores las retribuciones devengadas.

Si, por segunda vez en una misma temporada, un club dejara de abonar las retribuciones debidas a sus jugadores, la AFA se hará cargo, hasta la terminación de la temporada oficial, de la recaudación de todos los partidos locales del club reincidente y se incautará de la parte que le corresponda en todos los partidos visitantes, hasta completar el monto que los jugadores deberán percibir hasta la terminación del contrato.

Los gastos del fútbol

Art. 14. — En el pago de las retribuciones a sus jugadores profesionales y entrenadores, cada club podrá invertir anualmente no más de los montos que se determinan en las siguientes escalas:

a) Si los ingresos líquidos de un club fuesen inferiores a $ 800.000 este podrá invertir, además del total de dichos ingresos líquidos, hasta el 30% de las otras entradas, pero sin exceder el total de los egresos por el concepto señalado, de $ 800.000 m|n.;

b) Si los ingresos líquidos de un club fuesen superiores a $ 800.000 m|n., pero inferiores a $ 1.500.000 el club podrá invertir hasta el total de dichos ingresos líquidos pero sin exceder el total de los egresos por el concepto señalado de $ 1.350.000 m|n.;

c) Si los ingresos líquidos de un club fuesen superiores a $ 1.500.000 m|n., pero inferiores a $ 2.000.000 m|n., el club podrá invertir hasta el 90% de dichos ingresos líquidos, pero sin exceder el total de los egresos por el concepto señalado de $ 1.600.000 m|n.;

d) Si los ingresos líquidos de un club fuesen superiores a $ 2.000.000 m|n., pero inferiores a $ 2.500.000 m|n., el club podrá invertir hasta el 80% de dichos ingresos líquidos pero sin exceder el total de los egresos por el concepto señalado de $ 1.750.000 m|n.;

e) Si los ingresos líquidos de un club fuesen superiores a $ 2.500.000 m|n., el club podrá invertir hasta el 70% de los ingresos líquidos.

Vale decir que ningún club, cualquiera fuese la escala en que estuviere comprendido, podrá invertir mayor suma que el mínimo autorizado para club de la escala inmediata siguiente.

Se entenderá por "ingresos líquidos" la parte que corresponda a cada club de la venta de entradas y de plateas en partidos oficiales o amistosos; los ingresos provenientes de la venta de abonos a platea, los importes netos que perciban en jiras o en partidos disputados en el interior o exterior del país, y los importes que pudiera corresponder al club provenientes de prorrateo de beneficios de la AFA.

El control de la AFA

A los efectos del debido contralor, la AFA registrará los contratos que se le presenten hasta que las cantidades que el club se compromete a pagar a sus jugadores profesionales (por todos los conceptos autorizados), alcancen el límite establecido con relación a los ingresos líquidos obtenidos por el respectivo club en el año anterior.

El monto límite anual que cada club se podrá comprometer a abonar se obtendrá así:

a) Multiplicando por 12 el importe del sueldo mensual convenido con cada jugador y entrenador;

b) Multiplicando el promedio de puntos conquistados en las últimas tres temporadas por el equipo del respectivo club en el campeonato de Primera, Reserva de Primera, Primera B o Reserva de Primera B, según corresponda, por el importe que, en concepto de premio por punto ganado, se convenga otorgarle al jugador;

c) Importe del premio anual que el club determine acordar al jugador;

d) Importes que, por todo concepto, percibirán en el año los entrenadores.

La suma de las cantidades determinadas conforme con lo establecido en los incisos a), b) y c), de este artículo, determinará el monto comprometido para cada jugador, y la suma de lo correspondiente a todos los jugadores más lo que percibirán los entrenadores (inc. d), no podrá exceder del total de inversión que el club puede comprometerse a efectuar, con sujeción a la escala de inversión en la que estuviere incluído.

26 players profesionales

Art. 15º: En ningún caso, la cantidad de jugadores profesionales contratados por un mismo club y para una misma temporada, podrá exceder de 26.

Art. 16: Ningún club, mediante transferencia negociada, podrá incorporar anualmente a más de cinco jugadores, profesionales o aficionados, provenientes de otros clubs directa o indirectamente afiliados o del extranjero; ni invertir en cada una de esas transferencias, más de $ 250.000 m|n.; ni adquirir de un mismo club en una misma temporada oficial, transferencias de jugadores de ese club por más de aquella cantidad.

Al club que asciende no se le limitará la cantidad de jugadores que podrá incorporar.

No se computarán para la limitación, las transferencias de jugadores menores de 20 años, pero lo serán las de éstos que fuesen negociados en más de $ 50.000.

No será computada como transferencia la incorporación de jugador profesional libre:

a) Por aplicación de lo dispuesto en los artículos 8º, 9º y 10º;

b) por haber sido rescindido de común acuerdo su contrato;

c) por resolución del Consejo Directivo.

Tampoco se computarán los trueques de jugadores entre dos clubs, siempre que en el trueque no entre el pago de suma alguna como compensación.

La transferencia "a prueba" de jugadores mayores de 19 años estará comprendida en la limitación de cantidad de estas que pueden ser autorizadas a cada club.

Art. 17. — Las condiciones que se pacten entre dos clubs con referencia a la transferencia de un jugador serán siempre ad referendum de la aprobación de la AFA y se consignarán en documento extendido por triplicado. Cada club recibirá un ejemplar y el tercero se depositará en la AFA, la que autorizará la transferencia si la misma se encuentra comprendida dentro de las reglamentaciones vigentes. Caso contrario, denegará su aprobación.

Control de los pases

Art. 18. — El pago del importe convenido por una transferencia se hará por intermedio de la AFA. Los pagos podrán convenirse al contado o a plazos, pero, en cualquier caso, su liquidación total se hará dentro de los doce meses siguientes a la fecha en que se hubiere efectuado la transferencia. En ningún caso podrán otorgarse ni aceptarse pagarés a otra orden que no sea un club. Cuarenta y ocho horas antes de la fecha convenida para el pago (total o parcial), el club adquiriente depositará en la AFA el importe de la deuda. La falta de depósito en los plazos convenidos inhabilita para actuar al jugador transferido hasta que se haya pagado lo adeudado, sin perjuicio de que el jugador siga percibiendo sus haberes. La falta de pago del importe de una transferencia inhabilita al club deudor para adquirir ningún otro jugador hasta tanto salde su deuda.

Los créditos que correspondieran a un club, originados por transferencias, liquidación de deudas atrasadas conforme lo establecido en el artículo 19º, o provenientes de prorrateos de beneficios u otra liquidación de la AFA, serán aplicados, hasta la suma concurrente, a la cancelación de los débitos vencidos e impagos que pudiera tener con otro club por iguales conceptos.

En caso de ser varios los clubes acreedores, los créditos se prorratearán proporcionalmente a los importes impagos.

Art. 19. — En el convenio de transferencias que se celebre, cada institución dejará constancia de que no tiene ninguna otra deuda o crédito pendiente entre sí, salvo la proveniente de otra transferencia que se hubiere realizado en el mismo año, y se obligarán, en el mismo convenio, a no tener créditos ni débitos recíprocos, por ningún concepto, durante el término de cuatro años.

Los créditos y débitos existentes entre clubes a la fecha de sanción de esta reglamentación, serán precisamente determinados y certificados ante la AFA. La liquidación de los mismos será convenida por los clubes interesados antes de la terminación del campeonato de primera división de 1954 y el acuerdo que al respecto alcancen será comunicado a la AFA, la cual quedará autorizada a efectuar las compensaciones a que se refiere el artículo 18.

Penas a los dirigentes

Art. 20. — Todos los miembros en actividad de la Comisión Directiva de club que viole cualquiera de las cláusulas establecidas que limitan los pagos a sus jugadores profesionales, y los montos de transferencias, serán inhabilitados permanentemente para ejercer cargos directivos en ese o en cualquier otro club, directa o indirectamente afiliado.

Además, el club será castigado con la pérdida de todos los puntos que hubiera conquistado con intervención de jugador a quien se le abonase suma alguna en violación de cualquiera de las disposiciones establecidas en el artículo 12, o por cuya transferencia se hubiere abonado suma mayor a la especificada en el art. 16.

El jugador que perciba retribución superior a la establecida en su contrato, será inhabilitado por dos años.

El club que hubiera percibido por la transferencia de un jugador suma mayor a la determinada en el artículo 16, deberá depositar el excedente en la AFA, dentro de los cinco días hábiles de intimado. Si no cumpliera la intimación, la AFA intervendrá las boleterías hasta retener el monto pertinente, que se destinará a beneficio del Consultorio Médico de la AFA. El jugador no sufrirá pena alguna.

Art. 21. — Además de todos los equipos de divisiones inferiores que deben disputar los certámenes de clubes de primera categoría, se crea la división Tercera Especial, donde podrán intervenir jugadores aficionados y no aficionados con sujeción a los límites de edad establecidos para los de tercera división.

Son no aficionados los jugadores que perciben de su club, en concepto de viáticos sumas mensuales que no podrán exceder de $ 500 m|n., por todo concepto.

Art. 22. — A partir de la temporada de 1955, quedará suprimido el jugador profesional en clubes de 2ª y 3ª. En los equipos superiores de los clubes de 2ª podrán actuar jugadores no aficionados.

Partidos internacionales

Art. 23. — Redactar el artículo 74 del Reglamento General así:

La concertación y disputa de partidos contra equipos extranjeros deberá ajustarse a las siguientes disposiciones:

a) Toda institución directa o indirectamente afiliada que quiera disputar, en el país o en el exterior, algún partido contra equipo extranjero, deberá solicitar previo permiso al Consejo Directivo de la AFA para iniciar las gestiones respectivas. La AFA, para otorgar el permiso previo, tendrá en consideración la capacidad deportiva del club solicitante y los lugares donde se pretende efectuar la jira;

b) Recién después de concedido el permiso previo, la institución podrá iniciar los trámites, pero estos siempre quedarán supeditados a la autorización que podrá o no acordar el Consejo Directivo una vez que el club le facilite las siguientes informaciones:

1o — Fechas y lugares de los partidos;

2o — Denominaciones de las instituciones contra las cuales se disputarán;

3o — Condiciones económicas que regirán;

4o — Nómina de todos los integrantes de la delegación;

5o — Certificación del cumplimiento de las pertinentes disposiciones establecidas por los organismos del Estado.

c) Todas las tramitaciones para la concertación de partidos entre equipos extranjeros o instituciones directa o indirectamente afiliadas deberán ser efectuadas por las respectivas instituciones.

d) Toda delegación que vaya al extranjero representando a un club determinado, deberá estar formada por no menos de once jugadores reglamentariamente inscriptos en ese club y podrá ser integrada por no más de tres jugadores de otros clubes, cedidos por éstos. En las delegaciones integradas por más de 16 jugadores, podrá incluirse hasta cuatro jugadores ajenos autorizados por las respectivas instituciones;

e) Por cada partido que una institución directa o indirectamente afiliada dispute en el extranjero deberá pagar a la AFA, en concepto de derechos, la suma de $ 200 m|n. Este pago deberá efectuarse antes de la salida de la delegación, por cada uno de los partidos para los cuales se le hubiere concedido autorización. Si, una vez en el exterior, el club concertara más partidos, deberá notificarlo a la AFA, con no menos 24 horas de anticipación, abonando en ese momento el correspondiente derecho;

f) De la recaudación de todo partido que en la República Argentina dispute cualquier institución directa o indirectamente afiliada contra equipo extranjero, la AFA percibirá, en concepto de derechos, la participación que establezca el respectivo Cálculo de Recursos anual, si en el partido interviene equipo de club directamente afiliado.

Si en el partido interviene equipo de club o representativo de una Liga afiliada el derecho será uniforme: $ 200 m|n.

Art. 24: La AFA entregará a cada club, cuando su equipo de primera actúe como local, entradas de favor en cantidad que no supere el 1 % de la cantidad de asociados del club, conforme la última Memoria, con un mínimo de 250.

Estas entradas de favor serán las únicas válidas.

Tampoco podrá exceder del 1 % de sus asociados la cantidad de carnets especiales que cada club podrá otorgar, pero serán válidos solamente si estuviesen visados por la AFA.

La contabilidad

Art. 25. — El Consejo Directivo llamará a concurso para contratar los servicios de seis auditorías de reconocida actuación en la ciudad de Buenos Aires para que tenga a su cargo la revisión de la contabilidad de los clubs afiliados. Las firmas auditoras revisarán la contabilidad trimestralmente, por lo menos, y determinarán sobre el Balance anual de dichos clubs y de la AFA.

Dentro de los noventa días, los auditores establecerán las normas a que deberán sujetarse los clubs en materia de organización contable.

Art. 26. — Comprobada cualquier infracción a las disposiciones establecidas, la auditoría la comunicará a la AFA para que el Consejo Directivo aplique la sanción prevista en el art. 20 y comunique a la respectiva Organización estatal con jurisdicción sobre las Asociaciones Civiles dicha medida, para los efectos correspondientes.

Art. 27. — El presidente de la AFA, los miembros de la Asamblea y del Consejo Directivo durarán tres años en sus funciones.

Art. 28. — El club dueño del estadio en el cual se disputa algún partido internacional organizado por la AFA percibirá el 5 % de la recaudación, en concepto de arrendamiento.

Art. 29. — El 1º de abril de 1955 quedará suspendida la afiliación de cualquier club que no dispusiera, para su uso exclusivo, de campo de juego, pero recuperará afiliación y categoría cuando lo tuviera.

También, el 1º de abril de 1956 perderá la categoría el club de Primera "B" cuyo campo de juego no reuniese todas las condiciones exigidas por el Estatuto para poder militar en dicha categoría.

Perderá su categoría el club de Segunda que al 1º de abril de 1955 no tenga tribunas con capacidad mínima para 1.000 espectadores, las que deberán ser aumentadas para que al 1º de abril de 1956 alberguen no menos de 2.500 espectadores.

Art. 30. — Los clubes afiliados deberán reformar sus Estatutos a efectos de establecer:

a) Que el mandato de los miembros de las Comisiones Directivas dure tres años y que la renovación sea total. Se deberá procurar conseguir que las fechas de renovación de autoridades sean iguales para todos los clubes;

b) Que la asamblea anual de cada club deberá aprobar el Cálculo Preventivo de Recursos y Gastos que proyectará la Comisión Directiva. El Cálculo de Recursos de un ejercicio no podrá ser superior al del ejercicio inmediato anterior en más del 10%.

Cuando, por razones extraordinarias, un club tuviere que efectuar inversiones o contrataciones que superaren las previsiones del Cálculo Preventivo de Gastos en más del 10%, la Comisión Directiva deberá dar fundada cuenta a su respectiva Comisión Revisora de Cuentas (o Síndico) y a las auditorías de la AFA; pero si la inversión o contratación superara el 30% de lo previsto, será necesario que obtenga la aprobación previa de la Comisión Revisora de Cuentas (o Síndico).



INTENSA ACTIVIDAD. — Con motivo del próximo Gran Premio Bodas de Oro, se viene desarrollando gran actividad en el Automóvil Club Argentino. En la foto vemos una escena relacionada con el sellado de los coches que participarán en la apasionante competencia.

Atlanta Celebra hoy su 50º Aniversario

MEDIO siglo de vida progresista puesta al servicio de un ideal deportivo cumplirá hoy el Club Atlanta, la entidad de Villa Crespo que realiza indiscutible labor social en la citada barriada. En sus altibajos, sus bodas de oro lo sorprenden luchando por el retorno a la primera división profesional, esperanza ahora muy propicia y que quizás será el broche de los actos celebratorios, programados con este motivo.

Ezequiel y Juan Navarra Ganaron Otra Vez y han Consolidado sus Posiciones

EL billar argentino sigue demostrando el porqué de su lugar vanguardista en el mundo. A las conquistas en el campo amateur, se suman ahora, de manera irrefutable, los triunfos de los hermanos Navarra, que van apuntalando, sin claudicaciones, las aspiraciones nacionales en el Campeonato Profesional a Tres Bandas, que tiene por escenario permanente las instalaciones del Luna Park. Anoche, Ezequiel y Juan Navarra dieron otra prueba de suficiencia.

Ciencia y corazón

Ezequiel Navarra, [illegible] carrotado por 12 carambolas en 49 [illegible] cuarta consecutiva— Ezequiel Navarra encabeza la tabla de posiciones, [illegible] promedio general de [illegible] y uno particular de 1.40.

Pujanza y cohesión

Juan Navarra tuvo un serio rival en el mexicano Joe Chamaco [illegible] en la que triunfó la pujanza y [illegible] del argentino en exhibiciones de alto contenido técnico. Diferencia reducida, es cierto, fueron las seis carambolas de ventaja, pero las suficientes para demostrar la mejor cohesión del As local. Juan Navarra escolta a Ezequiel en la puntuación —a un punto de éste—, registrando un promedio general de [illegible] y uno particular de 1.304.

Se afirma Worst

El norteamericano Harold Worst, de quien afirmamos previamente a este certamen que sería una de las mejores figuras extranjeras, se [illegible]. Anoche cumplió otro triunfo categórico, esta vez frente a su compatriota Ray Kilgore, que [illegible] en el torneo. Otra demostración de habilidad y espíritu de lucha ofreció Worst, que se presenta como serio aspirante para jugar la rueda final del certamen, que, como se sabe, se disputará entre los cuatro mejor clasificados en las siete primeras [illegible] los finalistas los puntajes logrados previamente.

Aflojó la nipona

Nazako Katura anoche estuvo muy por debajo de sus actuaciones anteriores. Tuvo frente a sí a Ray Kilgore, actual titular de la corona, quien, sin cumplir una actuación muy sobresaliente —65 entradas—, logró doblegar a la nipona, cual sin esfuerzo, por 23 carambolas. En descargo de la señora Katura digamos que el juego se le presentó mal, ya que Kilgore colocó quedos de difícil solución.

Resultados técnicos

Se obtuvieron los siguientes resultados técnicos:

	Car.	Ent.	Prom.	SM
J. Navarra ...	60	62	0.967	10
Chamaco ...	54	62	0.87	4
Worst ...	60	64	0.937	7
Miller ...	41	64	0.64	7
Kilgore ...	60	65	0.923	6
Katsura ...	37	65	0.569	5
E. Navarra ...	60	49	1.224	8
Cochran ...	48	49	0.979	10

Las posiciones

La posición actual de los participantes es la siguiente:

	J	G	E	P	Pts.
E. Navarra ...	4	4	—	—	8
J. Navarra ...	4	3	1	—	7
Worst ...	4	3	—	1	6
Katsura ...	4	2	—	2	4
Kilgore ...	4	1	1	2	3
Cochran ...	4	1	—	3	2
Chamaco ...	4	1	—	3	2
Miller ...	4	—	—	4	0

Sigue esta noche

El certamen proseguirá esta noche, a partir de las 20.30, desarrollándose el siguiente programa: Joe Chamaco v. Worst; Juan Navarra v. Cochran; Ezequiel Navarra v. Katsura y Kilgore v. Miller.

SERIE TRIUNFAL. — Ezequiel Navarra, que aparece acompañado por el norteamericano Cochran, su rival de anoche, sigue la serie triunfal. La victoria frente al seis veces campeón mundial se concretó por 12 carambolas, registrando el mejor promedio de la reunión: 1.224

Dos Cracks de Central Lesionados

Aplazan la Práctica del Equipo Nacional Para la Otra Semana

EN razón de haber actuado en el día de hoy varios equipos de primera división en el interior no se realizará mañana la práctica del equipo preseleccionado, que debía enfrentar a Sarmiento, de Junín. De tal forma, la misma tendrá lugar en la próxima semana, en cancha a designarse en su oportunidad.

* * *

Se encuentran lesionados los delanteros Rosa y Salliadarré, de Rosario Central, a los cuales se les aconsejó reposo. Serán objeto de una nueva revisión pasado mañana, estimándose muy difícil que puedan actuar el sábado en el partido con Lanús.

* * *

La comisión directiva de Ferrocarril Oeste ha puesto en venta las plateas para el partido con Boca Juniors, actual puntero del campeonato. Se fijó el precio de las mismas en $ 90 para las altas y $ 30 para las bajas. Igualmente se convino que no se otorgará ninguna entrada de favor.

* * *

Muy difícilmente efectúe mañana sesión el Consejo Directivo de la AFA, en razón de que su titular, el doctor Domingo Peluffo, regresará mañana en las últimas horas de la ciudad de Tucumán, donde concurrió para presenciar el match final del campeonato argentino. En consecuencia, los asuntos de mayor interés serán resueltos por la mesa directiva.

* * *

Boca Juniors aumentó su ventaja en la tabla de recaudaciones, habiendo obtenido hasta la 25ª fecha un total de $ 1.585.709.25. Le siguen Independiente $ 1.419.600.75; River Plate, $ 1.383.668; San Lorenzo de Almagro, $ 1.259.332.50; Racing, $ 906.345; Huracán $ 924.581; Vélez Sársfield, $ 831.131.25; Platense, $ 720.088.50; Newell's Old Boys, $ 686.607.75; R. Central, 673.518.75 pesos; F. C. Oeste, $ 655.579.50; Lanús $ 652.981.50; Tigre, 652.087.50 pesos; Ch. Juniors, 602.671.50; Gimnasia y Esgrima de la ciudad Eva Perón, $ 576.125.25, y Banfield, $ 501.841.50.

* * *

Con motivo de los incidentes registrados en la última fecha, el Tribunal de Penas citó para mañana a E. Pelli de la 1ª división de Sarmiento de Junín, a Natalio Sivo de la reserva de Racing, H. Cabrini de la 2ª de Barracas Central, E. Gizzi de la 2ª de Estudiantes, A. García de la 3ª de Tiro Federal, J. P. Fernández de la 2ª de Colegiales, J. Muchetti de la reserva de Argentino de Quilmes, H. Mendocino, B. Varela y J. Calderero de la reserva de El Porvenir y S. Bulcano de la reserva de Platense, para que presten declaración indagatoria.

* * *

El zaguero García Pérez, de Racing, habrá de ser objeto de una operación de apendicitis.

* * *

Los dirigentes de Tigre proyectan construir una tribuna de cemento techada con capacidad para 2.500 plateas y que demandaría una inversión de $ 1.000.000.

Héctor López fué Enyesado y no Jugará Contra River

VARIOS jugadores concurrieron anoche al consultorio médico de la Asociación del Fútbol Argentino, con motivo de las lesiones que los aquejan. Se hicieron presentes Coll, de San Lorenzo de Almagro, con una luxación de hombro, y Héctor López, de Platense, con una entorsis en el pie derecho, a la altura del tobillo. Se dispuso enyesarlo y que mantenga absoluto reposo, hasta el día 20 del corriente, oportunidad en la que deberá volver al consultorio. Implica ello que no estará en condiciones de actuar para el match que el sábado jugará su equipo con River Plate.

Coll y Díaz

En cuanto a Coll, establece el informe luxación del hombro derecho, habiéndose dispuesto inmovilización y reposo. Deberá regresar pasado mañana, en que será objeto de nuevo examen.

El half Díaz, de la misma entidad, tiene una entorsis en la rodilla derecha, debiendo permanecer en reposo y regresar pasado mañana.

Barta y Moreno

También se hicieron presentes Barta y Moreno, de Chacarita Juniors. [illegible]

Carlos Ceballos Ganó los 12 Km. de Villa Crespo

CON los auspicios y organización del Club Fulgor de Villa Crespo, [illegible]

19 inscriptos

La prueba, que se largó frente a [illegible]

La clasificación

1º Carlos Ceballos (Banco Municipal) [illegible]

River Derrotó a Sarmiento en Básquet: 56 a 44

TRES encuentros se disputaron anoche por el campeonato superior de la Asociación del Básquet. River Plate, actual puntero, sumó un nuevo triunfo al imponerse a Institución Sarmiento por [illegible]

Ganó River Plate

[illegible]

Otros partidos

[illegible]

HABRA UNA FIESTA EN LA ESCUELA No. 14

[illegible]

★ CRUCIGRAMA ★

HORIZONTALES

[illegible] Volcán al N.E. de Sicilia; 30. Diosa de la fruta muy deliciosa; 31. Engendran, producen; 32. Natural de Sajonia; 34. Campo estéril; 36. Perturbadas, trastornadas (fig.); 38. Criminosas; 39. Ave corredora de Australia; 41. Monte, bosque; 42. Zumaque; 43. Mujer que vende uva; 45. Ocre; 46. Símbolo químico del arsénico; 47. Fosfato hidratado natural del uranio; 48. Perciba con la vista; 50. Residuo; 51. Ara destinada a ofrecer el sacrificio.

VERTICALES

1. Deseo vehemente; 2. Emanación perniciosa; 3. Símbolo químico del osmio; 4. Falto de; 5. Prep. insep. que significa de la parte de acá; 6. Existe; 7. Pollo del ánade; 8. Brotar un líquido; 11. Dios supremo del panteón asirio; 12. Planta umbelífera aromática; 13. Aparejo de pesca; 16. Tiendas de libros; 18. Gozosos, alegres; 20. Asaltas, acometes, robas en despoblado; 22. Conjunto de ramas (pl.); 24. Relativo a los riñones; 25. Que pertenece a un lugar; 27. Apócope de santo; 28. Expiración brusca y ruidosa del aire; 31. Dep. francés, capital Gueret; 33. Nacida, natural de; 34. Equivocarse; 35. Vocablo hebreo: Así sea; 37. Acostumbrar; 39. La primera mujer (Biblia); 40. Cantón de Suiza; 43. Bisonte de Europa; 44. Liga, anuda; 47. Antiguo nombre de la nota Do; 48. Contracción.

Soluc. del problema anterior

★ LICITACIONES ★

Ferrocarril Nacional General Roca
E. N. T. — LICITACIONES PUBLICAS
G. 206: Acero de calidad común ap. 28/10, 13 hs. G. 207: Lona para vagones ap. 28/10, 14 hs. G. 208: Acero para herramientas e inoxidable ap. 29/10, 13 hs.
Pliego de condiciones a retirarse de los Almacenes Generales, Remedios de Escalada, todos los días hábiles de 12 a 17 horas, menos sábados.

INFORMES: T. E. 38-9038 **AVISOS CLASIFICADOS** INFORMES: T. E. 38-9038

Compra-Venta y Remate de CASAS, NEGOCIOS Y TERRENOS

Vendo Casita Desocupada
CERCA estación. Tratar Río Bamba y Mendoza, Merlo; $ 25.000 contado y grandes facilidades. Ocasión.

MONTE CHINGOLO ★ LANUS
LOTES DESDE $ 111 POR MES. — BARRIO PAMPA
CHALETS $ 8000 contado y facilidades. Llave en el acto. Luz, agua corriente. Veinte minutos de Constitución.
VDE. ORGANIZACION DONATO: Av. Circunvalación 4221, Frente estac. M. Chingolo. T. E. 30-2977. P.A. 25/427/49.

HAEDO Transfiero Terreno
36x10, por lo pagado, urgente. Jilguero y Caseros. Tratar: Larrea 1332, T. E. 78-4724.

HIPOTECA
CUALQUIER SUMA. BAJO INTERES
T. E. 47-6683

VENDO VARIOS LOTES
en Sierras de Córdoba, paraje ideal. Escribir a: ZELARRAYAN 1312. — CAPITAL

PERMUTO 3 HABITACIONES
HALL y sótano grande, c/teléfono, por galpón industria con fuerza motriz, en Capital. T. E. 43-2016.

COMPRAS VARIAS

ORO POLIZAS ADEL. RESCATO ALHAJAS y BRILLANTES Pago mejor
Av. DE MAYO 776

¡ATENCION! POLIZAS
Adelanto para el rescate, pago todo su valor. Consulte: Cangallo 910, 1er. piso local 5 — T. E. 35-4769

POLIZAS
Banco Municipal Rescato
Alhajas, Máquinas de coser, Artículos en General
CASA EL CRACK
Libertad 484 — T. E. 35-0980

POLIZAS
Banco Municipal, compro en general. Oro. — Av. Eva Perón 1286, of. H. Avellaneda. T. E. 22-7575

TAPICEROS
Vendo tapicería de autos completamente instalada, urgente, por ausentarme. Lope de Vega 2661, Cap.

Aprenda a Bailar
Estudio Primera Junta
Tango, Foxtrot, Milonga, etc.
DESDE $ 5.—
RIVADAVIA 5457
Profesor: M. CRESPO
de 9 a 23 hs.
A UN PASO DEL SUBTERRANEO

OCUPACIONES VARIAS

CORTINADOS
Confecciono rápido, barato. Colocaciones. — T. E. 78-6762

A $ 280.—
sastrería fina de responsabilidad acepta hechuras de ambos y sobretodos. Talleres propios. Entrega 10 días. Corrientes 3032.

MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISION
Boletín Informativo de la Dirección Nacional del Servicio de Empleo, Paseo Colón 1275. — Ofertas y demandas de trabajo disponibles el día 12 de octubre de 1954, en la Dirección del Servicio Público de Ocupación.

DEMANDAS EXISTENTES—Automotores: Armador de baterías 1; chapistas 3; electricistas 5; lavador 1; mecánicos 4; pintores al duco 7; tapiceros 2. Cadetes y aprendices: Aprendices 79; cadetes 33. Calzado: Aparadores 3; armador 1; cortador 1; cortadores 2; desvirgadores 2; empaque 1; suelero 1; zapateros man. 2. Construcciones: Albañiles 49; armadores fierro 31; carpinteros, cementistas 18; calefaccionistas 6; frentista 1; pintores 33; plomeros 2; techistas 2; yeseros 22. Gráficos: Cosedor cartonero 1; encuadernador 1; maquinistas 3; minervistas 3; pomplicio minerva 1; tipógrafo 1. Maderas: Aserradores 4; carpinteros 24; ebanistas 3; enchapadores 2; esculteros 2; lustradores o silleteros 2; tapicero 1; tornero 1. Metalurgia: Ajustadores mecánicos 5; alesadores 3; armadores gabinetes heladera 2; balancinero 1; carpinteros met. 7; capilladores 2; chapistas 5; fraguador 1; foguista 1; fundidores 2; herreros 5; hojalatero 1; limadores 10; mecánicos en gral. 5; moldeadores 5; matriceros 5; operarios 2; pintores duco 22; pulidores 7; remachadores 2; soldadores 7; trefilador 1; torneros 11. Oficios varios: Cortador guantes ind. 1; electricistas 3; joyero 1; jardinero con herramientas 1; lavador tintorería 1; letrista letreros vidrios 1; marroquineros 2; ordenanzas id. cast. alemán 2; planchador tintorería 1; peluqueros 3; peinador 1. Textiles: Anudadores 3; tejedores 23. Técnicos, prof., empleados: Agentes prop. médica 7; corredores 187; contador y ayte. 2; dactilógrafos 3; dibujantes 8; empleados comerciales 39; farmacéutico 1; jefe ventas 1; jefe personal est. [illegible] 1; mecánico dental 1; protocolista [illegible] 1; peritos mercantiles 6; químico 1; taquidactilógrafo 7; técnicos en gral. 7; tenedor de libros 17; vendedores comercio 16. Vestido, industria del: Cortador camperas cuero 1; maquinista 1; compl. 1; sastres y aytes. 3.

SECCION FEMENINA. — Confecciones: Bordadoras 11; costureras taller y a domic. 16; costureras para mallas 8; cuelleras 3; chalequeras 2; lencera 1; modistas 7; pantaloneras 3; visteras 3. Operarias varias: Armadoras de radios 3; aparadoras calz. bebés 2; overloquistas 3; peinadoras 2; remalladoras medias 1. Técnicas, prof., empl., cad. y aprend.: Ama dadoras de leche 4; aprendizas 16; correderas 28; dactilógrafas 7; empleadas 7; farmacéutica 1; institutriz habla inglés 1; peritos mercantiles 7; taquidactilógr. 20; vendedora fiambrería alemana 1.

MUNICIPALIDAD Bs. As. NECESITA: Pintores de obra 29.

PENITENCIARIA NACIONAL NECESITA: Maquinista aparador calz. 1.

OFRECIDOS. — Constructores, correccional, corrector de pruebas, caseros, choferes, médicos, operarios en general, periodistas, porteros, serenos.

HECHURAS $ 280 (Acepto su Tela)
Taller interno. Ambos con nuestra tela. De medida, desde $ 490. Selección en Burberrys, Perrots y Alpaca Inglesa. Ambos en tela Perrots desde $ 790.
Sastrería KOCHANE - CREDITOS. - Corrientes 6094.

SALDOS DE FABRICA
al público pulloveres y chalecos
ANGORINA $ 39.— y 49.—
ZAPATA 202. A una cuadra CABILDO 200

★ PROFESIONALES ★

MEDICOS

GENITO URINARIAS-PIEL
Dr. SPOLLANSKY, Médico
Consultas de 9 a 21. T. E. 38-6459
Bmé. Mitre 1235

Dr. AZORIN ★ Piel
Sangre y Urinarias. Méd. especialista jefe de los Hosp. Las Heras y L. Meléndez
CANGALLO 1968 - 2º A
T. E. 48-1902, de 15 a 20 horas
MENOS SABADOS

Dr. Alfredo Garfunkel
MEDICO
Jefe del Dispensario Municipal No 3. Ex Jefe de Trabajos Prácticos de la F. de Ciencias Médicas y del Hospital Ramos Mejía. Clínica Médica. Consultas 15 a 17.
SOLIS 1302 — T. E. 26-4721

Dr. DICOVSKY - Piel - Lúes
Méd. Especialista Génito Urinarias. (Ambos sexos). Diplom. en 1920 en Med. y cirug., de 11 a 13 y 15 a 20
Calle LAVALLE 1494

NERVIOSAS y MENTALES
Enfermedades glandulares y genitales. Electricidad Médica y Rayos X. Dr. C. Sánchez Aizcorbe (Médico)
PARAGUAY 1365. De 10-12 y 15-20

Dr. A. STIGOL MEDICO
GENITO URINARIAS
De 10 a 12 y 15 a 21 hs.
T. E. 35-6190
MONTEVIDEO 459

Estómago-Intestino-Recto
RAYOS X — T. E. 41-4207
Dr. R. SANCHEZ AIZCORBE, Méd.
PARAGUAY 1365. De 10-12 y 15-20

Nerviosas y Mentales
Dr. VIVONE ESPECIALISTA Méd. Psiquiatra-Sexuales. Mtes., Jves. y Sbdos. de 17 a 19. Santa Fe 2135.
T. E. 78-5141

ASMA - ALERGIA
HIGADO PULMONES - CORAZON. Dr. WEINSTEIN
Pedir hora. — T.E. 86-4181
SANCHEZ DE BUSTAMANTE 523

VARICES
Profesor Dr. PARODI
SANTA FE 1672 — T. E. 41-8199
Martes y sábados de 15 a 17 hs.

Dr. S. Losoviz - PIEL
SANGRE GENITO-URINARIAS
Médico del Policlínico Argerich
VIAMONTE 1646, piso 1º
T. E. 44-9669. De 14 a 20

PARTOS

MASILLON - PARTERA
de regreso de Europa atiende en su nuevo domicilio de 9 a 21 horas. Liniers 51, 1º 6 (alt. Rivadavia 3400)
T. E. 62-2614

RIVADAVIA 1906, p. 1º B
PARTERA
M. E. RODRIGO de SEGURA
Cons. todos los días y dgos.
T. E. 48-3430

B. MAS Partera
Consultas todos los días y domingos de 9 a 22 hs.
SARMIENTO 1187 (esquina LIBERTAD) T. E. 35-7740

Partera E. M. Barrionuevo
a 1 cuad. de Belgrano y Entre Ríos
Consultas todos los días
POZOS 444. — T. E. 38-7590

PASQUETTO PARTERA
Consultas todos los días y dgos.
Calle JUANA AZURDUY 2425
(a ½ cuadra de Cabildo al 3500)
T. E. 70-9722

PARTERA PUGLIA
Tucumán 622, casi esquina Florida
Consultas todos los días. PARTOS
T. E. 31-9385

DENTISTAS

DENTISTAS Doctores J. y M. BRISANOFF
Consultas: 9 a 12 y 15 a 20 horas
LAVALLE 959, 2º p. 35-0634

DENTADURAS PARTIDAS O FLOJAS
Reajuste al paladar en el día. Nueva en 24 hs. Dentista JORDA
RIVADAVIA 2750 (Once) T. 62-6501

ESCUELAS DE BAILES

ESTUDIO de BAILES GAETA
EN SU NUEVO y PROPIO edificio de 3 pisos. Director general: Domingo Gaeta. A personas de cualquier edad o posición social en sólo 5 días se les prepara en Tango, Fox-trot, Milonga, Vals y en todos los demás bailes modernos y de actual creación. Estudio de Danzas "Gaeta" el más amplio y lujoso de Sudamérica y el más indicado y recomendado para familias por su prestigio y seriedad. Curso de enseñanza, $ 25. Horario de 9 a 23, y también domingos y feriados. Un salón para cada alumna o alumno. Pida mayores informes sin compromiso, por teléfono o personalmente. También enseñanza por correspondencia. Solicite prospectos gratis.
ROGAMOS NO CONFUNDIRLO
CALLAO 660 — 42-6640

LINEALES ★ Doble Columna $ 5 m/n por Día

CASAS, CHALETS Y DEPARTAMENTOS EN VENTA

CASA y lote próx. est. $ 2.500 cont. y 250 mens. inf. 50-2588.
CASA. Besares 3923 ocup. 1 libre, tot. $ 46.500 Iq. T. E. 70-1554.
CORBA. lago Calamuchita, chalet b/uble. p/ fin. c/fac. 67-8876.
DESOC. Guayra 5655, 3 hab. $ 70.000 y fac. T. E. 88-8156.
DESOC. sala y 2 hab. Corr. y Canning. Aguirre 678-80 t. 150.000.
MAR DEL PLATA: Vendo 2 chalets en La Perla, con facilidades. Bco. H. Na. Tratar: Dorrego 819. T. E. 3-1295.
PERM. p/auto o vendo c/fac. chalet nuevo, céntrico, c/gas, en La Falda, Cba., Dirig. Sr. Fausto Ponce, La Falda (S d/Cba).
TEMPERLEY (B. San José), casa desoc. c/fac. Regalo. 21-1866.
VENDO casa 3 hab. coc., baño, bombeador, pav. 40 mts. de fondo. Tratar Beruti 265 dpto. 1, V. Ballester. Poco cont. y fac.

SE COMPRAN

COMPRO casa desoc. Belgrano o Urquiza. T. E. 88-8156.
COMPRO al cont. casa ocup. Belgrano, Saav., Núñez. 72-6618.

NEGOCIOS EN VENTA

"A. DIMEO & GONZALEZ"
CANGALLO Nº 2384

DESPENSA, en Colegiales, 3 hab., trabaja $ 50.000, b/alq., casa barata ... $ 100.000 y fac.
DESPENSA, z/Norte, 2 hab., alq. bajo, trabaja $ 90.000 garantido, neg. acreditado ... 150.000 " "
DESPENSA-PROVISION, Belgrano residen., exc. vivienda, trabaja $ 100.000, buen neg. ... 250.000 " "
DESPENSA-PROVISION, s/Avda., 2 habit., trabaja $ 120.000, b/alq., exc. instal. ... 300.000 " "
FIAMBR. FCA. PASTAS, s/imp. Avda., 3 hab., trabaja 45.000, b/alq., gran oport. ... 300.000 " "
FIAMBR. FCA. PASTAS, s/Avda. Callao, reg. instalada, trabaja $ 100.000. MUY BARATA .. 350.000 ..
VISITE NUESTRAS OFICINAS Y ENCONTRARA EL NEGOCIO QUE UD. BUSCA. TRAS LOS AÑOS... "A. DIMEO & GONZALEZ". GARANTIA EN SUS OPERACIONES

B. GLIMBERG y Cía.
RECONQUISTA 281, PISO 1, OF. 10 Y 10 Bis - T. E. 34-4592

HOTEL: 10 hab., 2 baños, comedor, tot. $ 60.000 hay fac pago.
CAFE-BILLARES (2), c/viv., Floresta, $ 120.000 y facilidades.
HOTEL: central, 9 salas, 7 hab., desocupado. $ 200.000 y fac.
FLORERIA: Av. Corrientes c/viv., urg. $ 100.000 y facilid.
CERVECERIA-BAR, c/viv. p/4 socios, $ 140.000 y facilid.
HOTEL: 10 hab., 2 bñ., comedor, alq. $ 500, $ 75.000 y fac.
LAVADERO: Caballito, alq. $ 650, $ 70.000 y facilidades.
FIAMBRERIA: c/viv. regia, alq. $ 400, $ 50.000 y facilidades.
HOTEL: s/Corrientes, 5 salas, 3 hab., 2 bños., $ 55.000 y fac.
RESTAURANTE-BAR: c/viv. tot. $ 40.000, $ 150.000 y fac.
HOTEL: P. Once, 24 hab., d/lib. $ 8.000, $ 180.000 y facilid.
ROTISERIA: c/viv., 8 años, contrato, $ 110.000 y facilidades.
FIAMBRERIA: s/viv., Flores, ocasión, $ 30.000 total.
PELUQUERIA HOMBRES, 2 sill. o local, total, $ 25.000.
BAR-BILLARES (2) c/viv., ideal 4 socios, $ 150.000 y fac.
MERCERIA: c/viv. s/Avda., alq. $ 350 men., $ 30.000 y fac.
CAFE-BAR: s/viv. central, no trab. sábado, dom. $ 200.000 y f.
LECHERIA "MARTONA" c/viv., Urquiza, $ 110.000 y facilid.
CAFE-BILLARES (9), Av. Corrientes, $ 225.000 y facilidades.
COMPRAMOS, vendemos, rematamos negocios, Capital, provincia y M. del Plata. Financiamos operaciones. Consúltenos.

HECTOR H. CORDOMI & CIA.
Corrientes 814 — T. E. 35-3222

ALOJAMIENTO, 21 hab., alq. 520; plan. m/b. $ 200.000 y fac.
ALOJAMIENTO 11 habitaciones, buenas planillas.
ALMACEN y Bar, trab. $ 50.000, bajo alq. $ 127.000 y fac. m/b.
BAR-BILLARES, trab. 35.000 esq. $ 120.000 y fac. barato.
COPETIN-BAR con viv. trab. $ 40.000, con $ 100.000 y fac.
HOTEL, 20 hab. s/Corr. y Esmeralda b/plan. $ 245.000 y fac.
PENSION, 8 hab. ½ pens. céntrico, $ 45.000 y facilidades.
RESTAURANTE, Once, trab. $ 40.000 con $ 100.000 y fac.
RESTAURANTE, trab. 45.000, abierto noche sol. 150.000 y fac.
LECHERIA-HELADERIA, trab. $ 35.000, $ 110.000 y fac.
NEGOCIO en Lanús, c/viv. alq. 300 con merc. incl. 50.000 y fac.
PUESTO de verdura, trab. $ 1.400 por día, $ 23.000 y fac.

ITURRALDE, FERNANDEZ Y CIA.
Castelli 68 — T. E. 88-7071

BAR-BILL., c/viv., trab. 18.000; con 70.000 y facilidades.
BAR lácteo, s/Av., trab. 45.000; total 330.000, g/facilidades.
BAR y bill., c/viv., trab. 25.000; c/150.000 y fac. (5 billares).
BAR y bill., s/Av., c/viv., trab. 30.000; c/150.000 y facilidades.
BAR-BILL., en Avellaneda, c/viv., trab. 25.000; c/100.000 y fac.
HOTEL, 22 hab., b/planilla, m/bien amueblado, c/150.000 y f.
HOTEL, sobre Rivadavia, 20 hab., b/planilla, c/150.000 y fac.
HOTEL céntrico, 50 hab., b/planilla, c/400.000 y facilidades.
GRAN provisión, trab. 90.000, c/b/viv., c/150.000 y facilidades.
DESPENSA, c/viv., trabaja 50.000; tot. 100.000, g/facilidades.
GRAN despensa, c/viv., trab. 100.000; tot. 300.000, g/facilid.
DESPENSA, c/v., alq. 250, c/contrato, trab. 70.000; 100.000 y f.

M. SALINAS & CIA. — AV. DE MAYO 1156

HOTEL pensión, $ 80.000 y facilidades.
HOTEL alojamiento, $ 60.000 y facilidades.
RESTAURANTE-BAR, trabaja $ 30.000, $ 80.000 y fac.
HOTEL, 70 habitaciones, $ 1.000.000 y facilidades.
BUSCO socio para atender Restaurante con $ 20.000.

ORGANIZACION MARTI
TUCUMAN Nº 2894 — T. E. 62-6037

BAR ROTISERIA s/Av., con vvda., alq. $ 900, cont. vta. mens. $ 43.000, bnas. inst., con $ 150.000 y grandes facilidades.
BAZAR, regalos, menaje, juguetería s/Av., 2 pzas., alq. $ 600, cont. 5 años, vta. mens. $ 8.000, total $ 50.000.
DESPENSA en Floresta, 4 pzas., alq. $ 450, vta. mens. $ 35.000 gran oportunidad, $ 100.000 con facilidades.
HELADERIA s/Av. con 4 hab., alq. $ 300, con 6 años de cont. conser. 8 tubos, $ 50.000 y facilidades.
LECHERIA s/Av., venta mensual $ 45.000, alq. $ 350, muy buenas instalaciones, $ 150.000 y facilidades.
RESTAURANTE-BAR s/dos Avdas., con vvda., alq. $ 700, con 3 años transf. v. mens. $ 35.000, con $ 70.000 y facilidades.
FIAMBRERIA con vivienda, alq. $ 650, contr. transf., bien instalada, con $ 40.000 y amplias facilidades.
FIAMBRERIA quesería, con vvda., venta mensual $ 45.000, bien instalada, $ 80.000 y amplias facilidades.

ALMACEN-BAR, 4 hab. trabaja $ 20.000 de Bar y $ 28.000 comest. ideal num. familia o socios; fac. 50 %. Moreno 1796.
BAR-PARRILLA c/vvda. $ 30.000 y fac. Para hacer fortuna matrimonio o dos socios. Gran salón, b/alq. Contrato hasta 1960, punto estratégico Paso del Rey s/Ruta, Ideal p/Rest. Recreo, etc. Un regalo, tratar, Defensa 757, Sr. Chantada.
CON $ 50.000 y facil. vendo fiambrería c/vivienda. 34-9370.
CON $ 100.000 y facilid. vendo hotel 20 habitaciones. 34-9370.
CON $ 60.000 y facilid. vendo pensión 14 habitac. 34-9370.
CON $ 100.000 vendo lindo bar con vivienda. 34-9370.
DES. flia. y neg. 35.000 y fac. P/S Martín 2 c/est. 1 col. 67-7974.
HOTEL en Río Ceballos, 25 hab. baños priv. vdo. $ 90.000 y fac. o acepto casa desoc. o neg. Bar, Fiamb., Desp. Moreno 1796.
SASTRERIA urgente vendo; trabaja $ 15.000 mensual; bajo alquiler. Segurola 1180.
VENDO taller mecánico con vivienda y fuerza motriz; grandes facilidades. Av. Pte. Perón 2760, Martínez.
VENDO taller calzado a la calle máq. def. fza. motriz, teléfono, vivienda, gas, amplia terraza. Estados Unidos 3639.
VENDO negocio de bicicletería. Charlone 100, de 16 a 19 hs.

TERRENOS EN VENTA

EN RUTA 3: lotes cerca Capital de 406 m2. contado $ 247 y $ 37 al mes; ómnibus a plaza Once. Infórmese 88-9053.
EN MERLO: lotes 800 mts2. 1 cuota cont. y 6 añ. pl. 88-9053.
ITUZAINGO, lote 6½ cuadras estación, poco contado, resto facilidades. T. E. 64-0048, de 16 a 20 horas.
LANUS, 3 lotes $ 12.000 c/u. constr. Plan Eva Perón. 67-4886.
LOTE y casa $ 1.500 contado San Antonio de Padua próx. est. s/pav. colect. al frente. Tratar F. Beiró 4338. 50-9365 4306.
MATANZA: Sobre ruta 3, próx. Mercedes Benz, z/indust. progreso inmed., lotes en 120 meses. Inf.: 47-6884.
MUNRO: 10 lotes, 8 c. est., 10x20, $ 21.500 total. 70-3337.
¡¡OCASION!! Ahora que empieza temporada vdo. regio lote 3 c/est. La Salada $ 750 y 80 meses $ 95. México 1617, Cap.
¿QUIERE vender o perm. su libreta de terr.? México 1617.
S. JUSTO lote c/plaza 9x43, tot. $ 18.500, c/fac. Dño. 67-1700.
TERR. Matad., S/Pedro lado 7482, entre Saladillo y Av. Gral. Paz, 8.66x40 m., asf., cerco y vda. pago. T. 46.500, ½ f. 70-1554.
TERRENO Lanús, $ 6.000 cont. y 40 cuotas de $ 200. 67-4886.
VENDO terreno V. Boch, 5 c/est. total, $ 22.000. T. E. 62-7764.
VILLA CALZADA: A 8 cuadras de la estación vendo lote, urgente. $ 70 mensuales. Llame a T. E. 31-9223.

AUTOS, CAMIONES Y MOTOS SE COMPRAN

COMPRO taxi. Azcuénaga 35. Sr. Iribarren, de 6 a 19 hs.
COMPRO autor Nasch, Oldsmóbile o Pontiac, 4 p. 35 38. 35-2703.
COMPRO Wanderer o DKW al contado. T. E. 70-7368.

ACADEMIAS

ACADEMIA de guitarra "Albistur". Billinghurst 265 F. 62-5265.
ENSEÑO perman. tint. peinado etc. Gurruchaga 194. 54-4299.

AUTOS, CAMIONES Y MOTOS SE VENDEN

CAMIONES — AUSTRALIA 2982
CHATITA Willys 37, con toldo, estado impecable.
FIAT 666, con acoplado, en perfecto estado, gomas nuevas.
CHEVROLET 47, alta y baja c/acopl. 1ª mano e/perf. estado.
FIAT 626, c/acoplado, en b/estado. G. M. C. Guerrero, b/est.
MACK gasolero, c/acoplado, 7 mts., b/est. gomas nuevas.
SEMIRREMOLQUES y acoplados varios, de todos los precios.

CAMION Ford 37 playo, chassis largo $ 43.000. L. de Vega 2523.
CAM. Bedford 38, nvo., liq. 32.000 o perm. chat. D. Alvarez 465.
FLYING Standard 47, 8 HP. $ 39.500. L. de Vega 2523.
PLYMOUNTH 40, buen estado. California 884.
VENDO Pacard convert. 1948. Pres. Perón 2760, Martínez.
VENDO cam. Ford 35, recién encam., chasis largo. Pampa 308.

BUSCO SOCIO

BUSCO socio para Bar. Entre Ríos 705.
BUSCO socio para Copetín. Santa Fe 4609.
BUSCO socio para Bar. Santa Fe 4901.
NEC. socio p/regio hotel en Córdoba, g/neg., p/cap. 60-7151.
SOCIO con $ 17.500 para bar-parrilla-restaurante, bien ubicado, que trabaja mucho; seríamos cuatro en total por partes iguales; a persona sola daríamos comodidad para vivienda. Tratar: O. R. García, Avda. Entre Ríos Nº 466.
SOCIO con $ 20.000 o más p/gran Confitería, Heladería, Pizzería, lácteos, p/calle Corrientes, central, rodeada teatros y cines; poses. inmed. 3 últimas vacantes. Azcuénaga 75, 1º izq.
SOCIO p/importante Bar particular. Pasco 1153.
SOCIO para Bar, bien ubicado. Cevallos 628.
SOCIO con $ 16.000 para Bar, 2 socios. T. E. 34-6213.

CAMPOS Y HACIENDAS, SE VENDE

GRAL. RODRIGUEZ, 18 Hs. 200 m. afirm. Apta qta. verd., horno, etc. Entr. inm. Eva Perón 629. T. E. 61, G. Rodríguez.

COMPRAS VARIAS

A COBRE, bronce, plomo, níquel. Monroe 4465. T. E. 51-8086.
A COBRE, níquel, mercurio, estaño, etc. B. Mitre 3462.
A compro máq. coser, cualq. marca y est., Cap. y sub. 52-9973.
A FLIA. MAQUINA DE COSER, PAGO BIEN. T. E. 21-7439.
A máquinas coser, cualquier marca, pago bien. T. E. 58-1452.
A 63-6113: Compro muebles y máquinas de coser. Pago bien.
A 48-3971 máquina coser, muebles, obj. var., trajes, porcelanas.
A 47-2270 y 86-9145 máquinas coser, cualquier est., pago bien.
COMPRO trajes, muebles y obj. varios usados. 38-4790.
COMPRO discos antiguos, moder. Llame cualq. hora. 97-1808.
HELADERA eléctrica fliar. compro, cualquier estado. 64-0860.
MAQUINAS de coser pago bien. T. E. 22-3305.
PATHE Baby, película 9½, cualq. estado, t/día. 26-8788.
PELICULAS radiográficas y fotográficas usadas. T. E. 51-3128.
PELICULAS radiográficas usadas, cualq. cant. B. Mitre 3482.
RELOJES usados, compro. Pago bien. Libertad 236.
RELOJES usados compro; pago bien. Libertad 236.
97-5002: Singer, Necchi y otras, compro. Pago bien.

CORREDORES OFRECIDOS

ACEPTO corretaje b/art. H. Yrigoyen 374, Huinca Renancó.

EXTRAVIOS

GRATIFICARE devoluc. bolso viaje, medias, pañ., ropa mujer extrav. día 5 taxi estac. El Cóndor. 23-4636, Sra. Lucha.

EMPRESAS CONSTRUCTORAS

CONSTRUIMOS, Cap. y Prov. planos, firmas. Trámites 78-6902.
CONSTRUYO $ 850 mt. cbto. refec. gral. 38-9491 y 50-4242.
LA FRIGORIFICA: Cámaras frigoríficas construimos por adm., a mitad de precio. Av. Libertador 6665. A. T. E. 70-0848.

HECHURAS Y CONFECCIONES

A $ 260 acepto hech. sastre de med. fina. Montevideo 261, p. 1

HOTELES Y CASAS DE PENSION

HOTEL: piezas disponibles para pasajeros. Lavalle 1479.
HOTEL Europa. Alsina 757, pensión a caballeros, $ 10.
PENSION familiar a caballero. Matheu 166, 3º.
PIEZA con pens. completa, doy a matrim. y flia. Tucumán 341
PIEZA p/matrim. con ½ o pens. com. Bdo. Irigoyen 242.
PIEZA p/3 srtas. con ½ o pens. comp. Bdo. Irigoyen 242.

LUGARES DE VERANEO

TEMPORADA alq. casa amueblada, La Cumbre. T. E. 59-2373.

OCUPACIONES VARIAS

ACEPTO cualquier trabajo de escrito a máquina. 31-8788.
ARREGLAMOS heladeras a domicilio. T. E. 207-7347.
ARREGLO sofá-cama, brevespacio, cama rota, sillas. 58-1538.
PINTO departamentos, negocios, dejo conforme. T. E. 54-5779.
PINTO piezas, departamentos. T. E. 72-5601.
TOLDOS: Hago barato. Llame 63-6790.

PIANOS, MUEBLES, ROPAS, RADIOS Y OBJ. VARIOS

COMED., dorm., piano, rad., comb. flia. urg. Humberto 1 1582.
COM. dorm. liv. en brocatos. Hipólito Yrigoyen 737, 1er. piso.
DORMITORIO, $ 1230. Av. Presidente Perón 4673. Lanús.
DORMITORIO, com. rúst., arañas, rad., comb. urg. Chile 1481.
DORMITORIO, comedor moderno ocasión vdo. Corrientes 3820.
DORMITORIO tipo inglés, vendo barato. Warnes 820.
¿DISCOS agotados, clásicos, import., busca? Llame a 97-1803.
PIANOS: Casa Emilio Pitzer. Créditos. Maipú 787. 31-0148.

PERMUTAS EN GENERAL

PERMUTO terreno en R. Mejía por chatita o Pick-up. 64-5455.

POLIZAS Y ALHAJAS

POLIZAS cpro. B. Villanueva 1571, Morón, 659-0774, Vida.
POLIZAS y alhajas compro. Av. Pte. Perón 4412. T. E. 241-2337.

PROFESIONAL OFRECIDOS

SRTA. estudiante medicina, se ofrece por ½ día. 71-0567.

REVENDEDORES

CASA PASTEUR — SARMIENTO 2299, ESQ. PASTEUR
ANTEOJOS para sol, armazón metal, baño oro 24 k. doc. 12.50
ENCENDEDORES T. IMCO niquelados, cada uno, $ 22.
LUXOR legítimos, inalterable, docena, $ 84.
LINTERNAS plásticas, 2 elementos, cada una, $ 18.
BOQUILLAS con filtro, en cajas, docena, $ 14.
TANQUE T. Birome de aluminio, docena, $ 7.20.
SOLICITE LISTA DE PRECIOS AL INTERIOR
ENVIAMOS EN EL DIA

FRA MAR, calle Pasteur Nº 284, ofrece lapiceras retráctil, a $ 1.80 cada una, y mil artículos más. Solicite muestrario y catálogo de precios. Pedidos al interior en el día.

TRANSFERENCIAS

ACEPTO transf. casa o dpto. 3 amb. c/Liniers. T. E. 98-0706.

VENTA DE LANCHAS Y EMBARCACIONES

LANCHA y crucero 8 metros, veloz, heladera comercial, 4 puertas, importada, liquido. Sarmiento 59, Tigre.

VENTAS VARIAS

BOTAS goma reforz. $ 60 par. Canning 130. T. E. 54-3584.
BOTAS finas acordonadas $ 150 par. Canning 130. 54-3584.
COCINA s/uso para gas vdo. $ 1.100. Nahuel Huapi 5247.
CUADROS, 187 obras de arte bajo precio; hay de $ 95. 97-1379.
"EL TERO" gram. p/m y menor. Av. Pte. Perón 7195. 242-3006.
GABARDINAS, CASIMIRES, 3 metros, $ 65.
HIPOLITO YRIGOYEN 1349. Subir al primer piso.
HELADERA General Eléctric totalmente imp. tamaño grande, nueva, liquido. Luca 1389 (Alt. San Juan 2800).
HELAD. eléc. fliar. m. Siam. t. $ 3.950. Rivadavia 10315, dto. 3.
HELADERA eléctr. fliar. Siam Sello de Oro $ 4.500. 91-8133.
JUEGO de cubiertos para 12 personas de alpaca blanca labrada sin uso, con estuche a mitad de su valor $ 450. Luca 1389 (alt. San Juan 2800).
LAVARROPAS imp. de N. Amér. liq. $ 7.000. S. José 1588.
LAPICERAS, $ 1.80; tanques, etc. Florida 165, 4º piso, of. 409.
VENDO acciones a interés. Tratar V. Melo 2016, p. B. B.
VENDO laboratorio fotográfico Agfa 6x9 1.45. Catamarca 238.
VINO común, cajón $ 19.50. Junín y Ramón Falcón, S. Martín.
ZAPATILLAS Boyero, dispongo stock. Canning 130. 54-3584.
ZAPATO Sra. Mocasín $ 26.40 par. Canning 130. T. E. 54-3584.

CICUTA Por Jorge Palacio

¿SABES QUE MI SOBRINO SE RECIBIO DE VETERINARIO?
¡NO ME DIGAS! ¡QUE SUERTE TENES!...
...AHORA VAS A TENER MEDICO GRATIS

AVISO AL PUBLICO
Ponemos en conocimiento de los Sres. Avisadores que una vez cubierto el espacio reservado para AVISOS CLASIFICADOS, los que NO SE PUBLIQUEN por tal motivo se INSERTARAN en los días subsiguientes, previa conformidad del anunciante.
La Administración

PIALANDO ESTRELLAS ★ Por BAQUEANO

RESPUESTAS
52. En negocios no se apresure.
53. La tardecita le es propicia.
54. Sus intrigas no serán seguras.
55. Sea más individualista.
56. Emprenda algo original.
57. Cuidado con las confidencias.
58. Trate de independizarse.
59. No confíe mucho en el azar.
60. Ocúpese más de lo suyo.
61. Limite sus actividades.
62. Tenga fe en sus amigos.
63. Persevere, no se desaliente.



51

LOS NACIDOS HOY activos y tesoneros como la ingeniería y lo prácticos, pueden triunfar en profesiones de alta mecánica.

Nonchalance Superó en Buen Estilo a Gaité en el Clásico Selección

En Final Electrizante Redowa Venció a Latitud en el P. Gran Almirante

Repeater, Fija del Día, Salió Airoso en la Primera Carrera por 3/4 Cpo.

PALERMO Resultados Generales de la Reunión de Hoy

(PISTA NORMAL)

1ª CARR. — Pr. C. STA. MARIA. — 1100 Metros

Caballos Ks. Jockey	Gan.	Placé	Pag.
1 REPEATER 57/56, Campero (7)	238045	69235	
2 Garantido 57/55, Fridman (2)	136683	28930	6.10
2 P. Legend 53/53, Arr'gada (10)	64695	16215	14.80
4 Kudú 57/55, R. Guerrina (4)	47140	11445	20.30
5 Juan 57/55, E. Caballero (5)	44480	14915	21.50
6 Abejón 57/54, N. Lugrín (8)	38110	14555	25.10
¡Epa! 57/56, J. Hidalgo	30975	7350	45.70
U Brá 57/55, A. Pauleau (6)	12699	5770	75.50
	632810	165435	

Dividendos: de Repeater, $ 4.— y 2.20; de Garantido, 2.20; de Persian Legend, 2.50. Ganada por ¾ cuerpo; los 2º, puesta.

Tiempo: 1'3" 4/5.

No corrieron: Wineprince, Reproche, Niño Poster y Grimaldelo. — Cuidador: F. Mamone. — Stud: S.O.S. — Haras: Los Prados. — Hijo de Palotias y Sostenida, 4 años.

Indicado por CRITICA como Fija del Día.

SE LARGO CON 1" DE ATRASO. — Iniciada la carrera, asomó en los primeros metros en la vanguardia Kudú, perseguido por Persian Legend, Juan, Repeater, ¡Epa!, Garantido y Brá. Así corrieron hasta la tranquera, donde se vió a Garantido dominar por el lado de los palos y cargar a media cancha a Persian Legend, con bastante resto. Frente a las populares, se trabaron en lucha Garantido y Persian Legend y cargó con grandes bríos Repeater, para nivelar la línea de aquéllos faltando 30 metros y dominarlos al final por la diferencia de ¾ de cuerpo. El photochart estableció posteriormente empate entre Garantido y Persian Legend en el segundo puesto, mientras Kudú, Juan y Abejón ocupaban los puestos restantes del marcador. Ultimo finalizó Brá.

2ª CARR. — Pr. PTO. DE PALOS. — 1100 Metros

Caballos Ks. Jockey	Gan.	Placé	Pag.
1 PARALELA 57, A. Do'guez (1)	46235	13675	
2 Giovanezza 57, Am. D'guez (6)	336395	58520	3.80
3 Tapera 57, M. Montero (11)	150935	44600	8.50
4 Tuscarora 57, J. Villegas (4)	54105	25265	19.20
5 Oruba 57, A. C. García (9)	167095	42475	7.70
6 Hullera 57, P. Alvarez (10)	3845	1690	335.—
Cucuta 57, E. Martucci	16420	6910	78.40
Miss Gely 57/54, A. Pauleau	9735	4875	132.—
B. Mohra 57/54, J. Ferrín	180351	7150	71.40
U Potenciala 53/51½, V. Lattucca	3755	1740	343.—
	836475	109710	

Dividendos: de Paralela, $ 27.80 y 3.80; de Giovanezza, 2.40; de Tapera, 2.60. Ganada por 3 cuerpos; de la 2ª a la 3ª, 1¼ cuerpo.

Tiempo: 1'5".

No corrieron: Azucarada, Toinette y Sarabel. — Cuidador: M. R. Trejo. — Stud: Keiki. — Haras: Maryland. — Hija de Petrarca e Imaginativa, 4 años.

3ª CARRERA. — Pr. HNOS. PINZON — 1800 Mts.

Caballos Ks. Jockey	Gan.	Placé	Pag.
1 BIRRA 57, J. P. Artigas (6)	314155	49330	
2 Frégate 55, O. Nardi (13)	240675	49555	6.30
3 Austera 57, C. Cruz (2)	105020	26415	14.40
4 Manicura 57, Leguisamo (10)	136285	30970	11.20
5 Nórdica 55, R. Quinteros (12)	119275	33575	12.80
6 Aérea 57, J. M. Martínez (7)	63925	17835	24.—
Baskona 57, J. O. Tapia	55765	13315	27.50
Ramosa 57, J. Caballero	13075	5140	112.30
Albaceta 57/54, A. Pauleau	23185	8375	61.—
U Beranda 57, J. Martínez	23340	7365	63.80
	997270	243845	

Dividendos: de Birra, $ 7.10 y 2.80; de Frégate, 2.80; de Austera, 3.30. Ganada por 1 pescuezo; de la 2ª a la 3ª, 1 cuerpo.

Tiempo: 1'51" 1/5.

No corrieron: Corsa, Iporá y Ear-Ring. — Cuidador: J. Lapistey. — Stud: Chapadmalal. — Haras: Chapadmalal. — Hija de Bahram y Nuits, 4 años.

4ª CARR. — Pr. REY F. ARAGON — 1800 Mts.

Caballos Ks. Jockey	Gan.	Placé	Pag.
1 LUIGGI 50, M. López (5)	56730	——	
2 Nizardo 57, L. Boggiano (1)	280195	——	4.90
3 Chincal 51, H. Ciaf'dini (4)	60030	——	22.90
4 Chato Aike 54½, C. Cruz (3)	339315	——	4.—
5 Mantuano 48½, J. Artigas (6)	31720	——	43.40
6 Ingenuo 57, T. Mucklow (2)	127405	——	10.80
	895455		

APUESTAS COMBINADAS

Número correspondiente a los competidores: Nizardo (1), Ingenuo (2), Chato Aike (3), Chincal (4), Luiggi (5) y Mantuano (6).

Comb.	Gan.	Pag.	Comb.	Gan.	Pag.
1-2	51060	11.80	2-5	13345	45.60
1-3	104960	5.70	2-6	6250	96.10
1-4	22985	26.30	3-4	29900	20.20
1-5	18845	——	3-5	29300	20.60
1-6	11770	51.30	3-6	15245	39.60
2-3	63610	9.50	4-5	5535	109.30
2-4	13390	45.10	4-6	2750	218.90
			5-6	3775	160.20
				392770	

Dividendos: de Luiggi, $ 24.30; de la combinación ganadora 1—5, $ 31.90. Ganada por 1 pescuezo; del 2º al 3º, 2½ cuerpos.

Tiempo: 1'49" 2/5.

No corrieron: Highlight y Pastel. — Cuidador: J. Alvariza. — Stud: Rafalito. — Haras: Upper Cut. — Hijo de Trafalgar y L'Amorosa, 4 años.

5ª CARR. — Pr. G. ALMIRANTE — 2000 Metros

Caballos Ks. Jockey	Gan.	Placé	Pag.
1 REDOWA 49, Demattei (10)	97280	21560	
2 Latitud 55, R. Quinteros (2)	160655	24940	13.70
3 Karavuelta 50, J. Villegas (9)	222545	36980	9.90
4 Favorecida 57, J. Artigas (1)	483765	79680	4.50
5 Melitea 51, F. Rivero (7)	203470	3045	10.80
6 Bruja 52, H. Ciafardini (5)	24645	5985	89.50
Glenda 53, A. Lhuillier	120390	23045	18.30
U S. Lucéa 52½, R. Royo	120630	23555	18.20
	1433380	248780	

Dividendos: de Redowa, $ 22.60 y 8.70; de Latitud, 7.80. Ganada por ½ cabeza; de la 2ª a la 3ª, ventaja mínima.

Tiempo: 2'3" 4/5.

No corrieron: Essence, Queen Bess, Highlight y Rag Time. — Cuidador: M. Baldini. — Stud: P. Patricios. — Haras: Ojo de Agua. — Hija de Churrinche y Reverencia, 4 años.

Dió Triplete en Caracas A. Salvati

EN las últimas reuniones de Caracas (sábado y domingo) volvió a pegar triplete nuestro compatriota Alfonso Salvati, que tan buena campaña está realizando en Venezuela. Triunfó con sus pensionistas Importante (Full Sail), Impératrice (Enojo) e Imperativo (British Empire) ratificando su excelente mano de cuidador. Salvati, que no demorará en hacernos una visita, es uno de los que contribuyen a dejar bien firme, en el exterior, la gran escuela del tráining argentino.

SEXTA CARRERA

1º	12	680	400
2º	15		710
3º	7	500	4º 18

1 D'ANNUNZIO 56, C. Cruz	11 SAGITAL 56/53, H. Raia
2 LE TRAYAS 56, no corrió	12 BIGORNEAU 56, J. O. Tapia
3 BALKAN 56, no corrió	13 BALIN 56, P. Ibarra
4 ARBAY 56, no corrió	14 GLADFUL 56, T. Mucklow
5 MOWGLI 56, no corrió	15 AFECTO 56, R. B. Quinteros
6 ARIEL 56, H. Ciafardini	16 PÉRSICO 56, no corrió
7 KONTIKI 56, J. P. Artigas	17 NIX 56, no corrió
8 EL VIENTO 56, no corrió	18 RECONDITO 56, L. Boggiano
9 EL INCA 56/52, N. Lugrín	19 AFANANCIO 56, I. Leguisamo
10 KARCARAÑA 56/55, O. Campero	20 DON ELISEO 56, no corrió

Quique, yegua Argentina, Debutó Ganando en Lima

LIMA, 12 (AL). — La yegua argentina Quique (Standard - Diana) debutó ganando en el hipódromo San Felipe, adjudicándose la 2ª carrera de 1.400 metros y un premio de 14.000 soles.

Conducida por L. Seguel, cubrió la distancia en 1'27", superando por 2¼ cuerpos a Virazón (Rouatouit-Dosga) chileno.

Tercero entró Bayaceto (Bulldozer-Fachada), también debutante argentino.

Asçar, Nieto de Bahram, Triunfó Ayer en Madrid

MADRID, 12 (AL). — El gran favorito Ascar se adjudicó fácilmente el clásico El Pardo, disputado esta tarde para animales de tres años y más edad, con una recompensa de 20.000 pesetas.

Segundo, a cuatro cuerpos, figuró Goyito y tercero, a otros cinco largos, Lucky. Tanto el vencedor como el segundo son hijos de Breton Law, hijo a su vez del ganador de la triple corona inglesa de 1935, Bahram.

Conducido por Carlos Diez, Ascar sólo devolvió la plata en las apuestas.

Garantido Desmontó al Jockey Fridman

COMO consecuencia de haber saltado la sombra en el instante de cruzar el disco, el caballo Garantido desmontó a su piloto G. Fridman en la prueba inicial disputada en Palermo. Afortunadamente para el jockey, éste no sufrió nada más que un fuerte revolcón del que se repuso de inmediato, según lo informó el servicio médico que procedió a revisar a Fridman inmediatamente de ocurrido el percance.

Correo del Turf

A la barra del copetín Avellaneda. — El sport más alto que pagó el caballo Kentucky, fué cuando dirigido por R. B. Quinteros, derrotó por la cabeza a Eden en el clásico General Belgrano del año 1951. En dicha oportunidad abonó $ 60,70 y $ 9.50. En el clásico Jockey Club del año 1949, fué conducido por J. M. Martínez, y pagó $ 32.40 y $ 5,60.

Et Bien! Floreó 2400 en la Pista de Césped: 2' 39"

NUMEROSOS ejercicios se realizaron esta mañana en las pistas de arena y césped del hipódromo de San Isidro, que se encontraban en condiciones normales. Sobresalió el cumplido por Et Bien!, que pasó 2400 metros en el césped en 2'39", en tren de floreo, con buen final. El parte de nuestro cronometrista contiene los siguientes trabajos:

(Arena y Césped Normales)

EN 500 METROS

Mary Dear, con E. Pellegrino, mejor que Nucleónica, con O. Pellegrino, en 29" 3/5.

EN 600 METROS

Hécuba, con A. López, en 35"; Highlight, con H. Ciafardini, en 36" 2/5; Ellane, con O. Nardi, en 36"; Populoso, con O. Pellegrino, y Linajuda, con C. Sáenz, en 36" 4/5.

EN 700 METROS

Norea, con C. Herzog, dominó por tres cuerpos a Pelaré, con R. B. Quinteros, en 40" 3/5 (buena [illegible]

[illegible]

Ethel, con N. Lugrín, en 48" 3/5; Landlover, con R. Rodríguez, en 49" 3/5, opuesto; Umpapa, con C. Russo, en 50"; Diga Don, con L. Canú, en 51" de segunda vuelta, cómodo; Ulano, con L. Canú, dió dos cuerpos e igualó a Fulfil, con J. Lema, Lameplatos, con J. Salas y Apocado, con O. Barattucci, en 50", del opuesto; Tahoé, con C. Sáenz y Basajaun, con R. Royo, en 51" 3/5, a entera voluntad.

EN 1000 METROS

Pontino, con S. Di Tomaso, dió un cuerpo e igualó a Mancebo, con R. Guerrina, en 1' 2", del opuesto, cómodo el primero; Ligur, con J. Leguizamón, y Doremí, con L. Calvete, en 1' 1", césped; Don Orestes, con A. López, y Ahora Mismo, con E. Lerda, en 1' 3"; Sometime, con O. Nardi, en 1' 2" 2/5; Colorido, con J. Caballero, en 1' 2" 4/5; Zaragozano, con A. Bianchimano, en 1' 3"; Santa Bárbara, con J. R. García, en 1' 1" 4/5, tierra; Montmartre, con J. Contreras y Hold On, con L. Calvete, en 1' 2"; Badoglio, con J. Leguizamón, mejor que Zander, con A. Bartalotta, en 1' 2", opuesto; Prófugo, con R. Rodríguez, en 1' 3", de segunda vuelta; Niassa, con E. Mernies, en 1' 3" 4/5; Droll, con O. Pellegrino, Lord Tip, con S. Di Tomaso y Embargo, con R. Guerrina en 1' 1" 3/5, opuesto; Reclutada, con F. Purita, Salteadora, con G. Fridman, en 1' 2" 3/5; Qui Vive, con L. Calvete, dió un cuerpo e igualó a Tanning, con J. Contreras, en 1' 3", opuesto; Causador, con R. Guerrina, en 1' 2" 4/5; El Embrollón, con V. Cassaigne, recibió un cuerpo y dominó por tres a Excelsa, con J. Piccione, en 1' 3"; Mangangá, con J. Arriagada, en 1' 3", muy cómodo; Alfil, con H. Salvador, en 1' 4", cómodo; Pingaza, con R. B. Quinteros, y Miriñaque, con H. Ponti, en 1' 3"; Rehén, con R. B. Quinteros, en 1' 4" 3/5.

EN 1100 METROS

Vasco Riendo, con J. Hidalgo, dominó a Rosero, con Manzanelli, en 1' 8" 2/5.

EN 1400 METROS

Berisso, con C. Rodríguez, y Agresor, con J. R. García, en 1' 30" 2/5, floreando; Norlinda, con J. Arriagada, en 1' 30". En los primeros 1200 metros se le aparcó Panambí, con A. Ardaiz, en 1' 16" 3/5, pista de tierra.

EN 1800 METROS

Servant, con R. B. Quinteros, en 1' 59", floreando.

EN 2400 METROS

Et Bien!, con F. Purita, a la par [illegible]

Tintín Empleó 1'18" 3/5 en 1.200 Mts. en el Sur

[illegible]

PALERMO

Rivales y Montas para el 16

[illegible]

Premio Picapleitos — 1.300 metros

Monsieur de París, Verdi, Glossy, Donaire, Basú, Mansejón, Amasver, Jalindo, Silvanesco, Lagarterana.

Premio Tropel — 1.600 metros

Miravalles, Marsellés, Cuyano, Landlover, Linajuda, Tintín, Semillón, Lord Poster, Mate Cocido, Centolire, Laudo, Addax, Manchón, Le Roi, Cabecilla, Machado.

Premio Briolet — 1.400 metros

Don Orestes, Santa Bárbara, Noontime, Modo, Thoreao, Nihuil II, Cuandoquiera, Metapúa, Romanito.

Premio Marte — 2.100 metros

Bakú, No Alejo, Miguelón, Reducto, Don Fabián, Nizam, Prosaico, Puñalín, Folletín, Motileño, Efímero, Jean Sablon, Ranquel, Rumbao, Teruel, Sarandí, Comentario, Sapiente.

Es Valiosa la Primera Remesa que Hace el Haras Las Ortigas

HUELGA señalar los antecedentes del haras Las Ortigas, que venderá mañana su primer lote, formado por hijos de Selim Hassan, Penny Post y Snob. Basta decir que es la cuna de Yatasto, y que sus productos ganaron en el país, en los últimos cinco años, la enorme suma de 704 carreras y $ 12.998.598 en premios. El conjunto a subastarse mañana llama la atención por sus orígenes, tipo, crianza y presentación.

◆ **Los Selim Hassan**

Padre de Yatasto, Tanteo, Chispeado, Penitencia y otros ejemplares sobresalientes, tiene Selim Hassan, este año, muestras de gran clase. Así, entre sus potrillos, Chaguarazo, en Congracia, por Baber Shah; Perú, en Pandora, propio hermano de Penitencia y Paraná. Entre las potrancas, sobresalen Flechadora, en Fornarina, por Congreve, y Morada, en Marimba, hermana entera de Montalbán.

◆ **Los Penny Post**

Optimamente produjo en Las Ortigas este formidable performer. Tiene en Cuatrero, en Carole Darling, madre de Cid, y en Ganador, en Grillita, por Rustom Pasha, dos magníficos productos. A su vez, Brulante, en Bonfire, por Bobsvorth; My Hope en Myrusie, por Atout Maitre, y Zaila, en Zaira, son potrancas de seguro porvenir.

◆ **Los Snob**

Padrillo particularmente generoso, Snob envía un lote muy parejo. Nos gustan especialmente Estilo, en Encantada, hermano entero de Edén; Silvestre, en Snowdrop; Cuadrilla, en Clamorosa, y Serranía, en Suzon, por Parwiz.

Bay Cubrió 800 en 49", Palermo

En las pistas auxiliares que se hallaban en condiciones normales se llevaron a cabo esta mañana numerosos ejercicios en Palermo. No se registraron marcas de excepción ni mucho menos, pero sí cabe destacar la partida de Bay sobre 800 metros cuyo recorrido hizo en 49" clavados, dejando buena impresión. La nómina de los ensayos es la que damos a conocer a nuestros lectores:

(Pistas Auxiliares Normales)

En 600 metros

Alcolea, con E. Ríos, en 36" de recta, cómoda; Barrial, con E. Ríos, 35"4/5 de recta; Buen Hijo, con Gallero, 36"2/5 de recta; Winefame, con R. Martín, en 36" de recta; Lindo Pial, con J. Salas, en 35"3/5 de recta, cómodo; Dormida, con Pavarini, y Reproche, con P. O. Alvarez, en 35"4/5 de recta, juntos; Zapateo, con S. Pintado, en 37" 3/5 del lado opuesto, cómodo.

En 800 metros

Rangoon, con J. Babera, en 52"; Teicha, con J. Malhado, y Neames, con A. C. García, en 50"1/5 juntas; Bay, con J. Babera, y Villanito, con E. Ríos, en 49", juntos, mejor el primero; Linda Pucci, con M. Montero, y Mikey, con R. Rodríguez, en 51"2/5; Urundel, con Arauz, y Free Boy, con Justo Ortiz, en 51"1/5; Tío Sam, con S. Pintado, y Tambor Mayor, con R. Martín, en 49"4/5, juntos; Vergüenza, con el peón, en 50"2/5; Elastic, con R. Rodríguez, 50"1/5; Don Italo, con S. Pintado, y Bengalux, con E. Caballero, en 48"3/5; Earthquake, con J. Ortiz, 52", cómodo; Madrugón, con Pintado, en 51"; Nazaro, con R. [illegible]

[illegible]

41"2/5 de recta, (bueno).

En 800 metros:

Zombie, con J. Malhado y una compañera, con L. Boggiano, en 49", dominando la primera por tres cuerpos; Avila, con A. A. Domínguez y Parlador, con T. Mucklow, en 47"3/5 de recta, juntos; Amoreuse, con L. Carreño, en 49"3/5; Lord Castigador, con Natalio Alvarez, en 51"3/5, cómodo; Insidioso, con Carlos Cruz, en 48"4/5; Vinito, con L. Boggiano, en 50"4/5; Edictor, con Carlos Cruz y Rose Valois, con A. Pauleau, en 48"4/5, juntos; Urundel, con F. Aráuz y Renoir, con el peón, en 51", juntos y cómodos; San Cono, con M. A. Vidal, Estirón, con P. Tárrago y Redama, con L. R. Alvarez, en 50"2/5, juntos.

En 1600 metros:

Moctezuma, con J. Ortiz Tapia, en 1'4", en forma muy cómoda; Henna, con G. Fridman y Tarpeya, con Ramón Rodríguez, en 1'1"4/5, finalizando juntos; Boucherón, con J. Salas y Binomio, con Carlos Cruz, en 1'1"3/5 del lado opuesto, juntos; Candia, con A. A. Domínguez y Lorraine, con R. Cariaga, en 1'3/5, juntas, mejor la primera; Hulla, con T. Mucklow, en 1'2"3/5; Aflote, con L. R. Alvarez, en 1'3" 1/5, sin mayores exigencias.

En 1100 metros:

Estalló, con Ramón Rodríguez, en 1'7", (muy buen trabajo); Sereno, con G. Rivero y Labardén, con J. M. Martínez, en 1'7"2/5 de recta; Enfield, con J. Ortiz Tapia, en 1'8"3/5 de recta. En los primeros 700 metros se le apareó Bonnie Bell, con J. J. Austruch, en 43" 3/5 (mejor el primero); Harchidiablo, con E. Gutiérrez y Orfeo, con Juan Sberna, en 1'6"2/5, juntos; Yaití, con A. Pauleau, en 1'7"3/5 de recta; Nitrato, con A. Savinovich, en 1'8"2/5; Orrico, con M. A. Vidal, en 1'8"3/5 de recta.

En 1600 metros:

Margot, con T. Mucklow, en 1' 44"2/5 de floreo.

En 2000 metros:

Gironde, con A. A. Domínguez, en 2'9"1/5 sin ser mayormente exigida; Aguilera, con T. Mucklow, en 2'12" cómoda; Cardada, con P. Tárrago, en 2'13" floreando. En los últimos 1200 metros se le apareó Mitabal, con A. Savinovich, en 1' 17", finalizando juntos.

En 2200 metros:

Euleora, con M. Montero, en 2' 32" floreando.

Por Segunda vez Fracasó la Reunión de La Gavea

RIO DE JANEIRO, 12 (UP). — Las carreras del Hipódromo de La Gavea no se llevaron a cabo por segunda vez de acuerdo con el programa, debido a la huelga de dueños de caballos que no dejan que éstos corran hasta que el Jockey Club no aumente los premios.

Retiraron a dos Yeguas de la Tercera Carrera

El Servicio Veterinario procedió a retirar de la tercera carrera de esta tarde en el bosque, a las yeguas Madrecitas y Stutaleia, que figuraban inscriptas en las pizarras con las montas de T. T. Valdés y M. Grande, respectivamente. Al parecer ninguna de las dos rivales se encontraba en condiciones normales para defender los intereses del público.

Confían en Chile en la Actuación de B. Ortiz

SANTIAGO, 12 (AL). — El vespertino "La Tercera de la Hora" expresa que el volante chileno Bartolomé Ortiz se ha preparado especialmente para cumplir lucido papel en el Gran Premio Bodas de Oro que se iniciará el viernes en Buenos Aires con la esperanza de revalidar triunfos que en otros tiempos logró ante Oscar Alfredo Gálvez y pilotos peruanos.

Pirulín Triunfó en el H. de San Felipe

LIMA, 12 (AL). — Pirulín (Postín - Kitty) demostró ser el mejor animal de la generación, al adjudicarse ayer en el hipódromo San Felipe el clásico Ricardo Ortiz de Zevallos, para productos nacionales de 3 años y sobre una distancia de 2.000 metros, con 120.000 soles para el vencedor.

Pirulín, conducido por R. Salazar, cubrió la distancia en 2'2"3/5, superando por 2¾ cuerpos a Pavineto, que se clasificó segundo, entrando tercero Pipucho.

LICITACIONES

Altramuz Ganó de Punta a Punta la Inicial con Alto Dividendo: $ 80.20

H. de la CIUDAD EVA PERON RESULTADOS GENERALES DE LA REUNION DE HOY

(PISTA GRANDE NORMAL)

1ª CARRERA — Premio TIROLESA — 1300 Metros

Caballos Ks. Jockey	Gan.	Placé	Pag.
1 ALTRAMUZ 57/55, P. Ascre (4)	3548	1615	
2 Amoureuse 57, M. Bergés (11)	17947	4566	15.90
3 Guaca 57/54, J. R. García (15)	40767	11306	3.80
4 M. Guapa 57/54, N. Pereyra (10)	7032	1332	40.40
5 N. Greve 57/54, Demattei (16)	26169	9162	10.90
Bunka 57/54, L. Gauna	4069	2019	32.—
Who? 57/54, C. Rodríguez	9621	3064	29.80
Brasa 57/56½, M. Vidarte	2077	1180	96.90
Corsina 57/54, T. Pardo	29170	9304	9.30
Marisa 57/54, M. Grande	4901	2021	46.10
Taegu 57/54, E. Pavarini	1303	492	147.—
Citadelle 57, M. Valdés	1540	1032	131.30
U Odisea 57, C. Gamarra	23585	7978	12.60
	169794	56080	

Dividendos: de Altramuz, $ 80.20 y 12.90; de Amoureuse, 5.80; de Guaca, 2.50. Ganada por 1½ cuerpo; de la 2ª a la 3ª, ventaja apreciable.

Tiempo: 1'31" 3/5.

No corrieron: Anastita, Divi. y Cerilina. — Cuidador: E. L. Clerc. — Stud: El Guacaco. — Haras: Los Tres Pinos. — Hija de Los Alpes y Tronera, 4 años.

2ª CARRERA — Premio EMPEÑOSA — 1600 Metros

Caballos Ks. Jockey	Gan.	Placé	Pag.
1 CUENTERO 57, H. Padula (7)	104777	16835	
2 Banim 57/54, T. Pardo (5)	17078	4247	24.—
3 Amici 57/54, C. Sáenz (3)	10217	4439	41.60
4 Afectado 57, H. Palavecino (2)	37041	3044	11.40
5 Encarador 57/54, Grande (13)	23002	7365	18.40
Acallorar 57, A. García	3504	2032	50.—
Difícil 55/52, J. R. García	21159	7257	20.—
El Timbó 57/54, N. Pereyra	26555	8136	20.80
U Dejado 57, A. Goñi	32259	10192	13.10
	265622	70256	

Dividendos: de Cuentero, $ 4.— y 3.—; de Banim, 6.10; de Amici, 6.—. Ganada por 1½ cuerpo; del 2º al 3º, 3½ cuerpos.

Tiempo: 1'38" 4/5.

[illegible]

2ª CARRERA (Bis) — Pr. EMPEÑOSA (Bis) — 1600 Metros

Caballos Ks. Jockey	Gan.	Placé	Pag.
1 RUMOR 57/54, N. Pereyra (11)	[illegible]	[illegible]	
2 Sabroso 57, J. Sberna (8)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3 Quirón 57, H. Pantaleón (9)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4 Rákóczi II 57/54, Pardo (10)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5 Pim P. Pum 57, J. Gularte (8)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Gold 57, M. Valdés	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Last Paroll 57/54, C. Sáenz	[illegible]	[illegible]	[illegible]
L. Castigador 57, N. Alvarez	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mikiti 57, R. Silva	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Titecho 57, M. Fernández	[illegible]	[illegible]	[illegible]
U Pertiguero 57/54, C. Rodríguez	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Dividendos: de Rumor, $ 16.50 y 3.10; de Mastropiece, 2.60; de Quirón, 2.70. Ganada por [illegible] del 2º al 3º, varios cuerpos.

Tiempo: 1'40" 3/5.

No corrieron: Patoux y Sábado Inglés. [illegible]

3ª CARRERA — Premio BALCONEADA — 1300 Mts.

Caballos Ks. Jockey	Gan.	Placé	Pag.
1 MEDA 57, R. Amadeo (7)	[illegible]	[illegible]	
2 D. Juana 57, H. Padula (6)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3 Swallow 57, J. Gularte (3)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4 Amberis 57, H. Palavecino (1)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5 Discoteca 57, L. Almirón (10)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Henriette 57/54, C. Rodríguez	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Germinada 57, J. Sberna	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Margarita 55/50, T. Pardo	[illegible]	[illegible]	[illegible]
U Pelegrante, A. Bianchimano	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Dividendos: de Medá, $ 6.10 y 2.70; de Doña Juana, 2.70; de Swallow, 3.50. Ganada por 1½ cuerpo; de la 2ª a la 3ª, 2 cuerpos.

Tiempo: 1'19" 4/5.

No corrieron: Pordiosera, Mi Gaceta, Madrecitas*, Sedición y Stutaleja*. — Cuidador: A. Amadeo. — Stud: Telma Olga. — Haras: La Montaña. — Hija de Alfavate y Menuda, 4 años.

(*) Retiradas por prescripción veterinaria.

4ª CARRERA — Premio SANDALIA — 1300 Metros

Caballos Ks. Jockey	Gan.	Placé	Pag.
1 MORRONGO 55/52½, Gauna (7)	[illegible]	[illegible]	
2 Planeta 57, J. Babera (10)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3 Jarro 57, H. Padula (2)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4 Otoñal 55/52, M. Grande (6)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5 Lovador 57, C. Riero (5)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Cuadrillo 57/54, C. Sáenz	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mediador 57/54, J. Pablo	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Maneria 57, H. Palavecino	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Buzo 55/52, N. Pereyra	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] 57, J. Contreras	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Selecte 55/52, R. Caro	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Tibere 55/52, A. Real	[illegible]	[illegible]	[illegible]
U Kaouchór 57/54, H. Aguirre	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

5ª CARRERA — Premio SELUCCION — 2100 Metros

Caballos Ks. Jockey	Gan.	Placé	Pag.
1 NONCHALANCE 56, Vidarte (3)	[illegible]	[illegible]	
2 Gaité 56, J. Gularte (1)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3 Brit Ale 55, H. Palavecino	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4 Mitrantra 56, L. Gauna (6)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5 Hacer 56, R. Padula (5)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Estilado 55, A. Real	[illegible]	[illegible]	[illegible]
U Egería 56, O. Barattucci	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Dividendos: de Nonchalance, $ 18.70 y 3.30; de Gaité, 3.30. Ganada por 1¾ cuerpo; del 2º al 3º, [illegible]

Tiempo: 2'10" 3/5.

[illegible] Candidato de CRITICA.

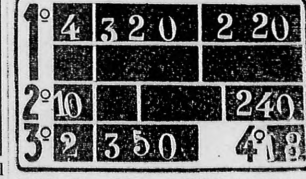
Repeater Cristalizó Bien la Fija del Día

DEFENDIENDO el honroso pronóstico de Fija del Día de CRITICA, el caballo Repeater logró un lindo triunfo en la prueba inicial de Palermo. El pensionista del cuidador Francisco Mamone, dejó que pelearan a muerte Persian Legend y Garantido hasta faltar 50 metros para el disco, tramo en el que cargó de firme para imponerse por 3/4 de cuerpo sobre aquéllos, que empataron el segundo puesto, y abonar entre sus felices partidarios el inesperado score de $ 4.—, si se tiene en cuenta que se destacaba netamente del resto de sus rivales.

Olson Peleará por el Título con Giardello

SAN FRANCISCO, 12 (INS). — Carl Bobo Olson, campeón mundial de boxeo de peso mediano, defenderá su título contra el desafiante Joe Giardello el 15 de Diciembre, en el Cow Palace de San Francisco.

SEXTA CARRERA



1 GAIZIO 56/53, A. Real	10 PERICLES 56, J. Contreras
2 SABINO 56, H. Palavecino	11 SALTON 56/53, M. Grande
3 GLOBERO 56, J. Vidarte	12 PIRENAICO 56, no corrió
4 HABLADOR 56, P. Tárrago	13 PORT SALUT 56, no corrió
5 IMAN 56, L. Almirón	14 RED MAIZE 56/53, R. Cerda
6 MAMBO 56/54, P. Ascre	15 TAPESARO 56/53, A. Ascre
7 MANOSANTA 56/53, N. Pereyra	16 TELEMACO 56, M. Vidal
8 OLIVAR 56, C. Riero	17 PREBOLARES 56/53, J. Gularte
9 ORGULLO 56, no corrió	18 VELEIDOSO 56, J. Gularte

Provocó Gran Alarma un Incendio Ocurrido Anoche en una Fábrica

POCO antes de medianoche estalló un incendio, que tomó rápido incremento, en la fábrica de productos químicos Atanor S. A., instalada en la calle E. Sívori 2857, en la vecina localidad de General Juan Perón, ex Munro. Las llamas se propagaron rápidamente y las explosiones de tanques con combustibles y productos inflamables diversos provocó gran alarma entre el vecindario.

◆ **Tarea de los bomberos**

Había comenzado el siniestro en una sección destinada a depósito de tanques de solvente y a su llegada los bomberos voluntarios de Vicente López tropezaron con dificultades para contener el avance de las llamas, que amenazaban destruir totalmente el importante establecimiento.

Se emplazaron varias líneas de mangueras y una hora más tarde el peligro había desaparecido. Los vecinos, que habían comenzado a poner a salvo sus efectos personales, regresaron a sus casas y se redujeron las líneas de mangueras.

Esta mañana el fuego quedó totalmente apagado, extinguiéndose pequeños focos y procediéndose a la remoción de los escombros.

Los daños causados por el siniestro son muy importantes, pero la firma damnificada todavía no los ha justipreciado. La policía local tomó la correspondiente intervención e inició las actuaciones sumariales, realizando averiguaciones encaminadas a establecer cuál fué el origen del fuego.

Pérdidas Considerables Hubo Esta Mañana en un Incendio

ESTA mañana, minutos antes de las 7, por causas que no han sido establecidas todavía, se inició incendio en el local de la calle Lavalle 3912, donde existe un depósito y fábrica de hilo de coser.

El establecimiento ocupa un local de mampostería, de 4 metros por 20. En una dependencia se depositaba el material y en el otro estaban las maquinarias.

A la llegada de los bomberos, el fuego había tomado mucho incremento y estaban ardiendo gran cantidad de mercaderías. Se tendieron dos líneas de mangueras con las que se combatió el fuego, que fué dominado una hora más tarde y extinguido luego, prosiguiendo la remoción de escombros hasta mediodía.

Los propietarios de la fábrica son Yaco Saragobi, Bernardo Kalmas y Luisa Srank los que giran con un capital de 350.000 pesos. Las pérdidas son importantes, pero aún no las justipreciaron.

Intervino la seccional 9ª, que realiza averiguaciones encaminadas a establecer cuál fué el origen del siniestro.

Se Voló la Cabeza con una Carga de Dinamita

AREQUIPA, 12 (AL). — Volándose la cabeza con una carga de dinamita colocada como almohada, se suicidó Buenaventura Cornejo Ibarra, de 23 años, estudiante de primer año de ciencias económicas.

Dejó 74 soles para pagar el departamento que ocupaba y una carta diciendo que no podía vivir porque "la situación es insostenible e insoportable".

Se supone que se suicidó por razones amorosas.

RENOVO AUTORIDADES EL C. HONOR Y PATRIA

Los asociados del Club Sirio Libanés Honor y Patria, realizaron una asamblea general en su sede de Juncal 857, en cuyo transcurso se procedió a la elección de los miembros de la nueva comisión directiva, la cual quedó presidida por el ingeniero Cirilo Nassif.

Noble Gesto de un Burrero Rosarino

DURANTE el transcurso de la última reunión desarrollada en el Hipódromo Independencia, un pagador de ventanilla de la institución rosarina abonó por equivocación $ 1.400 a un apostador [illegible]

BUENOS AIRES, 12 DE OCTUBRE DE 1492

COLON INAUGURO AMERICA PARA SIEMPRE



GUANAHANI, 12 (Urgente por tambor).—Este corresponsal acaba de vivir el más emocionante instante de la historia americana al recibir al almirante Cristóbal Colón, zeneize, al mando de la flotilla compuesta por tres piraguas de desmesurado tamaño y tripuladas por individuos con el pelo crecido al revés, que les llena toda la cara.

—He llegado —declaró el almirante— a descubrir América para salvarla de la barbarie. Soy hijo de un humilde cardador de lana de Génova, aunque los catalanes anden charlando por ahí. Financió la empresa, la reina Isabel, que dejó todas sus alhajas en el Monte de Piedad. Ahora voy a comenzar con mi labor, pero invito a todos los periodistas locales a una conferencia de prensa para esta noche. Que ustedes lo pasen bien.

◆ El almirante

El almirante Colón es un hombre de buena planta, muy guapo, con una melenita a la garçon tan sentadora que ya varias de nuestras damas han comenzado a copiarla.

Sus secuaces tienen una caparazón muy dura, aparentemente metálica, bajo la cual puede percibirse un cierto olorcillo a ajos pasados y a estiércol caballuno que asusta. Pero ellos se sienten muy bien.

Han de pertenecer a una raza salvaje, por cuanto intentaron cambiar unas magníficas telas encarnadas por unas bisuterías de las que usamos para adorno de narices y orejas. Les dimos el gusto, con la íntima sensación de que estamos estafando a estos pobres diablos.

El almirante plantó un palo seco que no servirá de nada, le pegó con un cuchillo muy largo y muy brillante que llevaba colgado de la cintura y dió furibundas voces. Después otro tipo leyó una larga carta dirigida a nadie en particular.

Con esta simple y sencilla ceremonia quedó inaugurada América.

Más tarde, como estaba anunciado, se llevó a cabo la conferencia de prensa, en la cual declaró Colón que se "hallaba muy satisfecho por pisar estas tierras por vez primera en su vida" y que esperaba "que las relaciones mutuas permitieran un intercambio de mercancías dado lo complementario de las economías respectivas".

◆ Lista de intercambio

Agregó que entre la lista de productos exportables de inmediato, ofrecía cascabeles de un metal precioso llamado latón; telas de finísima bayetón roja; trozos de un cristal al cual denominó espejo, que tiene la mágica virtud de reflejar el rostro del dueño y otras cosas y otras mercancías. Lo que necesitaban era metales, especialmente oro y plata y quizás algunas otras cosillas.

Nosotros le ofrecimos tabaco, papas y pavos, pero Colón declaró ignorar sus usos e insistió en el oro. Estos extranjeros son rarísimos. Cuando Vicente Yáñez Pinzón quiso probar el tabaco —era del mejor Hoyo de Monterrey— se negó a aspirar el humo por la nariz y lo chupó con furia impar. Estuvo tosiendo todo el día y el curandero de la tribu le tuvo que dar dos cajitas de pastillas de goma para calmarle los bronquios.

Hubo también su cierto jaleo cuando los marineros tomaron medidas a las indias para hacerles ropas, según dijeron, pues era falta grave andar con los pechos al aire. El asunto no nos olió bien, pero lo toleramos hasta ver en qué paraba.

Uno de los recién llegados, que dijo llamarse Juan de la Cosa y que tenía una caparazón de metal reluciente tan ajustada que parecía una tortuga, atizó un puntapié a un niño que le había tirado una piedra. El niño, para vengarse, le echó un puñado de hormigas por el cogote y Juan de la Cosa ofreció una danza muy vivaz que fué largamente aplaudida por los presentes.

Finalmente logró despojarse de la armadura cuando las hormigas ya le habían comido buena parte de la camiseta y dos buenos palmos cuadrados de sus propios lomos, que quedaron en carne viva.

Nos reímos mucho.

◆ La firma

Pasado el mediodía, el cacique y Colón se reunieron en el bohío principal de la aldea y firmaron las cartas reversales con duración de un año, señalándose como moneda de intercambio el maravedí al cambio oficial —un maravedí, tres dientes de caimán—, y como término de duración c. de un año, renovable por otro tanto, para cambiar cascabeles de latón por oro y plata.

Muy satisfechos ambos, de haber engañado al otro, bebieron un aguardiente de honor y se frotaron las narices como cumple a gente de bien.

¡MELONAZO! — Cristóbal Colón, inaugurador del continente en el que encontró el tabaco, las papas y los pavos y al que trajo la pizza

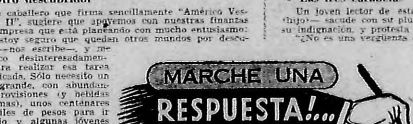
◆ Ultimas noticias

GUANAHANI, 12 (Urgente por señales de humo).—En un breve aparte con el cronista, el almirante Colón se negó a responder algunas preguntas. Expresó que si bien es cierto que la reina Isabel exhalaba por regia general un cierto olorcillo a ajos y tenía voz hombruna y un si es no es de bozo denso, propicio a ser confundido con bigote, era una dama de alcurnia y que lo de la camisa sin mudar era un infundio de los opositores, subvencionados por los dueños de los telares de Cataluña, y que si no extremaba la mudanza de la ropa interior, se debía a su espíritu conservador y no a alardes históricos.

¡LA INAUGURA! — (Telefoto retardada). Colón, tras parar el huevo con yema y todo, la inaugura en sencilla ceremonia

Posteriormente, un tal Rodrigo de Triana advirtió a este corresponsal que no le diera mayor crédito al almirante, que "es mendaz y muy dado a olvidar promesas, que a mí me dijo que me daría diez mil maravedís por haber visto América el primero y además un jubón de seda, y que ahora se los quiere quedar él y que ya está hecho. Esperen que lleguemos a la corte y yo empiece a contar lo que sé".

En fin, el descubrimiento ya está hecho. Veremos qué pasa con la conquista, que me huele bastante mal.



"PIENSO hacer un viaje por Europa —nos dice doña Matilde Pachulí de Voltereta— con vistas a enriquecer mis yacimientos culturales. ¿Pueden decirme ustedes en qué museo se conserva el famoso huevo de Colón, tan citado en las conversaciones de sobremesa? Muchas gracias, y ya les mandaré una tarjeta...".

RESPUESTA. — En realidad, señora, no fué uno solo el huevo de Colón sino varios, pues el simpático navegante rompió muchos antes de perfeccionarse en la prueba que le dió prestigio mundial. Lo mismo ocurre con muchos objetos famosos, tales como la carabina de Ambrosio, el talón de Aquiles, la paja en el ojo ajeno, el barril de Diógenes y otros. Pero en cualquier museo bien provisto usted encontrará reproducciones perfectas. Buen viaje, señora, y que se mejore.

◆ Otro descubridor

Un caballero que firma sencillamente "Américo Vespucio II", sugiere que apoyemos con nuestras finanzas una empresa que está planeando con mucho entusiasmo: "Estoy seguro que quedan otros mundos por descubrir —nos escribe—, y me ofrezco desinteresadamente para realizar esa tarea sacrificada. Sólo necesito un yate grande, con abundantes provisiones (y bebidas legítimas), unos centenares de miles de pesos para ir tirando y algunas jóvenes bataclanas para que alegren la travesía y no permitan que decaiga nuestro espíritu vivaracho y emprendedor. ¿Será muy difícil conseguir todo eso?".

RESPUESTA. — Lo felicitamos por su idea magnífica, pero guarde reserva porque si se difunden sus propósitos encontrará muchos imitadores. ¡No se imagina usted la cantidad de gente que estaría dispuesta a embarcarse en semejantes condiciones!

En cuanto al asunto de conseguir el yate, la despensa, el dinero y las coristas, no es nada más que cuestión de suerte. Si Colón encontró a doña Isabel, ¿por qué usted no va a encontrar un candidato que se anime a empeñar sus alhajas para financiar el viaje? Nosotros no podemos, porque las alhajas nuestras están empeñadas desde hace rato.

◆ Acertó la fecha

El señor Atahualpa Rodríguez, de Necochea, nos desea muchas felicidades para el día de nuestro santo, y luego transmite algunas observaciones propias de su estado mental:

"Para mi juicio —dice don Atahualpa—, lo más extraordinario que tiene el descubrimiento de América, es que Cristóbal Colón lo haya realizado el 12 de octubre, precisamente en un día de fiesta. ¡Qué triste hubiera sido, en cambio, si el descubridor hubiese llegado en un día laborable!".

RESPUESTA. — El hecho se debe a la sabia previsión de nuestros antepasados, que nada dejaban librado al azar. Observe usted que lo mismo ocurre en los Estados Unidos, donde también eligieron un día feriado para declarar la independencia, y que idéntica precaución tuvieron los que tomaron la Bastilla el 14 de julio. En cuanto al arribo de Colón el 12 de octubre, algunos historiadores aseguran que pudo realizarse gracias a los esfuerzos del gran navegante. Viendo Colón que las naves estaban un poco retrasadas en su viaje, ordenó: "—¡Andiamo súbito, porca miseria, que si llegamos el 13, es yetta!...". Y por esa razón se adelantaron 24 horas y América quedó descubierta en un día de fiesta. Gracias por sus atenciones, y pronto le mandaremos el chaleco que necesita.

◆ Las tres carabelas

Un joven lector de esta página —Saturnino Sortija (hijo)— sacude con su pluma vigorosa las telarañas de su indignación, y protesta furioso:

"¿No es una vergüenza que el Nuevo Mundo haya sido descubierto por un montón de tipos patibularios, montados en tres carabelas de mala muerte y careciendo todos ellos, seguramente, de sus certificados de buena conducta?".

RESPUESTA. — En asuntos de navegación, amiguito, no vale tanto el certificado de la persona, sino su capacidad para manejar los estribores, sacudir los bauprese, ajustar los juanetes de proa, recoger el velamen y mover la bitácora.

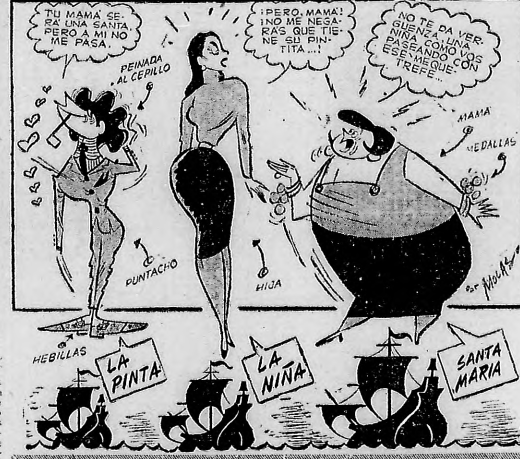
La historia está infestada de piratas, bucaneros, corsarios y otras yerbas —antes y después de sir Walter Raleigh—, que a pesar de sus actividades al margen de la ley dieron al mundo más progreso que otros señorones excesivamente correctos y cómodos.

En cuanto a su desprecio por las tres carabelas, recuerde que con mucho menos el viejo Noé nos salvó del temporal, pues el Arca, ya se sabe, no era un modelo de elegancia, de seguridad ni de higiene... El ingenio de Mark Twain juega con la posibilidad de que Noé hubiese presentado su chirimbolo acuático a un funcionario marítimo alemán, solicitando el permiso para navegar...; y el funcionario se lo habría negado, porque el Arca iba llena de animales sin vacunar; tenía mala ventilación; carecía de aire acondicionado, salvavidas, matafuegos, radiotelegrafía para mandar el "S.O.S."... Sin contar la falta de anclas, velas y timones...

Pero con su caja de morondanga Noé salió a buscarse la vida; y con sus tres carabelas de mala muerte —como usted dice— Colón hizo la América. Es decir: la América la están haciendo otros...



Crítica
EN LA PIEL DE LA VIDA
BUENOS AIRES, MARTES 12 DE OCTUBRE DE 1954





MUCHAS y recíprocas consecuencias se siguieron del Descubrimiento para las gentes del Antiguo y del mal llamado Nuevo Mundo, pues llevaba funcionando tanto tiempo como el otro.

MUCHOS HUMOS. — Los europeos pudieron fumar, consumiendo miles de toneladas de tabaco. Desde las tabaqueras para aspirar por la nariz de los empelucados caballeros hasta el cigarro puro de Churchill, al que algunos atribuyen la V de la guerrita pasada, todos los cigarrillos, toscanos, atracones de pipa, etc., se deben al genio de Colón —que parece que lo tenía bueno— y al francés inmortal que legó su nombre a la nicotina.

TRIGO LIMPIO. — Los americanos pudieron cultivar el trigo supermilenario desde los seis granos y medio hallados en la tumba del Faraón egipcio de marras. El pan nuestro de cada día lo pudieron hacer con el cereal verdaderamente "ad hoc" y hasta enviar montañas de sobrante al otro hemisferio. La obra panificadora engordó generaciones de "morfones" (perdón y en honor del tano genial) desde Texas hasta Tierra del Fuego. (Los de más arriba, como no hablan castellano, con su pan se lo coman).

PAPAS Y PAPAS. — Los europeos pudieron saborear la sabrosa, feculenta y universalmente nutritiva papa (patata para alargar las cosas) y hay quien dice que hasta los Papas comieron las papas con delectación. No hay comarca en el mundo viejo ni en ninguna parte donde no se consuma el tubérculo insustituible. Gracias a ello se ha podido decir: "Cuando las papas queman" y otras frases de mucho consumo. No es cierto que uno de los Pinzones le dijera ya al glorioso almirante: "Esto de América es una papa", y le estimulase a seguir.

LA MONTA. — Los americanos pudieron disfrutar del admirable y veloz equino, el caballo, cuya falta se dejaba verdaderamente sentir y es causa del estatismo de su civilización. Desde los malones (algunos eran regulares) hasta las emancipaciones y las películas del Oeste, el caballo sirvió para todo. Los burreros de América supieron aventurar su dinero a la fogosidad del noble bruto. Alguien dijo que las minas de plata del Potosí se descubrieron para que los americanos se la pusieran a jugar a los burros. (Pero tampoco es exacto). Lo cierto es que se la llevaban los españoles, cuando no se la podían robar en el mar los ingleses. Al cuerpo social del mundo colombino le hicieron cuerpo montado. Un relincho triunfal recorrió el hemisferio.

SABROSO. — Los europeos pudieron preparar y saborear la langosta a la americana, que —según dicen— está para chuparse los dedos.

TORTILLA. — Con la llegada de las gallinas ponedoras y ávidas de gallo, se pudo llegar a la feliz conjunción de huevos y papas y hacerlos coincidir en la estupenda unión de la tortilla de papas. Se había demostrado que la tierra era redonda y la tortilla también. El huevo de Colón no era ya sólo una frase ingeniosa o profunda. Porque los huevos de las gallinas de Colón se habían abrazado a la papa en simbólico si que imperecedero símbolo para los paladares de ambos continentes. "Dadme una tortilla de papas y moveré el mundo", dijo un contramaestre de Santander, parafraseando al sabio clásico.

* * * * * * * *

"Ginovés?, PORTEÑO REDOMADO"

COLON (Cristóbal) oteaba el horizonte desde su nao, en busca del perfil de la tierra.

LAS crónicas del Descubrimiento no registran el nombre ni la actividad de don Pero López de Pata, delegado de la Inquisición madrileña que viajaba con el Almirante, a bordo de la Santa María. Sin embargo, hemos reunido materiales de juicio suficientes para establecer que su misión no fué otra que averiguar la nacionalidad verdadera de Colón, aprovechando la emoción del viaje. Reconstruyendo un rompecabezas de infolios y pergaminos destrozados, quemados o sencillamente roñosos, logramos dar con algunos fragmentos del diario del comendador Pata. Helos aquí:



10 de Octubre.—Hurtado a la frecuentación de los ociosos nautas que en vano aguardan descubrir no sé bien qué extraña ínsula, insensato proyecto del ginovés Colón, sospechosísimo de gallegüidad flagrante, ingeniémelas para espiarle, muy a la chita callando, en momentos en que, más solo que Judas, en su camarote estrecho e agitado, dábase a todos los demonios, desalentado del logro de su fabulosa empresa.

Decían los marineros que era loco e arbitrista, sino hechicero de los de clavícula salomónica e verdadera piedra imán. Defendíase él, a sus solas, e oyéndole estaba en castellano mondo e lirondo, cuando llamóme la atención, e hube de caerme, casi, de espaldas, el escucharle cambiar la fabla en catalán, que es lengua nunca aprendida por mí pero que distingo, e suena como el francés en trámite de masticar ciruelas pasas.



LOS ESPAÑOLES llegaron a América en busca de vegetales para sazonar los platos.

11 de Octubre.—Siendo mis órdenes el no permitirle a Colón descubrir la América o cosa parecida si alcanzo a probar que es nativo de la tierra de la muñeira, en razón del mal ejemplo de los demasiados gallegos que han de arribar luego alentados por el descubrimiento, desconcertéme sobremanera, y a punto estaba de renunciar a mi encargo, dando por probado que el Almirante era inocente del cargo imputado. A poco, sin embargo, asistí a una disputa enconada de Colón con un marinero que, habiendo pescado una ostra descomunal, halló una perla digna de la fama de las tan discutidas Indias. Deziale el declarado ginovés e anterior sospechoso de Pontevedra, que él se la compraría e pagaría bien, sino que en cuotas liberales de tres reales de velludo por mes. Oí que el insubordinado respondíale que bien se veía que él, Colón, era de la gente que nuestras Majestades Católicas que Dios guarde habían acabado de echar de la península, luego del empeño de las joyas.

11 de Octubre, al toque de oración.—El mismísimo Colón sorprendióme espiándole, e creyendo estaba yo que ordenaría arrojarme por la borda, a las fauces de la colosal serpiente de mar, antes que a los brazos de las sirenas lobrígidas que aquí asoman a veces, cuando sonriendo paternalmente declaróme que sabía mi propósito, e no lo consideraba menguado o malo, por lo que haciame gracia de más afanes e desvelos, confesándome ser portugués de los de junto a Galicia. Mucho admiréme al principio de tan portentosa confesión, pero, recobrado de mi azoramiento, continué dudando. E así estaba cuando, soñador e fantasioso, díjome Colón señalando el horizonte: "En estas tierras que nos hemos de descubrir, brillará un día la estrella de Pierina Dealessi". De ahí colige que, en verdad de verdades, no podía ser sino ginovés.

12 de Octubre.—Tierra han avistado ha poco, y harto sé que no es la que háceme estornudar en mi camarote mal barrido por un grumete que Dios confunda. Lo más importante de todo es el secreto por mi sorprendido al aprovechar la confusión del descubrimiento. Oí, en efecto, extrañas palabras de boca del Almirante, que no sonaban a lenguas europeas ni cristianas, e más bien parecían letras de bolero que oraciones de acción de gracias. Respondió Colón a mi requerimiento, distraído, que tratábase de un tango, llamado "Araca, Victoria", e que a la parla de marras se le decía lunfardo. Escribo ahora mi relación al Santo Oficio, e vive Dios que diretes a mis cofrades que el tal Colón es redomado argentino, e incurable porteño, e por mal nombre avivado y farabuti que, conociendo estos lugares, fizo a sus Majestades el cuento del Descubrimiento.

TESTIMONIO. — He aquí cómo, hasta el sainete, por una plausible coincidencia, parece adherirse al Descubrimiento, en tanto otra cartelera próxima insinúa el juicio de la Historia, reivindicador del Almirante ante los menguados enemigos que lo encadenaron



Pimienta y Canela

LAS pequeñas cosas suelen adquirir —sin que lo sospechemos— una importancia enorme, se agrandan, resultan, a la postre, decisivas para el hombre. Un ejemplo: la empresa de Colón. Nació bajo un signo vegetal y terminó abriendo un mundo nuevo que no sólo engrandeció el orbe civilizado, sino que trastrocó la historia, amplió los horizontes del progreso y fué fundamental para los hábitos y la economía del hombre. Hoy, sin América, no podríamos concebir el mundo. Antes de Colón, sí. Pero era un mundo limitado, retaceado que si bien había tenido una historia movida, de la cual surgió como exponente eterno la civilización grecorromana, le faltaba ese sueño de amplitud insospechada que fué el aporte del mundo descubierto por el Gran Almirante de la Mar Oceana.

¿Cuáles eran los propósitos, las determinantes —que diría el materialismo histórico— que promovieron la empresa de Colón? Desde luego que abrir nuevas rutas al comercio. Pero ¿qué comercio? Pues el de la especiería. He aquí el signo vegetal de la aviaz empresa. La canela —que tan bien sienta al arroz con leche—; la pimienta, que sazona obligatoriamente casi los más delicados manjares y algunas yerbas aromáticas habrían abierto limitadas posibilidades al paladar de los europeos. En esa época a nadie se le habría ocurrido decir: "Me importa un comino", como lo decimos ahora con bastante ligereza. Porque los cominos importaban también, ya que ocupaban, entre las especias, un lugar de preeminencia gastronómica.

Estamos en que Colón salió buscando el camino de las islas de la especiería. Y salió descubriendo nada menos que América. ¿Fracasó, entonces, el signo vegetal de la empresa? No. Por el contrario, fué confirmado una vez más. Cuando la tripulación, ya desilusionada, estaba en un tris de sublevarse, había a bordo los hombres que sonreían, seguros del triunfo: uno era Colón y otro su piloto, un piloto impermeable a las desilusiones: Martín Alonso Pinzón. La víspera, Don Cristóbal le señaló a Pinzón una bandada de papagayos que volaba en dirección sudoeste, diciéndole: "Las más de las islas que tienen los portugueses por las aves las descubrieron". Colón, algo ornitólogo y buen observador, sabía que ese tipo de aves no suele alejarse mucho de tierra. Pinzón, que había escuchado al nauta en jefe reclinado sobre la borda, le indicó que mirara el agua. Ahí flotaban algunas orizmas de juncos y trozos de caña. "Son hierbas que nacen en tierra", díjole a su vez. Ambos se habrán guiñado el ojo decidiendo guardar el secreto para impresionar a los desalentados tripulantes. Y el signo vegetal se confirmó.

Cuando Colón llegó a la isla Guanahaní, el 12 de octubre de 1492, determinando con ese hecho la posterior creación del Día de la Raza, en lo primero que se fijó fué en los vegetales. ¿Do está la pimienta? ¿Do la canela? ¿Do los cominos? Los indígenas, que no entendían más que por pálpito y por señas llegaron trayendo sobre hojas de banano, los frutos del país. Aquello parecía un mercado de concentración de frutos. ¡Y qué frutos! Colón nunca los había visto, ni en sueños.

Más tarde, en otros de sus viajes supuso que había arribado al "paraíso terrenal", al pisar la isla Trinidad. América no aportó especias al Viejo Mundo, pero contribuyó con la papa, que luego, divulgada por el famoso creador de las "papas a la Parmentier" hizo seguramente exclamar a los gastrónomos (esto no es rigurosamente histórico) "¡Qué papa!", frase hoy popular y aplicable igualmente a un churro; América contribuyó con el tomate, con el tabaco, con el cacao, la coca, la quina, con las batatas y muchos otros productos botánicos que enriquecieron la mesa y la farmacopea, variaron los alimentos y tonificaron la economía mundial.